



Rendimiento escolar es también bueno en Santa Cruz

# Tarija, Nº 1 en educación

La Paz en  
último lugar  
por barrera  
idiomática.

• LA PAZ

Los escolares tarijeños demostraron tener mejor rendimiento escolar según una evaluación del Sistema de Medición de la Calidad de Educación (Simecal), aplicada a 11.900 alumnos de 52 establecimientos fiscales y particulares en todos los distritos del país, desde noviembre del año pasado hasta la fecha.

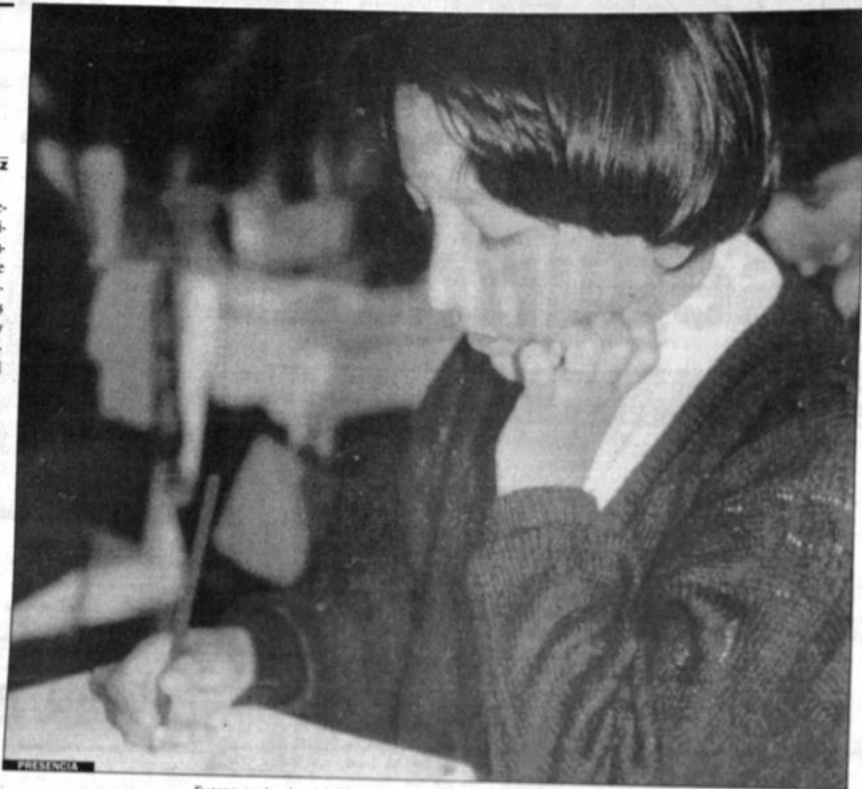
El trabajo de valoración midió los niveles de rendimiento y aprovechamiento en las materias de lenguaje y matemáticas, e implicó un trabajo de consulta a alumnos, profesores y padres de familia.

En Bolivia existen aproximadamente 14 mil establecimientos fiscales entre urbanos y rurales, además de cerca a 400 centros educativos privados, según datos de Dirección Nacional de Educación.

## RANKING

Según el registro de niveles de rendimiento por departamento, los escolares tarijeños tienen el mayor índice. Les siguen los de Cochabamba, Santa Cruz, Beni, Chuquisaca, Oruro, Potosí y Pando. Los estudiantes de La Paz ocupan el último lugar en la escala del Simecal.

Según fuentes del Ministerio de Educación, uno de los principales problemas de los escolares paceños es la barrera idiomática,



Fueron evaluados 11.900 alumnos de 52 establecimientos de Bolivia.

puesto que muchos de los niños, especialmente del área rural y de la periferia de la ciudad, tienen al aymara como lengua materna y en las escuelas reciben una instrucción en español.

El ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, explicó que, además de las materias mencionadas, el estudio tomó en cuenta otros

aspectos y que sus resultados parciales son positivos. "Se estudió básicamente matemáticas y lenguaje, pero se tomaron en cuenta otros aspectos que hacen al ambiente pedagógico para saber en qué situación estamos".

El proceso de evaluación no se restringió a los estudiantes, que fueron sobre todo de octavo

grado, sino que promovió la participación padres de familia y maestros.

Nutrición, lengua materna y condiciones de vida fueron otros factores que se tomaron en cuenta para la evaluación. En el ámbito de salud se evaluó la incidencia de enfermedades típicas en la población escolar de cada región.

Sin embargo, Hoz de Vila admitió que las primeras boletines de evaluación contienen aspectos técnicos que no fueron comprensibles para los maestros y alumnos. "Estamos reformulando para que tengamos algo muy didáctico, la próxima semana continuaremos con la presentación".



## CUERPO SA

Esperanzas para los pa

• MADR

Los resultados de un experimento efectuado en España abren nuevas vías para curar lo que por primera vez se regenera de médula espinal dañada, médicos españoles.

## CONCLUSIONES

La revista Journal of Neurology publicó las conclusiones del experimento que tiene aplicaciones clínicas, pero "perspectivas" para buscar tratamientos a un problema, explicó la investigadora Ramona Cueto.

El experimento consistió en implantar nervios completos en las médulas de nueve ratas adultas y transplantar terminados tipo de células.

## NERVIOS LESIONADO

Después del trasplante se observó que los nervios lesionados volvían a crecer un 2,5 centímetros, añadió la investigadora del Centro de Biología Celular dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

Desde que hace cien años se descubrió que tras una lesión los nervios eran incapaces de volver a reconectarse, numerosos científicos han intentado distintas maneras para solventar este problema.

## PRIMER OBSTÁCULO

Sin embargo, sólo ahora se ha comenzado a "salvar el primer obstáculo", ya que la regeneración nerviosa "es imposible en un ser humano recuperen sus funciones o vuelvan a andar", añadió.

El siguiente paso es lograr que los nervios "contacten con la diana adecuada", el último, que la rata parapléjica camina.

## 1.500 al congreso campesino

• Agencia FIDES

Unos 1.500 delegados asistirán al Octavo Congreso Nacional de Campesinos que se realizará del 26 de junio al 2 de julio en Trinidad, capital del departamento de Beni.

En el congreso se tratará "temas de vital importancia, como la Ley INRA, respeto a los territorios indígenas y el problema de los productores de coca del Chapare", informaron a ANF dirigentes de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Esteban Huanaco, dirigente campesino, explicó que los asistentes al congreso deberán conocer el informe de labores del comité ejecutivo saliente y elegir al directorio de la Cstucb para los próximos dos años.

Es improbable la reelección de Román Loayza por sus múltiples ocupaciones parlamentarias. Su probable sucesor podría ser Mateo Laura, actual secretario general de la Cstucb.

Registrarán mínimas en La Paz a fines de junio o julio, tal vez 2 grados bajo cero

# Esta noche no será la más fría

Próximamente,  
ocho a 12 grados  
bajo cero en  
Charaña.

• LA PAZ

## Vacaciones hasta el 10

• Agencia FIDES

Es posible que las vacaciones escolares de invierno, que comenzaron ayer, se prolonguen hasta el 10 de julio, según información oficial de autoridades del Ministerio de Educación.

El objetivo de la posible ampliación es para evitar que se agudicen las enfermedades respiratorias por las bajas temperaturas que se registran en el país.

Es verdad que se siente más frío, que llegó el invierno, pero esta noche, 23 de junio, definitivamente no será la más fría del año.

Tras analizar el comportamiento del clima en el país, el técnico del Servicio Nacional de Hidrología y Meteorología (Senahmi) Reynaldo Maldonado, asegura que hoy y durante la noche las temperaturas serán bajas pero de ningún modo las más frías de 1998. Se espera que las temperaturas más crudas se registren en julio, aunque no se sabe exactamente cuándo.

Maldonado cree que se sentirán temperaturas de dos a cuatro grados centígrados en el centro de la

ciudad de La Paz. La mínima, a fines de junio o julio, será de uno y dos grados centígrados bajo cero.

## LA MÁS FRÍA

En Charaña, una de las zonas más frías, se registrará una temperatura de ocho a 12 grados centígrados bajo cero. En Oruro el termómetro tal vez registre de seis a nueve grados bajo cero.

Otra zona identificada como fría es Potosí, donde se pronostica que la temperatura ambiental sea de cuatro a seis grados bajo cero.

En el resto del país se registrarán temperaturas bajas pero no pre-

cisamente extremas. En el oriente las bajas temperaturas tienen relación con la presencia de frentes fríos que vienen desde la Argentina e ingresan a nuestro territorio por esa región. Santa Cruz, Beni, Pando y Tarija generalmente sufren estos fenómenos que ocasionan descensos de hasta cinco grados centígrados.

## ¿POR QUÉ?

Contrariamente a lo que se piensa, las noches frías se registran cuando el cielo está totalmente despejado, pues ocurre que la radiación solar que se percibe en el día esca-

pa durante la noche. Si el cielo está despejado la radiación solar, al estar el sol bajo, las temperaturas son más bajas en la noche que durante el amanecer.

Si el día amanecerá nublado, las nubes no permitirán el ingreso de los rayos solares, las temperaturas serán más bajas. A esta altura ya se oyen también los chubascos que producen en esta época.

Bolivia vive este período debido a que se encuentra hacia el sur. Por esta razón los rayos solares no se proyectan intensos y esta parte del país se calienta.



¿QUÁN MAMAR?

Abriéguese esta noche, pero prepárese para lo fuerte, a fin de...

## HONORABLE ALCALDÍA MUNICIPAL DE SACACA 1era SECC de la Prov. ALONSO DE IBAÑEZ POTOSÍ - BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA Nro. 005/98  
SEGUNDA CONVOCATORIA

La H. Alcaldía Municipal de Sacaca, habiéndose declarado desierto la PRIMERA CONVOCATORIA convoca a Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la construcción de la siguiente Obra:

GRADERIAS Y POLIFUNCIONAL DEPORTIVO SACACA

El pliego de especificaciones deben adquirir en las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Sacaca previa cancelación de 300 Bs.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la H. Alcaldía de Sacaca hasta la fecha 29 de junio a Hrs. 14:30, hora en que termina dicho plazo. El acto de apertura de sobres se realizará en forma imposterizable el mismo día a partir de horas 16:30, en las oficinas de la H. Alcaldía de Sacaca.

SACACA JUNIO DE 1998



## enseñarán lo imprescindible modifican programas educativos en Aiquile

Niños están  
más distraídos,  
poco obedientes  
y rebeldes.

• Roberto  
PATIÑO  
Aiquile Agencia EFE

La actividad escolar, suspendida por varias semanas a causa del terremoto, comienza a normalizarse en Aiquile. Sin embargo, los profesores dicen que modificar sus programas y reducirlos sólo a materias imprescindibles, informó el director del Colegio Simón Rodríguez, Gonzalo Camacho.

Los alumnos de la mayoría de los establecimientos educativos de Aiquile, si bien hace una semana con normalidad sus actividades, este lunes recién normalizan las clases de manera oficial. Las autoridades regionales de Educación, a través de sus dependencias, suspendieron la actividad escolar en todos los establecimientos educativos de Aiquile y en algunas carpas, debido al ciclo de enseñanza-aprendizaje, los niños del kindergarten "suelen realizar sus actividades en el patio de su unidad educativa". El cambio de la escuela "Simón Rodríguez" lo hacen en carpas.

Camacho indicó que el terremoto de Aiquile provocó que muchos profesores se fueran del lugar. En el colegio Simón Rodríguez faltan cinco docentes para volver a la normalidad respecto a las labores educativas. Un buen porcentaje de alumnos también abandonó el establecimiento. Los niños se fueron con sus familias a Cochabamba o a Sucre.

La directora del colegio intermedio Santa María, Marina Camacho, dijo que la conducta de los alumnos cambió. Se los nota más distraídos, poco obedientes, nerviosos y rebeldes. "Su conducta no es normal, hacen las cosas con desgano, les falta motivación, esto no sucedía antes del terremoto, andan como perdidos, pues la situación de caminar solos por las calles y vivir en campamentos afecta mucho a sus padres y ellos lo expresan en las clases, con su conducta. Muchas niñas se ponen a llorar sin motivo".

Ambos directores coincidieron en que los programas de estudios deberán modificarse puesto que se dará más importancia a las materias troncales y a los temas esenciales.

El director del Colegio Simón Rodríguez dijo que actualmente realizan más actividades lúdicas y ensayos de acciones en caso de terremotos. Se eligió un espacio vacío donde los alumnos deben reunirse en caso de nuevos sismos.

## placaciones desamparadas

## uda no llega a todos

Aiquile  
necesitan con  
urgencia 852  
carpas.

• AIQUELE  
Agencias EFE y Erbol

Los campesinos denuncian que la ayuda humanitaria a Aiquile, en carpas y alimentos, no llega a todas las poblaciones del campo, ya no cuentan con los recursos necesarios para apoyar a los campesinos.

El responsable del área rural de la Defensoría del Pueblo, Juan Villarroel, dijo que se hace lo que se puede. Algunas comunidades se encuentran a gran distancia, otras están en lugares inaccesibles, ya no cuentan con los recursos necesarios para apoyar a los campesinos.

El representante del sindicato de campesinos, Jesús Jaldín, dijo que en muchas viviendas caídas y destruidas no cuentan con la electricidad y deben soportar temperaturas bajas, propias del invierno.

En Aiquile se encuentran 1.502 familias distribuidas en 40 campamentos. Por ahora se necesitan con urgencia 852 carpas.



Se tendrán que acostumbrar a vivir en carpas los próximos meses.

## Expertos sugieren determinar peligro sísmico regional

# Se alarga espera; aún no se puede reconstruir

Urge comprobar  
calidad de  
adobes en  
laboratorio.

• LA PAZ

Los habitantes de las zonas castigadas por el terremoto del 22 de mayo tendrán que esperar algunos meses más antes de ver reconstruidas sus viviendas. Previo al inicio de los trabajos en Aiquile y Totorá es indispensable evaluar el grado de peligro sísmico regional que amenaza a estos centros y a las áreas vecinas, recomendaron expertos peruanos, invitados por la Unesco y el Centro Regional de Sismología para América del Sur (Ceresis) para estudiar la zona.

Es imprescindible la realización de estudios de suelos "para determinar con exactitud las zonas de suelos blandos y poder establecer las condiciones adecuadas para que se pueda efectuar una reconstrucción", comentaron Luis Zegarra, docente de la Pontificia Universidad Católica del Perú, y Leonidas Ocaña, investigador, científico y director del Instituto Geofísico del Perú, en un informe escrito presentado ayer al ministro de Educación, Tito Hoz de Vila.

### FALTA UNA RED

Los expertos, que visitaron la zona del desastre a invitación de la Unesco, señalaron que por falta de una red sísmica en el área de mayor destrucción no se tiene una idea de cuán extensa es la zona de ruptura y la presencia de probables fallas geológicas que se reactivaron.

Por esta razón, es imprescindible evaluar el grado de peligro sísmico de los poblados afectados y de áreas vecinas, y determinar también la fecha en que ocurrieron los últimos terremotos en cada una de las fallas. Esto sólo se puede obtener mediante trabajo de campo, dice el informe de los expertos.

Los investigadores identificaron

que la zona más cercana al río es la que sufrió mayores daños en Aiquile. Esto hace suponer la existencia de suelo blando. Por eso es indispensable realizar estudios de suelos e identificar las áreas blandas para luego recién iniciar la reconstrucción.

En el poblado de Hoyadas, ubicado entre Aiquile y Totorá, se observa un gran número de grietas, algunas están relacionadas con el desplazamiento del talud. Al parecer, Hoyadas está mucho más cerca de la zona epicentral que las otras poblaciones. Por ello los investigadores recomiendan un estudio de las grietas.

### CON ADOBE

Si bien los daños que sufrieron las construcciones de adobe más antiguas son graves, los expertos identificaron otras de ese mismo material que resistieron la acción de sismos pasados. Esto muestra la posibilidad de recuperarlas utilizando los mismos materiales.

Para la reconstrucción recomien-

dan comprobar la calidad de los adobes que sean empleados, y para esto se sugiere la instalación de un laboratorio de ensayos que permita hacer las pruebas. La reparación debe ser realizada por personal experimentado en la construcción con adobe.

### EN JULIO

Hoz de Vila, a quien le fue entregado el estudio, aseguró que para la reconstrucción de viviendas, escuelas y el patrimonio cultural de Totorá y Aiquile se tomará en cuenta esas recomendaciones.

Tanto el ministro de Vivienda, Javier Escobar, como el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, informaron que la evaluación de las viviendas continúa y que esperan comenzar la reconstrucción en julio, de modo que ésta tarea no sea entorpecida por las lluvias.

Inicialmente, para la reconstrucción, los técnicos del gobierno establecieron que requieren un promedio de 12 millones de dólares.

## \$us1,9 millones para escuelas

• LA PAZ

El sismo del 22 de mayo dejó 17 escuelas afectadas. Cuatro deben ser reconstruidas totalmente. Para refaccionarlas y levantarlas de los escombros, hacen falta 1,9 millones de dólares.

La evaluación de los técnicos del Fondo de Inversión Social (FIS) estableció que las escuelas más afectadas son las que están en Aiquile y Totorá. En Mizque sólo hubo daños leves.

El ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, señaló que se necesita 300 mil dólares para reconstruir la escuela "Martín Mostajo" en Totorá. Para el establecimiento educativo "Simón Rodríguez", que tiene 396 alumnos, se requiere 220 mil dólares.

La escuela "20 de Diciembre" y los núcleos Panamá y Chajío Kassa también deben ser arreglados.

El titular de Educación indicó que varios establecimientos educativos de Hoyadas, Pujio, Chujillas, Tabla Mayo y de otras poblaciones serán refaccionados totalmente.

Para levantar las escuelas se tomará en cuenta la recomendación de la misión de la Unesco y Ceresis, quienes aseguran que en la reconstrucción deben utilizarse adobes de calidad.

## No termina censo

• LA PAZ

Tras considerar que la fase de emergencia pasó en la zona de desastre, las autoridades de gobierno se aprestan a reconstruir las viviendas. Sin embargo, el censo no terminó y por eso se estima que las obras comenzarán en julio próximo.

El ministro de Vivienda, Javier Escobar, dijo que en Aiquile ya se concluyó el censo casa por casa. En Totorá se avanzó en un 60 por ciento debido a que el trabajo es más delicado pues hay que evaluar también el patrimonio cultural.

En el área rural, el censo de las viviendas dañadas y las que deben ser refaccionadas avanzó en un 45 por ciento. En esta tarea coopera la Universidad Mayor de San Simón (UMSS).

Escobar informó que la evaluación concluirá a fin de mes. En julio se espera iniciar la reconstrucción, pero antes se debe contar con un plan previa consulta a los damnificados. "Ellos tienen que decir qué tipo de vivienda quieren".

El sismo no sólo dañó la estructura de las viviendas sino también la infraestructura productiva rural (canales de riego, por ejemplo).

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, aclaró que el financiamiento destinado a la reconstrucción de las viviendas, infraestructura educativa y de salud será desembolsado según el avance de obras.

## Aumentan las IRAS y EDAs en la zona

• LA PAZ

Las infecciones respiratorias agudas (IRAS) y las enfermedades diarreicas agudas (EDAs) se incrementaron diez veces debido que recrudesció el frío y porque la población vive en carpas.

El director de epidemiología, Roberto Vargas, señaló que durante un mes el personal de salud atendió 14.939 casos en Aiquile y Totorá. Eso significa que diariamente se atendieron 500 pacientes, cuando en tiempos normales la cifra no supera los 60 casos.

El trabajo de asistencia está a cargo de personal médico, pero también de voluntarios que trabajan en la zona en coordinación con Defensa Civil.

Después del derrumbe de las viviendas a causa del sismo, durante las primeras 48 horas, los pacientes generalmente tenían problemas de politraumatismos. Después comenzaron a aparecer las IRAS, neumonías y EDAs.

Con apoyo de la OMS-OPS, se instalaron campamentos con baños y saneamiento básico para evitar la diseminación de las enfermedades diarreicas.

Para controlar las infecciones respiratorias, se comenzará un ciclo de capacitación en los mismos campamentos.





so Lozano  
ró 250  
oyectos

• TARIJA

presunto desvío de recur-  
el Fondo de Desarrollo  
esino (FDC), hace seis  
proyocó que 250 proyec-  
ese organismo de fomen-  
hayan paralizado. El res-  
de ese desvío, el ex di-  
del MIR, Hugo Lozano,  
no ha sido juzgado.  
actual presidente de este  
amo, Freddy Amador Rico,  
de ese caso provocó des-  
za en los organismos de  
nación que congelaron la  
al Fondo, impidiendo el  
llo de sus actividades. No  
el monto de las inversio-  
es quedó congelado.  
obra perjudicada, fue la  
ncción del camino entre  
y Picada Sucre que estu-  
vulizado varios meses des-  
comenzó en 1996. Ese  
que conecta con Para-  
entre el sábado por  
ente Hugo Banzar.  
el último tiempo se logró  
iones de dólares del Banco  
al, de los que 47 millones  
manejados por el Fondo de  
rolo Campesino (FDC).  
gva de Alemania ofreció  
millones de dólares, el Ban-  
americano de Desarrollo  
700 mil dólares para la eje-  
de proyectos de riego en  
sus lugares del país.  
1998 el FDC prevé una  
in de unos 16 millones de  
para diversos proyectos  
ra rural.

## Fraude en Maragua

# El MIR se lava las manos

Valda y Lazo: No  
comentaremos.

• LA PAZ

El Movimiento de Izquierda Re-  
volucionaria (MIR) se lavó las ma-  
nos y tomó sus recaudos para no  
involucrarse institucionalmente en  
el fraude electoral de 1997 de Ma-  
ragua (provincia Chayanta) y en el  
posterior secuestro del notario elec-  
toral Miguel Sandy.

### ASUMIR RESPONSABILIDAD

"Si hubo fraude, secuestro o re-  
sponsabilidad de parte de algunos  
miristas en esos hechos, las perso-  
nas involucradas deben asumir su  
responsabilidad ante autoridad  
competente", afirmó ayer el jefe  
de la bancada mirista y dirigente de ese  
partido, Hugo Carvajal, en referen-  
cia a la situación de los senadores  
Gonzalo Valda, Edgar Lazo y el ex  
candidato a diputado y actual alcal-  
de de Maragua, Edgar Lazo.

En una declaración ante el juez,  
Miguel Sandy, involucró a esas tres  
personas de haberlo secuestrado en  
julio del año pasado para tapar el  
escándalo del fraude.

Ayer, el senador Edgar Lazo, re-  
accionó nervioso ante  
la versión de Sandy y declinó  
hacer comentarios alegando que  
tales declaraciones son "insidiosas".  
Valda se excusó afirmando no co-  
nocer a fondo el problema.

Sandy, Notario Electoral en las



ARCHIVO



ARCHIVO

Gonzalo Valda y Edgar Lazo del MIR, guardan silencio.

elecciones de 1993, alteró cinco  
actas para favorecer al candidato a  
diputado uninominal del MIR, Ed-  
gar Lazo. Ese acto doloso fue  
enmendado por la Corte Nacional

Electoral que no reconoció el  
"triunfo mirista" y habilitó al ene-  
belista Edgar Cueto como parla-  
mentario por haber ganado en esa  
circunscripción.

### PARLAMENTO

Hugo Carvajal negó potestad  
al Parlamento para investigar los  
hechos, toda vez que el caso está

en manos de los tribunales de  
justicia. Para los diputados; del  
MNR, Edgar Zegarra y de la IU,  
Román Loayza; el Congreso Na-  
cional está obligado a intervenir  
"porque hay un delito electoral",  
al margen de los delitos comu-  
nes.

"Las comisiones de Constitución  
y de Ética deben tomar cartas en  
este asunto porque se trata de irre-  
gularidades y hasta delitos cometi-  
dos presuntamente por parlamen-  
tarios del MIR, que siempre alega-  
ron ser transparentes, pero una  
confesión judicial dice lo contrario",  
explicó Zegarra.

### VARIOS ESCENARIOS

"El fraude de Maragua es uno  
más de los casos que involucran  
al MIR, pero debemos reconocer  
que desde 1989 hubo un esfuer-  
zo institucional de ese partido por  
alterar resultados electorales para  
perjudicar a partidos y candida-  
tos", recordó Roberto Moscoso  
(MNR) en referencia al fraude lle-  
vado a cabo en 1989 por la de-  
nominada "banda de los cuatro", que  
integraban, entre otros, el mirista  
Roger Pando y el adenista Ed-  
mundo Araoz.

Moscoso y Carvajal coincidieron  
en que la Corte Nacional Electoral  
debe acelerar la investigación para  
que se esclarezca en la justicia ordi-  
naria, aunque Moscoso admitió que  
no será tan rápido por "la crónica  
lentitud de la administración de  
justicia".

## elección final está en sus manos

# ADN-MIR-MNR tras el Tribunal

olverán a  
arginar a  
ondepa.

• LA PAZ

IR, la ADN, el MIR y Con-  
ese orden, tienen la ma-  
dad de allegados partida-  
la lista de candidatos al Tri-  
nstitucional, órgano cuyos  
entes titulares y suplentes  
egidos y posesionados, el  
mes, por el Parlamento.  
uerdo a la lista oficial de  
antes que se registraron en  
presidencia, se conoció que  
tiene 10 candidatos, la ADN  
el MIR tres y Condepa dos.  
os serán previamente pre-  
ados por la Comisión Mix-  
nstitución del Congreso,  
presidida por el mirista  
tinas.  
ista oficial de postulantes fue  
ada ayer por el presidente  
egro, Jorge Quiroga, quien  
a la Comisión de Constitu-  
la documentación referi-  
ntecedentes de éstos.



El Vicepresidente Quiroga entrega la lista de los candidatos a Gastón Encinas.

### Puntos para la evaluación

No es definitivo.

- |  |  |
|--|--|
| Formación académica (40 PUNTOS)  |  |
| 1. Doctorado (en derecho público)                                      |  |
| 2. Maestría (en derecho público)                                       |  |
| 3. Especialización (en derecho público)                                |  |
| 4. Cursos realizados (hasta un mes, de un mes a un año, más de un año) |  |
| 5. Seminarios  |  |

#### Experiencia profesional (40 PUNTOS)

- |                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1. Obteniendo más puntos si fueran: | • Fiscal de Sala Suprema   |
| • Ex Presidentes                    | • Fiscal de Distrito       |
| • Ex Vicepresidentes                | • Fiscal de Sala Superior  |
| • Ministros de Estado               | • Fiscal de Materia        |
| • Parlamentarios                    | • Agente Fiscal            |
| • Embajadores                       | • Ejercicio de la abogacía |
|                                     | • Ejercicio de la docencia |

#### 2. Menos puntaje.

- |                  |                                    |
|------------------|------------------------------------|
| • Ministro       | Producción intelectual (20 PUNTOS) |
| • Vocal          | 1. Libros de 1 a 10 puntos         |
| • Juez           | 2. Investigaciones de 1 a 6 puntos |
| • Fiscal general | 3. Artículos de 1 a 4 puntos       |

FUENTE: Luis Vilequez, Presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara Baja.

### PRESIONES

Algunos parlamentarios del MIR  
y del MNR admitieron que la elec-  
ción final surgirá de un acuerdo  
político entre los dos partidos más  
el MNR y descartaron un posible  
acuerdo con Condepa.  
Sin embargo, el partido del ex-

tinto Carlos Palenque comenzó a  
presionar a sus socios políticos para  
lograr apoyo para la elección de  
Venegas.

### PLAZOS

El senador mirista Gastón Enci-  
nas, que preside la Comisión que

## Se despolitizará designaciones

# Walter Guiteras olfatea frustración por "súper"

"No hubo  
negociación  
con partidos".

• LA PAZ

El presidente del Senado,  
Walter Guiteras, pronosticó ayer  
que un sentimiento de frustra-  
ción caerá sobre las espaldas de  
su partido, ADN y sus socios  
UCS, MIR y Condepa, además  
del opositor MNR, cuando sus  
representantes en el Congreso se  
den cuenta que no habrá nego-  
ciación política en la designación  
de los nuevos superintendentes.

"Tienen que estar conscientes  
de que no vamos a elegir a mili-  
tantes y cuando se toma esa de-  
cisión, se obstaculiza la negocia-  
ción", dijo el legislador.

Guiteras sostuvo que la nomi-

nación de los "súper" se realizará  
bajo normas técnicas y no políti-  
cas. "Nunca se ha negociado el  
tema con los partidos. No hay  
cuotas para distribuirse entre par-  
tidos...", afirmó Guiteras, ante  
una consulta periodística sobre la  
declaración de la jefatura condepa,  
en sentido contrario.

Para terminar de sepultar las as-  
piraciones de cuotas políticas, el  
presidente del Senado recordó  
que también hay presiones de los  
organismos internacionales para  
que los superintendentes no res-  
pondan a criterios partidistas, sino  
que trabajen en función de su pro-  
fesionalismo y capacidad técnica.

En el Parlamento tiene que  
designarse a las autoridades de  
los rubros de Aguas, Minería,  
Electricidad, Transportes, de Re-  
cursos Jerárquicos y de Pensio-  
nes, Valores y Seguros y otras seis  
regionales de minería.

## Buscaron al Che

# Cubanos tras Marcelo

• Agencia ERBOL

Científicos cubanos que en-  
contraron los restos del legenda-  
rio guerrillero, Ernesto Che Gue-  
vara, colaborarán en la búsqueda  
de los restos del líder socialista  
Marcelo Quiroga Santa Cruz, ase-  
sinado por paramilitares en julio  
de 1980. La colaboración de los  
expertos, para continuar con las  
excavaciones en la localidad de  
Pongo, fue asumida en la reunión  
que sostuvieron, ayer lunes, re-  
presentantes de la Embajada de Cu-  
bana, con los miembros de la Co-  
misión de Derechos Humanos, in-  
formó, el diputado, Roberto Mos-  
coso, presidente de esa comisión.

Moscoso informó que la Em-  
bajada cubana aceptó colaborar  
en este cometido con el mismo  
equipo de expertos científicos cu-  
banos que encontraron los restos  
de los guerrilleros cubano-bolivia-  
nos en la localidad de Valle Gran-

de, el 12 de julio de 1997. Mosco-  
so explicó que parte del grupo té-  
cnico que aún se encuentra en Valle  
Grande, llegará a la ciudad de La Paz,  
en los próximos días, para ultimar  
detalles y reiniciar las excavaciones  
en Pongo, lugar donde la comisión  
inició la búsqueda hace más de tres  
semanas y que fue suspendida por  
falta de apoyo técnico.

"Hemos recibido una respues-  
ta favorable de parte del gobierno  
cubano, que aceptó colaborar en  
este cometido, con un grupo de  
expertos que se encuentra en Va-  
lle Grande. Algunos de esos exper-  
tos llegarán a la ciudad de La Paz,  
en los próximos días, para comen-  
zar el trabajo", dijo.

El primer trabajo que realizará  
el grupo técnico será analizar los  
restos supuestamente orgánicos  
encontrados durante las primeras  
excavaciones en Pongo, ubicado a  
45 kilómetros de La Paz sobre el  
camino a Yungas.

Computadoras contra el retraso judicial

# Sistema penal bajo vigilancia

Funcionará desde agosto.

• LA PAZ

El Consejo de la Judicatura comenzará, en agosto, a controlar paso a paso a jueces, vocales y a las salas en materia penal. El sistema de seguimiento de causas y la central de notificaciones, que serán instalados en las cortes de distrito del país, pretenden constituirse en los medios a través de los cuales se buscará reducir la retardación de justicia.

Según el último informe del Consejo, las cortes superiores de Distrito del país, entre julio de 1997 y mayo de 1998, no han podido resolver ni la mitad de los casos que les fueron sorteados. De 532 procesos judiciales a nivel nacional, sólo 200 fueron concluidos, lo que representa apenas el 37,59 por ciento del total. Esa retardación obligó al Consejo a crear un sistema de seguimiento del trabajo de las cortes.

A esa situación se suma la distribución desproporcionada de juzgados. En algunos departamentos, según el consejero Luis Paravicini, se necesita más juzgados y en otros menos. Consecuencia de esa situación son los gastos inadecuados e irracionales en cada distrito, por lo que se necesita un reordenamiento del sistema judicial.

Paravicini explicó que, con una inversión de dos millones de dólares, los mecanismos de control se-

## Jueces penales en el país

El cuadro muestra el número actual de juzgados penales y el gasto que representan. Ese número será modificado de acuerdo a los requerimientos de cada uno de los nueve departamentos, de acuerdo a estudios preliminares.

DISTRITO	Cargos	Total
Chuquisaca	3 Vocales, 3 Jueces de Partido	
Cochabamba	3 Jueces de Instrucción	76.695,36 Bs
	3 Vocales, 5 Jueces de Partido	
Potosí	7 Jueces de Instrucción	99.523,00 Bs
	2 Vocales, 3 Jueces de Partido	
Pando	7 Jueces de Instrucción	61.184,32 Bs
	2 Vocales, 1 Juez de Partido	
Oruro	1 Juez de Instrucción	34.998,82 Bs
	1 Vocal, 3 Jueces de Partido	
La Paz	4 Jueces de Instrucción	52.964,55 Bs
	6 Vocales, 14 Jueces de Partido	
Santa Cruz	17 Jueces de Instrucción	260.734,67 Bs
	5 Vocales, 6 Jueces de Partido	
Beni	9 Jueces de Instrucción	142.771,22 Bs
	2 Vocales, 3 Jueces de Partido	
Tarija	2 Jueces de Instrucción	56.206,51 Bs
	1 Vocal, 3 Jueces de Partido	
Total general	2 Jueces de Instrucción	46.242,35 Bs
	25 Vocales, 42 Jueces de Partido	
	48 Jueces de Instrucción	831.317,80 Bs

Fuente: Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados

rán puestos en práctica inicialmente, por prioridad, en las salas penales y se espera que el próximo año sean instalados en el resto de las reparticiones del sistema judicial.

El sistema -según el consejero- será computarizado y tendrá una terminal central en Sucre y subcentrales en cada Corte de Distrito. El Consejo tendrá acceso a toda la in-

formación sobre el manejo de los procesos en las salas penales.

El sistema de seguimiento de causas busca: reducir a cero la retardación de justicia; practicar vigilancia permanente y actualizada de los procesos, para detectar hechos de corrupción, como fallos contrarios a la Ley; transparencia del sistema judicial; rendimientos ópti-



Consejero Luis Carlos Paravicini.

mos y evitar el manipuleo de sorteo de causas para que no haya posibilidad de soborno.

La central de notificaciones recogerá todos los detalles sobre el movimiento de los procesos penales. Esos datos serán la base para la redistribución del número de juzgados que, a la fecha, son desproporcionados en el país.

podrá hacer seguimiento de un asunto legal sin necesidad de acudir a una Corte o juzgados.

A la vez -según Paravicini- se obtendrá mayor información sobre el movimiento de los procesos penales. Esos datos serán la base para la redistribución del número de juzgados que, a la fecha, son desproporcionados en el país.

## Traslado es para bien, dice Quiroga

### Documentos del Congreso tendrán mejor destino

Existe un plan de conservación.

• LA PAZ

El Vicepresidente, Jorge Quiroga, se excusó ayer de informar sobre el traslado de la documentación del archivo del Congreso a las bóvedas del ex Banco Central de Bolivia, aunque admitió haber tomado la decisión para mejorar las condiciones de conservación.

Según sus explicaciones, mucha de la documentación se hallaba amontonada en pasillos por descuido y por falta de adecuados espacios.

Hasta hace poco la biblioteca del Congreso Nacional funcionaba en el salón principal del edificio del ex Banco del Estado donde se encuentra el despacho de la Vicepresidencia. La valiosa memoria legislativa está siendo trasladada a los pisos inferiores y se ha cerrado la atención al público hasta que concluyan los trabajos de refacción.

PRESENCIA pudo evidenciar que la documentación fue llevada al subsuelo de ese inmueble a

bordo de carretillas. Entre esa abundante documentación se encuentran los famosos redactores, donde está almacenada toda la memoria legislativa desde la creación de la República.

También se halla el informe que presentó Antonio José de Sucre a la Asamblea Constituyente de las provincias del Alto Perú que se reunió el 10 de julio de 1825 en la ciudad de Sucre para dar nacimiento a la nueva República.

El Vicepresidente Quiroga, insistió que el objetivo del Congreso, con el traslado, es conservar esos documentos y existe un programa que se encuentra en ejecución para que los archivos históricos sean guardados adecuadamente.

Recordó que en la anterior gestión esa documentación no fue cuidada y se ocasionó el deterioro del material. Ante esa situación se decidió ejecutar un proyecto cuyo objetivo es proteger y mantener esa información histórica.

"Anteriormente -comentó- esos documentos se empezaron a deteriorar porque no se hallaban en un lugar que reúna condiciones. Existe un plan para conservarlos, aún no puedo decir cuándo se terminará el proyecto pero les informaré en su debido momento".



El Vicepresidente de la República

## Manejo económico y partidario desata peleas

# Remedios y Vero, distantes

Dos grupos buscan control de Condepa.

• LA PAZ

Remedios Loza y Verónica Palenque, jefa y subjefa de Condepa, respectivamente, se encuentran "distanciadas" desde hace algunas semanas, pese a las afirmaciones contrarias de dirigentes condepistas, reconocieron ayer parlamentarios "endógenos".

Este distanciamiento se hizo evidente ante la inasistencia de varios diputados y senadores, pero también por la ausencia de la subjefa condepista al primer seminario parlamentario de ese partido, realizado el jueves 18 de este mes en el hotel "Oberland" de Mallasa, en las afueras de La Paz. Estaba programada una intervención de Verónica Palenque pero ésta nunca apareció. Todo lo que se dijo es que estaba agripada.

Tampoco asistieron a dicho encuentro de parlamentarios, los senadores Reynaldo Venegas, Carlos García y el diputado Johnny Plata, entre otros 14 inasistentes.

Un primer motivo de fricción entre grupos condepistas se debe a un "plus" (pago extra) de 10 mil bolivianos, que, además, de su dieta mensual de Bs20 mil, perciben al menos 10 diputados titulares, lo que generó "molestia" entre quienes no fueron beneficiados con ese pago.

### DOS GRUPOS

Fuentes condepistas explicaron que al margen de la división ideológica de ese partido, existe otra de grupos liderizados por la jefa y la subjefa de Condepa. Entre los aliados a Remedios Loza, se encuentran los diputados Facundo Hurtado, Claudio Loza, Eduardo Paz, Andrés Solís.

Este grupo tiene el control casi absoluto de Condepa en la parte de



## La Tribuna sin radio

► La Tribuna del Pueblo, programa que se transmite desde una tarima en la calle Juan de la Riva de la ciudad de La Paz y que es conducido por la jefa y subjefa de Condepa, Remedios Loza y Verónica Palenque, dejó de ser emitido por las radios Andina, Emisoras Unidas y Chuquiagu Marka.

► La suspensión se debe a que Radio Andina, emisora "piloto" y a través de cuyas ondas se difundió el programa, comenzó a retransmitir a la hora en que se emite la "Tribuna", los partidos del Mundial de Fútbol que se desarrolla en Francia.

► "Como la radio piloto no transmite la Tribuna, las otras dos (Emisoras Unidas y Chuquiagu Marka) no pueden reproducirlo por lo que ese programa se quedó sin ninguna radioemisora", indicó un personero de Radio Andina.

► Luego del conflicto entre los herederos de Radio y Televisión Popular (RTP), aparecieron dos "tribunas", una conducida por el cantante Pepe Murillo, que se difunde por radio Carlos Palenque (ex Metropolitana) y Canal 4 de televisión y otra por Remedios Loza, Verónica Palenque y Johnny Plata, a través de las tres mencionadas emisoras pero desde la calle.

dirigentes, cargos en la administración pública y los recursos económicos generados por los descuen-

tos a sus militantes, dirigentes y parlamentarios, además del resto del dinero que fue entregado por

Remedios y Verónica Palenque, jefa y subjefa de Condepa, respectivamente.

la Corte Electoral la elección de 1997.

El otro grupo integrado por Remedios Loza y Verónica Palenque, que se encuentran los senadores Reynaldo Venegas y Roberto Arispe, este grupo es "secundario" y no tiene influencia en el gobierno.

"Lo que pasa es que Remedios y Verónica controlan los recursos y cada grupo de ellos maneja esos recursos y la administración pública parlamentaria condepista".

El grupo de Verónica Palenque también se vio afectado por las decisiones adoptadas por la cúpula condepista en la realización de los internos en algunos de los departamentos, lo que generó presiones por "presiones" y "manipulaciones" orgánicas.

Caso Frenedó Santan

El juez novato en lo Penal, Al se enredó ayer sap II y lo mezu cuerda separa el Ministerio Banco Nación desvío de fo cuentas partic El juez, adelante un ción ocular, nal de Bolivia, tieron los ca involucrados mó una vez mal de una cues desviar, entre dinero del Fre Se pudo es inspección, su cuatro horas de en la chequera ticular, abierta 1994. Bernab Plata, con el Juan Carlos R recogida por Morató quien, estudios grafal junto a Danc ese entonces G ro del Foccap. Quedó en te puesta falta de titución financi jeros que tiene realizar las op convenientes, de superiores. En criterio de la defensa del del Foccap, la tal no debió re



# lanzarán in contra delincuentes

• Agencia ERBOL

la aprobación y promulga-  
ción de cinco nuevas leyes y  
modernización de la Policía  
Nacional, el ministro de Gobier-  
no, informó que en  
será relanzado el Plan Na-  
cional de Seguridad Ciudadana.  
El Ministerio de Gobierno vie-  
n entregando cinco anteproyec-  
tos relacionados con mi-  
seria, expendio y consumo  
de alcohol, tenencia  
de armas y explosivos, ejecución  
de penas y el nuevo Código de

Los anteproyectos están a  
punto de concluirse con el apo-  
yo de algunas facultades de De-  
recho para relanzar el Plan Na-  
cional de Seguridad Ciudadana  
que se entregaron hasta  
hoy al Congreso Nacio-  
nal en su respectiva aproba-  
ción y promulgación por el Po-  
der Ejecutivo", sostuvo.

La Policía Nacional recibirá en  
esta instancia una dotación  
estimada de 150 vago-  
nos y 500 motocicletas, que  
se dedicarán a atender las  
necesidades y requerimientos de  
los departamentos de-  
partamentales.

El gobierno consiguió del go-  
bierno de China un lote de vago-  
nos y motocicletas, que serán  
entregados hasta fin de año, para  
atender las necesidades de patrul-  
la en los barrios periféricos de  
La Paz y las carreteras de  
interior", dijo Nájay.

## ar acusado golpear a civil

• LA PAZ

El ministro de Defensa, Fer-  
nando Ferrer, ordenó ayer levan-  
tar un expediente militar para in-  
vestigar la denuncia contra el Ten-  
iente Mayor Salomón Cosío de  
haber propinado un golpe a un  
civil en la mediodía del do-  
mingo pasado. El caso también es  
de competencia de la P.J.

## Costa cuestiona a embajada boliviana y a gobierno argentino

# egreso de Dante se complica

"No mencioné  
ningún Tratado".

• LA PAZ

El rechazo del gobierno argen-  
tino al pedido de deportación del  
delincuente Dante, generó ayer un  
enfrentamiento de poderes en el  
cuestionamiento al Poder  
Judicial por parte del  
Ministerio de Justicia.

El rechazo a mi pedido de de-  
portación se basa en dos tratados  
de 1933 y 1940)  
no mencioné y la respuesta  
de la Cancillería Argentina,  
mi solicitud de asistencia  
para ir a (Dante) fue hecha  
Judicial argentino", dijo  
Costa Obregón tras cono-  
cer la respuesta de la Cancillería del  
gobierno argentino.

La Cancillería distribuyó a la  
Presidencia la respuesta que  
recibió de las autoridades argentinas  
hoy, en horas de la tarde. Allí  
se indica que el pedido de Costa  
se basa en los tratados de



## DELINCUENCIA

## Pobres resultados en ocho meses de aplicación

# Plan no detiene el crimen

Delincuencia  
subió en un  
12%.

• Martín BALCÁZAR Martínez

En los tres primeros meses de  
1998, los índices de la delincuen-  
cia en el país subieron en un 12 por  
ciento, lo que demuestra el virtual  
fracaso del Plan de Seguridad Ciu-  
dadana, ejecutado por el gobierno  
desde hace más de 10 meses, preci-  
samente con el fin de disminuir ca-  
sos policiales.

El ministro de Gobierno, Guido  
Nájay, por instrucción del Presi-  
dente Hugo Banzer Suárez, puso en  
marcha, a sólo 18 días de haber lle-  
gado al gobierno, el Plan de Seguri-  
dad para disminuir los 20.000 ca-  
sos registrados en el primer seme-  
stre de 1997, según los informes po-  
liciales.

Entre agosto, septiembre y octu-  
bre de 1997 los resultados fueron  
positivos, se presentaron menos  
casos que en 1996 en el mismo  
lapso.

El plan tuvo algunos resultados  
positivos como la detención del lí-  
der del Ejército Rojo Japonés, Ni-  
shikawa Jun, alias Tony, desarticu-  
lación de organizaciones delictivas y  
la disminución de accidentes de  
tránsito, pero no frenó la escalada  
delictiva.

### PRIMER TRIMESTRE

Según las estadísticas a las que  
tuvo acceso PRESENCIA, la Policía  
Técnica Judicial (PTJ), en el primer  
trimestre de la gestión pasada, aten-  
dió 12.315 casos, en cambio en ene-  
ro, febrero y marzo de este año su  
trabajo aumentó debido a que el  
índice de la delincuencia subió en  
12 por ciento. Atendió 14.075 he-  
chos, es decir 1.760 más que en  
1997.

Uno de los objetivos de este  
plan, puesto en ejecución en un  
primer intento en la gestión de  
Gonzalo Sánchez de Lozada, con-  
siste en garantizar la seguridad de  
los ciudadanos; sin embargo, es  
precisamente en la División de De-  
litos Contra las Personas que se pro-  
dujo un mayor aumento. Creció de  
3.128 a 3.984, es decir que hubo  
856 casos más que el año pasado.

Otra de las áreas en que la Poli-  
cía debería poner énfasis es la de



### Casos policiales 1er trimestre de 1997 a 1998

Delitos	1997	1998	Incremento
Delitos contra personas	3.128	3.984	856
Delitos contra menores y familia	1.422	1.576	154
Delitos contra la propiedad	4.495	4.697	202
Delitos financieros	2.805	2.930	325
Delitos contra la corrupción	413	538	125
Delitos contra el crimen	216	294	78
Delitos operaciones especiales	36	56	20
<b>Total casos</b>	<b>12.315</b>	<b>14.075</b>	<b>1.760</b>

FUENTE: Informe de la Policía Nacional

delitos contra la propiedad; pero,  
paradójicamente, la comisión de es-  
tos hechos subieron en 202 casos.

En cambio, el crimen organiza-  
do (bandas y grupos) tuvo un au-  
mento reducido, sólo hubo 78 ca-  
sos más, lo que demuestra que la  
Policía trabajó con mayor esmero en  
este campo. Es más, desarticuló or-  
ganizaciones dedicadas a la falsifi-

cación de billetes, bandas de des-  
cuidistas, atracadores de libre-  
cambistas y minibuses, entre otros.

Otro de los delitos que tuvo un  
incremento considerable fue el de  
los económicos financieros, que es-  
tán un poco al margen del plan, por-  
que se trata, en algunos casos, de  
giro de cheques sin fondos o el in-  
cumplimiento de deudas y estafas.

El Plan establece el refuerzo del  
control policial, por eso se dotó a  
algunas unidades de vehículos,  
equipos de comunicación y otros;  
sin embargo, esto sólo se cumplió  
en los tres primeros meses, cuando  
las calles se veían invadidas por  
uniformados que a cada paso pe-  
dían licencia, carnet o controlaban  
los locales públicos.

Ahora las calles volvieron a ser  
de los delincuentes que hacen de  
las suyas, como los tres pandilleros  
que en una zona alejada de Santa  
Cruz, la madrugada de ayer, atracaron  
a un radiotaxista, a quien lo  
dejaron al borde de la muerte o de  
los jóvenes que la semana pasada  
golpearon a un oficial de Policía en  
Cochabamba.

### Objetivos del Plan

- El plan es flexible, deja a los  
diferentes comandos  
departamentales la posibilidad  
de adecuarlo a las necesidades  
regionales.
- Su objetivo es disminuir el  
índice de delincuencia en el  
país.
- Es preventivo antes que  
represivo.
- Busca disminuir el consumo de  
alcohol y drogas,  
principalmente los fines de  
semana.
- Las organizaciones vecinales  
deben informar a los  
organismos policiales sobre  
los focos de potencialidad  
delictiva.
- Las prefecturas deben  
contemplar en su presupuesto  
el equipamiento policial como  
parte de una política integral de  
desarrollo.
- Incrementar el número de  
efectivos policiales en todo  
país.
- Volcar los mayores esfuerzos  
creando Unidades de Acción  
Rápida (UAR).
- Crear la comisión que tendrá a  
su cargo el estudio final del  
nuevo Código de Tránsito.
- Control en las carreteras.
- Coordinación con los  
tribunales judiciales para evitar  
que los delincuentes sean  
liberados.
- No pretende ser una medida  
coyuntural, sino una política de  
Estado.

## Cierre de investigaciones

# Caso "Barbaschoca" rumbo al archivo

Nájay: Todo  
fue legal.

• LA PAZ

La promesa del ministro Gui-  
do Nájay de hacer "rodar cabezas"  
por la salida irregular de Luis Ama-  
do Pacheco del penal de San Pe-  
dro, quedó en nada. La Dirección  
de Régimen Penitenciario no en-  
contró responsables en la investi-  
gación que realizó sobre el caso.

"Yo señalé que se iba a instruir  
una investigación y que aplicaría san-  
ciones de acuerdo al resultado, pero  
el informe que tengo es que todo se  
hizo de acuerdo a ley", dijo Nájay.

El juzgado antidroga investiga  
el asunto por su cuenta y los re-  
sultados serán conocidos en julio.  
Amado Pacheco fue sorpren-  
dido por la prensa, el pasado viernes  
12 de junio, cuando retornaba al  
penal, después de haber hecho uso  
de una salida calificada por los jue-  
ces de ilegal.

De acuerdo con el expediente,  
Pacheco solicitó permiso para salir

del penal el pasado uno de junio  
con autorización del Juzgado Pri-  
mero de Sustancias Controladas.  
Pero "Barbaschoca", utilizó ese per-  
misso caduco para otras salidas pos-  
teriores. Los dedos acusadores  
apuntaron contra el gobernador  
del penal.

### LEGAL O ILEGAL

Según el informe oficial, Ama-  
do Pacheco no salió del penal el 8  
de junio, sino que el otorrinola-  
ringólogo lo visitó en su celda para  
recetarle análisis de laboratorio.  
"Todo fue legal, él (Pacheco)  
mintió (al decir que salió) noso-  
tros no sabemos por qué lo hizo,  
pero es así", dijo el director de  
Régimen Penitenciario, José Orias.  
Este caso será esclarecido por  
el tribunal antidroga a su retorno  
de la vacación judicial, el 12 de  
julio, según informó la juez Nan-  
cy Bustillos, quien adelantó que  
para evitar otras irregularidades en  
autorizaciones de salidas se otor-  
garán previa evaluación de un con-  
sejo médico.



Juez Alberto Costa.

Montevideo de 1933 y de Montevi-  
deo de 1940, lo que fue negado por  
el magistrado boliviano que inves-  
tigó los casos "dantevinculos" I y II.

El juez calificó este rechazo como  
un hecho "gravísimo" y anunció que  
solicitará explicaciones.

La nota explica que el primer tra-

tado regula sólo el tema de la ex-  
tradición y que ninguno de sus ar-  
tículos hace referencia a la expul-  
sión. Por ello, la Cancillería Argen-  
tina devolvió el exhorto suplicato-  
rio de Costa e informó que corres-  
ponde esperar la decisión del Juz-  
gado Federal N°12 sobre el pedido  
de extradición de Escobar Plata.

### CANJE DESCARTADO

Horas antes de conocerse la res-  
puesta argentina, el ministro de  
Gobierno, Guido Nájay, descartó,  
una vez más, un canje por la vía de  
la deportación de Escobar por Ra-  
miro Almaraz, boliviano perseguido  
por la justicia rioplatense.

Almaraz, sospechoso de narco-  
tráfico, está detenido en Sucre, don-  
de fue el actor central de una pelea  
callejera que dejó cuatro heridos  
como saldo.

"Eso del canje no funciona, las  
personas no son productos para  
comprarlos", manifestó Nájay. El  
Estado boliviano solicitó la extradi-  
ción de Escobar en abril pasado. El  
viernes 19, Interpol-Argentina pidió  
la detención de Almaraz, con ese  
mismo fin.

# Sequía provoca pobreza

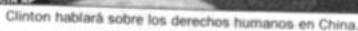
• **YAKARTA**  
Agencia EFE

## DESEMPLEO

## DESAFÍO

La crisis y la sequía aumentará el número de pobres en Indonesia

## Clinton hablará claro en China

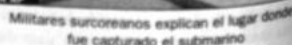


• **WASHINGTON**  
Agencia AduA

# Fascismo levanta la cabeza en Rusia

## Submarino de Corea del Norte fue capturado

• SEUL  
Agencia ANSA





IDA Y VUELTA

a vez Aiquile

terremoto ocurrido hace un  
es en Aiquile ha sacado a flo-  
lo mejor y lo peor de nues-  
colectividad, incluidas las au-

s.  
as primeras noticias de la catás-  
ndió la alarma; todos fueron  
por el crecido número de víc-  
pérdidas materiales que, en  
particular de Totorá, constituían  
un valioso patrimonio.

as pasaron y era natural que las  
de dolor cedieran para asumir  
concretas en favor de los dam-  
Países amigos se conmovieron  
con su ayuda, y el mismo Go-  
cional se comprometió a re-  
las viviendas destruidas por el  
Totorá y Aiquile.

se ha hecho hasta ahora no  
para resolver las necesidades  
es de la población retenida en  
or la ilusión de recuperar lo  
Hay cabos sueltos. Dudas so-  
recta administración de las do-  
Nadie sabe dónde se extravia-  
carpas. Son insuficientes las  
y tractores.

no que tragedias como la de  
Totorá demuestran que Boli-  
de recursos. Pero en este  
re hay gentes con bastante  
que podrían dar algo de lo  
que tienen. Sería como quitar-  
lo al zorro y todo a cuenta de  
unidad.

milagro económico boliviano"

• Manuel UNZUETA (Echeverría)  
Periodista boliviano/roma

oam Chomsky es una de  
las figuras en el campo  
de la lingüística del siglo XX,  
y continúa siendo uno de los  
estadounidenses más críticos  
estructura de poder de su país.

línico de Chomsky se posó en-  
cias a una entrevista con David  
y reproducida en su libro, "Las  
el tío Sam", Tlalaparta, Nava-  
pota, 104-105. "Es interesante  
sue individuos. Tenemos Boli-  
dictadores brutales y repre-  
gran deuda exterior (...). Oc-  
dió con todas las recetas del FMI  
a implementar las típicas  
estabilización monetaria, recetas  
acción destinada al consumo in-  
funcionó.

OS SATISFACITORIOS

las estadísticas, arrojaban unos  
satisfactorios. La moneda se es-  
deuda se redujo. El Producto  
bruto se incrementó (...). Pero  
algunos moscardones volando  
del. La pobreza se incrementó.  
ción tres cuartos de lo mismo.

A MANO ALZADA  
Rulo VALI

LE COENTO QUE MI  
AGUA YA VA A CUMPLIR  
VE MESES...!



PRESENCIA

Gerente General:  
Ramón Contreras A.

JEFES DE ÁREA:

Política: Carlos Valdez Mattos  
Economía: Helen Álvarez Virreira  
Social: Miguel Lora Fuentes  
Internacional: Teddy Molina Chacón  
Cultura: Rubén Vargas Portugal  
Deportes: Gustavo Cortez Calla

secretario de dirección:  
Jesús Urzategui Aguilera

efe de informaciones:  
Andrés Gómez Vela

corresponsales del País:  
Dina Erqueta Castillo

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cajías Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331717  
Teléfono: (591) 02 - 391040  
Casilla de correo: 3276 • La Paz • Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Télex: 2659 BV  
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

La conflictiva megacoalición

Lo evidente es que  
Condepa es la causa  
mayor de los conflictos  
de la alianza  
gubernamental...

El gobierno avanza hacia su primer año de ges-  
tión. Durante ese lapso, la alianza que tiene la  
responsabilidad del manejo del Estado vivió en  
conflicto permanente. En la primera etapa fue la  
distribución de cargos públicos o supremacías dentro de  
la administración estatal. Más adelante, durante el trata-  
miento de problemas donde había ingredientes político-  
ideológicos, afloraron las contradicciones naturales, en  
razón de las diferencias principistas entre sus integrantes.

Sin duda, Condepa resulta el partido más conflictivo  
de la alianza gubernamental. Dos razones primaron para  
ello. La primera, sus luchas intestinas y los comportamien-  
tos individuales de sus dirigentes en función de persone-  
ros estatales. La segunda, el choque ideológico natural ante  
las políticas del nuevo gobierno en temas vinculados al  
carácter populista de ese partido. Por las derivaciones de  
cada uno de los problemas promovidos por ese partido  
dentro de la megacoalición, se puede colegir que casi siem-  
pre sacaron ventajas como aquella designación presiden-  
cial en El Alto y otras de menor cuantía.

El último impasse, producido en el proceso de consi-  
deración y aprobación de la Ley de Propiedad y Crédito  
Popular puso en dura prueba a los condepatas que se  
vieron obligados a maniobras demasiado visibles para no

dar la cara en el momento preciso, con uno y otro pretext-  
to, lo que naturalmente molestó a sus aliados, de modo  
particular a ADN.

La irritación del adenismo obligó a reuniones precipi-  
tadas de la dirección condepa, de donde salió la ratifi-  
cación de los compromisos con el Presidente de la Repú-  
blica, pero el partido como tal, ya había ocultado la cerviz  
en el momento más difícil del tratamiento de la ley que  
no goza del consenso nacional.

Lo evidente es que Condepa es la causa mayor de los  
conflictos de la alianza gubernamental, por eso hay dudas  
de que pueda permanecer en ella, dado que internamen-  
te tiene fisuras muy serias, amén de que su postura ideo-  
lógica no le permite seguir la línea determinada por el  
gobierno y la mayoría de los partidos aliados. Esto se dio  
hasta ahora y volverá a ocurrir mientras fuerzas antagoni-  
cas en lo ideológico formen parte de un gobierno que se  
ve obligado a adoptar medidas impopulares y uno de sus  
socios se ubica en trincheras contrarias.

Vistas las cosas de maneja objetiva, la megacoalición,  
tarde o temprano -en el caso de Condepa más temprano  
que tarde- habrá de recomponerse para no vivir en per-  
manente zozobra, como aconteció en los más de diez  
meses de gobierno.

¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.



Transparencias y superintendencias

¿Serán los nuevos  
superintendentes igual  
o más transparentes  
que los anteriores?

De tanto oír la palabra 'trans-  
parencia', uno llegaría a  
pensar que soñamos con vi-  
vir en una urna de cristal. En  
efecto, llamamos transparentes a los  
cuerpos a través de los cuales pueden  
verse los objetos distintamente. Es lo  
opuesto a la opacidad que, 'contrario  
sensu', impide que la mirada penetre a  
sus través.

Hurgando un poco en el sentido  
amplio del vocablo transparencia, inclu-  
ye otros conceptos, pongamos por caso,  
los de probidad, decencia, moralidad,  
rectitud, integridad o pulcritud. Opues-  
tos a sordidez, corrupción, vicio o car-  
roña (esta última, tan puesta de moda  
por unos jovencitos desmadrados).

La aplicación que del término trans-  
parencia va desde la materialidad de la  
urna mencionada, en cuyo interior todo  
se hace visible, hasta lo que se refiere a

la utilización de recursos públicos o a la  
administración de la justicia. Cito estos dos  
últimos sentidos porque son los que más  
preocupan a todos.

En efecto, el país demanda transparen-  
cia en distintas dimensiones: en la admi-  
nistración nacional y municipal, contra los  
malos manejos de los fondos públicos; en  
los nombramientos de jueces y magistra-  
dos, contra la politización de estos cargos;  
en la administración de la Justicia, contra  
la perversión del espíritu de la Ley.

El último personaje al que acabamos de  
oir pronunciar la palabra transparencia ha  
sido el Presidente del BID, Enrique Iglesias.  
Se ha referido a la buena utilización de los  
créditos otorgados a Bolivia. Y también al  
sistema de regulación que en este momen-  
to está a punto de cambiar de manos. Me  
refiero a los superintendentes.

El anterior Gobierno había instituido  
toda una estructura de superintendentes  
cuya misión es la de velar por los intereses  
del ciudadano, frente al libre mercado que  
tiende a desbocarse sin rey ni ley si no se  
regula con sabiduría, prudencia y energía.

Los superintendentes fueron elegidos  
entre ciudadanos probos y competentes. Se  
les fijaron tiempos de ejercicio. Con ello se  
pretendía: primero, garantizar la transpa-

rencia en el ejercicio de esos altos car-  
gos; y segundo, dar continuidad a sus  
funciones, librándolas de los vaivenes  
políticos.

Pero el actual Gobierno ha empeza-  
do a decapitar superintendencias, que-  
brando así el saludable principio de la  
continuidad funcionaria. Va a designar  
a otros, para no fallar en su manía de  
cambiar todo lo que hizo su antecesor.  
Hay que repartir sin reposo a los socios,  
hasta que no quede nadie en cargos de  
importancia que no sea de los suyos. Lo  
que se había avanzado en continuidad  
de la Administración, vuelve a los anti-  
guos hábitos de cambiar hasta el por-  
tero.

¿Serán los nuevos superintendentes  
igual o más transparentes que los ante-  
riores? ¿O más opacos, para impedir que  
veamos qué van a cocinar? Por de pronto,  
condicionar el nombramiento al car-  
net de los partidos de la 'mega', es 'ma-  
lum stigmum'.

Veremos si el tiempo y la trans-  
parencia de los nuevos, asegurará un  
mínimo de seguimiento a todo lo que  
se ha hecho bien hasta ahora, y si nos  
devuelven la confianza que, por el mo-  
mento, no nos acompaña.

Entrevista con Andrés Pastrana

El Presidente electo  
desea recuperar la  
dignidad de Colombia en  
el extranjero...

• Jorge RAMOS Avalos  
Periodista mexicano/Reside en USA

Andrés Pastrana puede ser el  
primer candidato en la histo-  
ria de Colombia—y, quizás, de  
América Latina—que ha teni-  
do que ganar dos elecciones presi-  
denciales para que le reconozcan su triunfo.

Venció a Horacio Serpa y a la "aplanadora  
liberal" en las elecciones presidenciales del  
pasado 21 de junio. Y, además, muchos creen  
que Pastrana también fue el legítimo ganador  
de las elecciones presidenciales de 1994.

Hablé con Pastrana vía satélite —él en  
Bogotá y yo en Miami— un par de días an-  
tes de su triunfo. "Va a ser más difícil para  
Colombia derrotar a Túnez (en el mundial  
de fútbol)", me dijo, "que para nosotros  
derrotar a Serpa".

DIO EN EL CLAVO.

Ramos. Usted dijo que no extraditaría  
al presidente Ernesto Samper si llegara a  
darse el caso. Ahora bien, si en un futuro

Samper fuera encontrado culpable por el  
ingreso de dinero del narcotráfico en su  
campaña o por cualquier otro acto de su  
gobierno, ¿usted también estaría dispues-  
to a indultarlo?

Pastrana. La extradición es un arma dis-  
crecional del Presidente de la República. El  
indulto es un problema que le corresponde  
al congreso y a la fiscalía general de la na-  
ción. Es a la fiscalía a la que le corresponde,  
no sólo juzgar al presidente, sino investigar  
a fondo todas las actuaciones que han suce-  
dido en la política colombiana con la in-  
filtración de los recursos del narcotráfico.

EL "SAPO"

Ramos. En su país, usted lo sabe, le di-  
cen "sapo" a cualquier colombiano que ha  
acusado públicamente a otro. Ahora, ¿cree  
usted que los colombianos ya le perdonan  
el haber denunciado a Ernesto Samper  
y su campaña por sus supuestos vínculos  
con el narcotráfico?

Pastrana. Yo creo que sí. Hoy, cuatro  
años después de las elecciones de 1994, los  
colombianos tienen todos los elementos de  
juicio. Y eso es precisamente lo que me  
permite presentarme ante el pueblo colombi-  
ano como un hombre que dice la verdad.

Ramos. ¿Usted cree que Samper le robó  
las elecciones de 1994?

Pastrana. Mire, la verdad Jorge, yo le

reconoció a Samper el triunfo numérico, mas  
no le reconoció el triunfo moral de las elec-  
ciones de 1994.

Ramos. ¿Usted estaría dispuesto a ha-  
cer público todo su patrimonio?

EL PATRIMONIO

Pastrana. No solamente el mío sino el  
de todos los ministros; todos los altos fun-  
cionarios del estado deben mostrar sus  
declaraciones de renta para demostrar que  
no se van a enriquecer. La corrupción es el  
mayor cáncer que nos deja este gobierno.

Ramos. ¿Qué es lo que usted va a cam-  
biar para los colombianos que viven fuera  
de su país?

Pastrana. Yo creo que un hecho, y es el  
más importante Jorge. Recuperar la digni-  
dad de Colombia en el extranjero. Millio-  
nes de colombianos —más de un millón  
de colombianos viven en Estados Unidos—  
que son posiblemente los colombianos que  
más vergüenza han sentido de ese gobier-  
no. Lo primero que tenemos que hacer es  
recuperar la imagen internacional de Co-  
lombia. Y eso sólo se logra escogiendo a  
un presidente legítimamente elegido y es-  
cogiendo a un hombre que tenga credibili-  
dad en el extranjero, como la que tengo  
yo; con miras a recuperar para Colombia  
el lugar que nos corresponde en la política  
internacional.

Capa de ozono se encuentra en su estado más vulnerable, pero...

# Reducen gases nocivos

ONU afirma que aún no se perciben mejoras.

• GINEBRA  
Agencia AP

Las sustancias químicas que destruyen la capa protectora de ozono de la Tierra están ingresando a la atmósfera a menor ritmo, pero podría tardar 20 años antes de que los niveles de ozono se recobren notablemente, dijo ayer un experto de las Naciones Unidas.

"La capa de ozono se encuentra en su estado más vulnerable actualmente", dijo Rumen Boykov, experto en ozono de la Organización Meteorológica Mundial, y apuntó que los gases que ya contiene la atmósfera tardan años en ascender a la estratosfera, donde son destruidos.

## DETERIORO

En los dos próximos decenios podría verse "un deterioro del ozono mayor de lo que se ha observado hasta la fecha", añadió Boykov.

Los niveles de los gases más nocivos para la capa de ozono llegarán a su máximo nivel en la estratosfera alrededor del año 2000 antes de menguar, dijo el experto.

La agencia climática mundial y el Programa Ambiental de la ONU divulgaron ayer un resumen de los hallazgos de la Evaluación Científica del Deterioro del Ozono de 1998, que será publicada hacia septiembre.

Preparado por más de 200 expertos en ozono, el estudio fue re-



Muchas ciudades sufren contaminación, pese a las medidas ambientales

visado a principios de junio por 77 científicos de 27 países.

## ESTUDIO

El estudio avaló la conclusión a la que llegó el último análisis. En 1994, de que se puede esperar que los niveles de ozono vuelvan a su integridad previa a 1980 alrededor de mediados del próximo siglo.

Pero Boykov dijo que debido a fluctuaciones naturales, "es probable

que no podremos detectar el comienzo de la recuperación de la capa de ozono durante otros 20 años".

El ozono impide que la peligrosa radiación ultravioleta del sol llegue a la Tierra. Los científicos creen que un exceso de radiación ultravioleta puede causar cáncer de la piel y destruir las diminutas plantas que constituyen el principio de la cadena alimentaria. Entre los efectos del deterioro se encuentra el llamado hoyo del ozono que se

forma cada año sobre la Antártida.

## GASES

Los niveles combinados de todos los gases nocivos al ozono llegaron a su apogeo en la porción inferior de la atmósfera en 1994, pero la disminución del ritmo de deterioro del ozono ha tenido lugar lejos de las áreas polares solamente.

"El hoyo ozonico de la Antártida...

proseguirá en los dos próximos decenios sin cambio alguno", dijo Boykov.

Entre las sustancias químicas que mayor daño hacen al ozono, los niveles de cloro están declinando, pero los del bromo, que se usa principalmente para extinguir incendios, siguen aumentando, de acuerdo con el estudio.

La reducción será lenta porque estos gases perduran en la atmósfera muchos años.

Para superar límites con Ecuador

## Fujimori optimista sobre acuerdo de paz

Hay  
significativos  
acercamientos.

• LIMA  
Agencia AP

Perú sigue optimista de que se firme un acuerdo de paz con Ecuador en un plazo no muy lejano, dijo ayer Presidente Alberto Fujimori.

El mandatario se reunió ayer con el Consejo de Defensa Nacional para continuar analizando la marcha de las conversaciones con Ecuador, que se encuentran en una etapa crítica.

Tras el encuentro, Fujimori declaró a la prensa que desde la última reunión del Consejo celebrada el 16 de junio, y que coincidió con unas conversaciones informa-

les entre los cancilleres peruano y ecuatoriano en Washington, han habido importantes avances.

"Debo recalcar que en el tema de comercio y navegación han habido también significativos acercamientos. Con todos estos elementos seguimos optimistas que en Perú y Ecuador haya en algún plazo prudente acuerdos globales y definitivos", dijo Fujimori a los periodistas.

Ambas partes siguen dialogando, agregó, según los planteamientos del Protocolo de Río de Janeiro, tratado de límites firmado en 1942 por Perú y Ecuador tras un conflicto bélico.

El artículo sexto del Protocolo establece que Perú dará a Ecuador facilidades de comercio y de navegación por el río Amazonas y sus afluentes septentrionales, como lo anhelan los ecuatorianos.

Entre Argentina y Chile

## Legisladores negocian un acuerdo fronterizo

Santiago niega  
reuniones en  
Buenos Aires.

• BUENOS AIRES  
Agencias AP y ANSA

Legisladores argentinos y chilenos están realizando una negociación reservada para solucionar el diferendo limítrofe en la zona de Hielos Continentales, el último problema fronterizo pendiente entre las dos naciones, confirmó ayer un diputado opositor.

El diputado socialista Guillermo Estévez Boero, perteneciente a la Alianza opositora, dijo a Radio del

Plata de esta ciudad que esa negociación se inició a partir del empanamiento, en los Congresos de ambos países, del acuerdo limítrofe firmado en 1991 por el Presidente Carlos Menem y el ex Presidente chileno Patricio Aylwin.

## DIFERENDO

Los "Hielos Continentales", que Chile denomina "Campo de Hielos", son el último de los diferendos limítrofes entre ambas naciones. Los dos países resolvieron, mediante negociaciones, otras 23 situaciones conflictivas.

Se trata de una zona de 2.374 kilómetros cuadrados de hielos perennes. El frustrado acuerdo de 1991 asignó 1.248 kilómetros cuadrados a la Argentina y el resto a Chile.

La cancillería chilena y dos senadores pro-gubernamentales negaron ayer la existencia de negocia-

ciones con parlamentarios argentinos para buscar "soluciones alternativas" al acuerdo sobre los Hielos Continentales (Campo de Hielos Sur).

"Durante mucho tiempo parlamentarios argentinos nos han formulado propuestas para buscar, a nivel de congresistas, soluciones alternativas al acuerdo", admitió el legislador socialista Jaime Gazmuri, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado local.

"Yo les he respondido manifestándome en contra, porque la mejor solución la tenemos a la mano: ratificar el tratado de 1991", sostuvo el senador en referencia al acuerdo suscrito entonces por los presidentes Carlos Menem (Argentina) y Patricio Aylwin (Chile), pendiente de ratificación parlamentaria.

"Cualquier alternativa al acuerdo Aylwin-Menem debiera ser propuesta por los argentinos".

## UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

"MCAL. JOSE BALLIVIAN"

Casilla Nº 38 - Teléfonos: 2-1590 - 2-2912 - 2-2127  
2-1049 - 2-0812 - 2-0744  
Fax 2-0236  
Trinidad - Beni - Bolivia

## CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES A LA PRUEBA DE SUFICIENCIA ACADÉMICA GESTION 2/98 (P.S.A.)

La U.T.B. convoca a los señores bachilleres a inscribirse a la Prueba de Suficiencia Académica para ingresar como alumnos regulares a nuestra Universidad de acuerdo al siguiente detalle:

CARRERAS DONDE SE TOMARÁ LA PRUEBA DE SUFICIENCIA ACADÉMICA:

Veterinaria y Zootecnia, Ingeniería Agronómica y Pedagogía.

PERIODO DE INSCRIPCIÓN: Del 17 de junio hasta el 17 de julio/98.

FECHA DE EXAMEN: Miércoles 22 de julio de 1998 a hrs. 8:00 en el Campus Universitario.

LUGAR DE INSCRIPCIÓN: Campus Universitario en oficina de Registro e Inscripciones.

COSTO DE LA PRUEBA: Alumnos nacionales Bs. 53

Alumnos extranjeros \$us 50 + 3 Bs.

## REQUISITOS

- Fotocopia legalizada del título de bachiller o libreta de 4to. medio.

- Fotocopia del Carnet de Identidad.

- Recibo del pago de derecho a la prueba.

MAYOR INFORMACIÓN: Planificación Académica y Vicerrectorado Campus Universitario teléfono 2-2912.

Trinidad, junio de 1998



## INVITACION DIRECTA N° 005/98

La H. Alcaldía Municipal de Calama invita a las consultoras legalmente constituidas en el país a presentar propuestas para la

## Elaboración del Plan de Desarrollo Municipal

El pliego de especificaciones podrá ser adquirido en HAM Calama a partir del día viernes 19 con un costo de \$5.- bolivianos. Las propuestas serán recibidas hasta hrs. 9:30 del día miércoles 9 de julio y la apertura de sobres será a hrs. 10:00 el mismo día.

La Paz, 23 de junio de 1998

H. ALCALDÍA MUNICIPAL DE UMALÁ

Segunda Sección Municipal-Provincia Arima

LICITACION PUBLICA No. 01/98

De conformidad a los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Contrataciones de Bienes y Servicios, R.S. 216105 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Umala, Provincia Arima, convoca a entidades privadas y ONG's a presentar propuestas para la:

PERFORACION DE 10 POZOS DE AGUA PARA MICRO REGIO

Los interesados podrán adquirir los pliegos de términos de referencia de las oficinas de la H.A.M. de Umala, Provincia Arima a partir del 24 de junio de 1998, previa cancelación de Bs. 200 (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS). Las ofertas deberán ser presentadas hasta hrs. 14:00 del día 10 de julio de 1998 en las oficinas indicadas.

La apertura de las ofertas tendrá lugar el día 10 de julio a hrs. 15:00 en el Municipio de UMALÁ.

Elaborado por:

Emerg  
ambie  
en San

Los seis mil  
nos saluda  
una alerta  
zará por 48  
vehículos  
bienvenida  
de niños con  
torios que  
urgencia.

El director  
Nacional del  
Clemente P  
una de las 12  
monitorean  
nivel 200, lo  
no imponer la

## EMERGENCIAS

La medida  
miércoles, des  
21 horas, y no  
lación de uno  
sin motores ca  
sumarán a ota  
que paraliza d

Desde hace  
santiguinos no  
sar una quince  
emergencia o  
biental.

El principal  
biental de Santi  
rial particular  
bronquios pre  
los niños, beb

La última se  
de urgencia p  
aumentada la  
por niños que  
obstruidos qu  
no y hospitaliz

Aunque el M  
lud ha dispo  
son y la constr  
sional para at  
de las postas  
son suficientes.

Además, ha  
tán presentes  
par de virus  
mente el siste

Chile  
hoy se  
satélite

## Chile hoy se satélita

Chile realiza  
segundo inte  
carrera espac  
el legendario  
Baikounur el

El primer m  
Alfa, se perdió  
no despendere  
dre, en 1995.

Si todo marc  
lite chileno deb  
polar, a unos 80  
altura.

El pequeño  
Fuerza Aérea  
cubo, con una  
metros y un al  
tros, pesa 50 k  
espacio adosa  
niano Zenit II,  
viajará a bordo  
Reusars. Lo ac  
tres mini satélites

## AEROSPAZIAL

El Fasat-Bravo  
do en conjunto  
pura y la univers  
Surrey, donde se  
zados varios inge  
en materias aere

Entre sus mu  
yectados, figuran  
comunicaciones  
rea y de investiga  
nadas con la capa  
tación de fotogra

mas educativ  
El Fasat Bravo  
do desde más de



se pone  
ción de

BUENOS AIRES  
Agencia EFE

argentino Emi-  
ra se puso ayer  
a Justicia fede-  
n causas abier-  
ción de meno-  
régimen  
del delito y ame-  
nstitucional.

ular de la Ar-  
clarar en una  
a el juez Adol-  
strucción de  
ón de su iden-  
presentado  
lo, Angel Arce,  
ciada en 1996  
de seis miem-  
humani-  
Plaza de Mayo  
ares y ex mili-  
or la apropi-  
hijos de mu-  
durante el últi-  
r (1976-1983).  
por las Abuelas  
on el ex Presi-  
naldo Bigno-  
teniente gene-  
y el almi-  
o, ex jefes del  
da respectiva-  
al Albano Har-  
ellos retirados.  
usado el ex ge-  
Mason, ex jefe  
Ejército entre  
Bagnasco in-  
plan sistemá-  
nizado de ni-  
s de detención

Durante la dictadura militar en Argentina

# Asesinan embarazadas

**Ex militar denunció que se cumplía la sentencia.**

• BUENOS AIRES  
Agencia EFE

El ex capitán del Ejército José Luis D'Andrea aseguró que durante el último régimen militar argentino (1976-1983) se dispuso que las mujeres embarazadas detenidas debían ser asesinadas después de dar a luz, en declaraciones publicadas ayer por la prensa local.

El ex militar argentino dijo que aportará estos datos basados en documentación oficial que ha reunido a los jueces federales Roberto Marquovich y Adolfo Bagnasco, quienes investigan distintos casos de apropiación de menores durante la dictadura.

Marquovich ordenó el pasado 9 de junio la detención del ex Presidente de facto Jorge Videla por su presunta responsabilidad en el robo de cinco menores, y es muy probable que dicte contra él la prisión preventiva esta semana.

## SECUESTRADAS

José Luis D'Andrea, de 58 años, dijo al diario "La Nación" que todas las madres secuestradas fueron asesinadas después de dar a luz y que "jamás apareció una reclamando a su

bebé, pues están muertas, sin excepciones".

D'Andrea dijo que fue destituido del Ejército cuando ya se encontraba retirado por "irrespetuoso reiterado", a raíz de una investigación que hizo sobre la represión desatada por los militares, que causó la desaparición de 9.000 personas, según cifras oficiales.

El ex militar presentará ante los dos jueces escritos firmados por Jorge Videla, quien presidió la primera junta militar entre 1976 y 1981 que, según dijo, prueban un plan sistemático para combatir a las guerrillas.

## ENTREGA

D'Andrea declarará que en el cuartel del Ejército de Campo de Mayo "encontraron como solución entregar a los bebés (de las detenidas que daban a luz) porque si no, hubieran tenido que explicar qué había pasado con ellas".

"Según testigos que trabajaron allí, no sólo hubo bebés en el Hospital Militar, sino chicos de hasta tres años", dijo.

El juez Marquovich investiga si Videla, quien continúa detenido en la cárcel de Caseros de Buenos Aires, estuvo implicado en el robo de cinco hijos de desaparecidos, que posteriormente fueron cedidos a otras familias.

Marquovich y su colega Bagnasco procuran determinar si hubo un plan sistemático de robo de menores nacidos de mujeres retenidas ilegalmente en centros de detención.



Las protestas continúan en busca de justicia para mujeres asesinadas.

lan promesas estatales

# Manifestaciones en Ecuador

**Policía recurrió al uso de gases lacrimógenos para dispersar.**

• QUITO  
Agencia EFE

Las manifestaciones pacíficas de los representantes de la provincia andina del Azuay en demanda del cumplimiento de las promesas de asignaciones estatales degeneró ayer en incidentes cuando la policía recurrió al uso de gases lacrimógenos para dispersarlos.

## MANIFESTANTES

En las manifestaciones que se realizaron en el centro de la ciudad y en los alrededores del Palacio de Carondelet, sede del Gobierno, participaron sacerdotes, dirigentes políticos y las máximas autoridades de la provincia del Azuay.

Los manifestantes exigen la entrega de 87.400 millones de sucres (unos 16,8 millones de dólares) que el Estado adeuda a los 14 ayuntamientos del Azuay, de los que no se han entregado ni la décima parte, según las denuncias de las autoridades de la provincia.

## GASES

Las protestas, que provocaron un caos circulatorio en el centro de la capital, fueron combatidas con gases lacrimógenos lanzados por la policía, lo que fue duramente rechazado por los manifestantes.

"Es el temor del gobierno a decir que ha mentido y que ha ofrecido demagógicamente en forma sistemática cumplir con la provincia del Azuay", dijo Susana González, una de las representantes de la provincia.

Identificarán tierras improductivas

# Satélite fiscalizará latifundios en Brasil

**Permitirá cobrar impuestos.**

• BRASILIA  
Agencia DPA

El gobierno brasileño decidió recurrir a los satélites para fiscalizar las 100.000 mayores propiedades rurales del país e identificar cuáles de ellas son improductivas, anunció el ministerio de Reforma Agraria.

Según el ministro Raúl Jungmann, la fiscalización vía satélite, que se iniciará dentro de dos semanas, permitirá "abrir la caja negra del latifundio" y cobrarles a los propietarios de tierras improductivas el impuesto equivalente al 20 por ciento del valor de sus haciendas.

El aumento de los tributos para los propietarios de latifundios improductivos fue aprobado por el Congreso brasileño el año pasado, y se destina a facilitar el programa de reforma agraria.

Según el gobierno, esa medida permitirá expropiar las tierras de hacendados que dejen de pagar impuestos durante cinco años, ya que, en ese periodo, el monto del tributo adeudado será equivalente al valor de la propiedad.

Los impuestos cobrados a los propietarios de latifundios serán destinados a financiar el programa de reforma agraria que, según Jungmann, alcanzará en diciembre la meta de asentar a 300.000 familias de campesinos sin tierra fijada para los cuatro años de gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso.



ariana disolvió con gases lacrimógenos una marcha pacífica.

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA  
DE ORURO S.A.

ELFEO  
IBERDROLA

## CONVOCATORIA

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 23 de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a la Junta Extraordinaria de Accionistas de la sociedad EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA DE ORURO S.A. (ELFEO), a realizarse el día 2 de julio de 1998, en la oficina situada en calle Junín esquina La Plata N° 710 de la ciudad de La Paz, a partir de horas 15:00 con la finalidad de considerar el siguiente orden del día:

1. Inscripción de las acciones de la empresa en Registro Nacional de Valores y en la Bolsa Boliviana de Valores.

2. La transmisión de acciones se suspenderá desde el día de la última publicación de esta convocatoria hasta el día tres de julio de 1998. Para concurrir a la Junta los accionistas cumplirán lo previsto en el Artículo 26 de los Estatutos. Los representantes legales de accionistas deberán presentar sus respectivos mandatos a tiempo de la instalación de la Junta para su correspondiente verificación.

La Paz, junio de 1998

EL DIRECTORIO



ELECTROPAZ  
Grupo IBERDROLA

## CONVOCATORIA

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 34 de los Estatutos de la Sociedad, al haberse suspendido por falta de quórum la Junta Extraordinaria de Accionistas convocada para el 19 de junio de 1998, se convoca nuevamente a la Junta Extraordinaria de Accionistas de la empresa ELECTRICIDAD DE LA PAZ S.A. (ELECTROPAZ), a realizarse en segunda convocatoria el día veintinueve de junio de 1998, en la oficina situada en la Av. Arce 2071, Primer Piso, Oficina 6 de la ciudad de La Paz, a partir de horas 15:00 con la finalidad de considerar el siguiente orden del día:

Unico: Inscripción de las acciones de la empresa en Registro Nacional de Valores y en la Bolsa Boliviana de Valores.

El registro de transmisión de acciones se suspenderá desde el día de la última publicación de esta convocatoria hasta el día treinta de junio de 1998. Para concurrir a la Junta los accionistas cumplirán lo previsto en el Artículo 37 de los Estatutos. Los apoderados o representantes legales de accionistas deberán presentar sus respectivos mandatos a tiempo de la instalación de la Junta para su correspondiente verificación.

EL DIRECTORIO

La Paz, junio de 1998

## FARC plantea cuatro puntos mínimos

• BOGOTÁ  
Agencia EFE

El portavoz internacional de las FARC, Marcos Calarcá, dijo ayer que bajo cuatro "condiciones mínimas" el grupo rebelde emprenderá acercamientos para un eventual proceso de paz con el Gobierno del Presidente electo, el conservador Andrés Pastrana.

Calarcá precisó que las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) condicionan un posible diálogo a la retirada de tropas en selvas del sur del país, el desmantelamiento de los paramilitares, la despenalización de la protesta social y el fin de la oferta de recompensas por la captura de jefes rebeldes.

"Esas son las condiciones mínimas para poder reunimos con plenas garantías", declaró el portavoz en una entrevista telefónica desde Ciudad de México con Radio Santa Fe, de Bogotá.

El Gobierno debe además comprometerse a no insistir en las "calumnias" contra las FARC, prosiguió Calarcá, en alusión a declaraciones oficiales, en especial de mandos militares, que relacionan al grupo subversivo con el narcotráfico.

Las FARC han supeditado fundamentalmente una eventual negociación de paz a una retirada de tropas en Uribe, Mesetas, San Vicente del Caguán, La Macarena y Vista Hermosa, que ocupan un vasto territorio selvático de los departamentos del Caquetá y Meta, en el sur colombiano.

En esa región está acantonado el Secretario General del grupo rebelde, que lidera desde su creación hace más de treinta años Manuel Marulanda Vélez, conocido con el alias de "Tirofijo".

Tanto Pastrana como su adversario en los comicios, el liberal Horacio Serpa, se habían comprometido durante la campaña política que concluyó el domingo a ordenar una retirada militar para emprender un proceso de paz. ♦



En Presidente electo, Andrés Pastrana, está decidido a buscar la paz.

## Después de ganar la segunda vuelta en Colombia

# Pastrana busca la paz

### Busca restablecer las relaciones con EE.UU.

• BOGOTÁ  
Agencia ANSA

El Presidente electo de Colombia, Andrés Pastrana, aseguró ayer que las prioridades de su gobierno serán el inicio del proceso de paz, restablecer las relaciones con Estados Unidos "a los niveles de 1994" y aplicar un programa para poner fin a la crisis económica que vive el país.

En una conferencia de prensa con medios extranjeros, Pastrana aseguró que ayer "comenzaron los contactos necesarios para reunimos

con el secretariado de las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) y con el del ELN (Ejército de Liberación Nacional), ese fue el compromiso que adquirimos con los colombianos y que esperamos cumplir esta semana".

"La paz se convirtió en el eje de la campaña y vamos a realizar todos los esfuerzos necesarios para alcanzarla durante mi gestión", afirmó el flamante Presidente, quien asumirá el 7 de agosto.

### GARANTÍAS

Pastrana afirmó que de acuerdo con los resultados electorales y por los 5.600.000 votos que obtuvo el Partido Liberal, "la oposición tendrá todas las garantías para discutir

con el gobierno la agenda de los temas más importantes del país como la paz, el narcotráfico y la política económica".

El electo Presidente aseguró que hoy a las 11 locales (16 GMT) se entrevistará con el Presidente saliente, Ernesto Samper, "para preparar las comisiones para la transición del gobierno".

"Pediremos todas las garantías para iniciar los contactos con los grupos guerrilleros", anunció.

"La guerrillas, en sus últimos pronunciamientos, no sólo se mostraron abiertas a la paz sino a la erradicación de cultivos ilícitos, y eso es positivo", acotó.

En cuanto a la crisis económica, Pastrana ratificó que "el ajuste fiscal será severo", pero descartó

que una política de choque económico pueda generar más desempleo, porque "buscaremos terminar con la corrupción y aplicar una nueva política impositiva teniendo como modelo la reducción de impuestos del gobierno de Virgilio Barco (1986-1990, liberal), que fue la época en que mayor crecimiento económico tuvo el país".

Coincidió también con el ex Presidente Alfonso López Michelsen (1978-1982), quien ayer, tras la victoria de Pastrana, optó que en los próximos cuatro años Colombia "atravesaría la mayor crisis de toda su historia" por lo que "el esquema oficialismo-oposición no es viable", sino que hace falta "un cogobierno". ♦

## Indígenas acusan al gobierno de Chiapas

# Toleran impunidad de paramilitares

### Piden sanciones para los asesinos

• ACTEAL, México  
Agencia EFE

Indígenas tzotziles acusaron ayer al gobierno de Chiapas, sureste de México, de tolerar la impunidad de grupos paramilitares afines al Partido Revolucionario Institucional (PRI), que masacraron a 45 indígenas en diciembre pasado e impidieron el retorno de más de 9.000 desplazados.

Durante un acto religioso celebrado en la comunidad de Acteal, municipio de Chenalhó, donde fueron masacrados el 22 de diciembre pasado 45 indígenas a manos de paramilitares, el sacerdote Pedro Arriaga dijo

que los desplazados no pueden volver a sus tierras porque paramilitares pristas se "pasean libremente".

Seis meses después de la matanza en Acteal, por la que sólo fueron encarceladas unas 124 personas, la mayoría acusados de la autoría material en la matanza, indígenas tzotziles reiteraron ayer su reclamo de que se capture a quien ordenó el multihomicidio.

### DENUNCIA

El sacerdote Pedro Arriaga denunció que los más de 9.000 indígenas que han huido por la violencia, carecen de alimentos y no pueden retornar a sus tierras porque los paramilitares del PRI recorren sus propiedades sin que nadie se lo impida.

Antonio Gutiérrez Pérez, representante de la asociación civil Las Abejas, grupo al que pertenecían los 45 indígenas masacrados en Acteal, acusó al gobernador de Chiapas, Roberto Albores Guillén, de pretender una remunicipalización "sin tomar en cuenta la opinión de los indígenas; se pone como dueño".

Dijo que a los muertos de Acteal se suman las personas que han fallecido durante operativos militares-politicales ordenados por el Gobierno de Chiapas, para desmantelar municipios autónomos formados por simpatizantes de la guerrilla zapatista.

"Manifestamos públicamente el dolor por la muerte de más indígenas que se han generado en otros municipios, en especial en la comu-

nidad de gresco, (Chiapas), donde cuando el gobernador Gutiérrez En el 45 indígenas La al Gobierno lación de p tigo para la matanza. El surg grupos par curaduría y organiza de los dere cido con cceso de pa deral y el l beración N



El Presidente Cardoso anunció un plan para generar más empleo.

## En Brasil

# Cardoso anunciará plan para generar empleo

• SAN PABLO  
Agencia ANSA

El Presidente brasileño y candidato a la reelección en los comicios de octubre, Fernando Henrique Cardoso, anunciará mañana un paquete de 5.900 millones de dólares destinado a la creación de empleos en el sector edílico.

El Gobierno busca fijar en un 7 por ciento el índice de desocupación antes de los comicios, meta que para José Dirceu, presidente del opositor Partido de los Trabajadores (PT) "no pasa de ser oportunismo electoral y una estrategia de marketing de la campaña de Cardoso".

Según cifras del gubernamental Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), en lo que va de 1998

el índice de desocupación en las principales ciudades del país alcanzó su nivel más alto de los últimos 16 años, con un 7,69 por ciento, sin tener en cuenta el desempleo "disfrazado".

El ministro de Trabajo, Edward Amadeo, reconoció ayer que "el desempleo en este país puede agravarse aún más si no se realiza una reforma a la legislación laboral".

"El Gobierno tuvo tres años y medio para crear una política de empleo y no lo hizo. Ahora será muy difícil tomar medidas porque la fragilidad de la economía internacional y el déficit público limitarán las acciones del Gobierno" destacó por su parte el diputado José Genoíno, del PT. ♦

## Segunda vuelta en Ecuador

# Candidato Mahuad arrancó campaña

### Amplia ventaja sobre su rival

• QUITO  
Agencia ANSA

Con el demócrata cristiano Jamil Mahuad como amplio favorito, con ventaja de más de 2 a 1 sobre su rival, el populista Alvaro Noboa, ayer arrancó oficialmente la campaña para la segunda vuelta de la elección presidencial en Ecuador, del 12 de julio.

Mahuad, de 48 años, actual alcalde de Quito, aventaja 62 a 27 a Noboa en las intenciones de voto, según la encuestadora Market. Por su parte, la firma

Informe Confidencial midió una ventaja de Mahuad de 60 a 29.

Pero Alvaro Noboa, de 47 años y principal heredero de la fortuna más grande de Ecuador, de unos 2.500 millones de dólares, reiteró ayer su decisión de ganar. "Mi campaña avanzará en forma victoriosa", aseguró.

### PRIMER DÍA

En el primer día de campaña, sólo Mahuad apareció con propaganda en la televisión. Su tono es el mismo de la primera vuelta: es un político moderno, con sólida preparación académica y técnica,

que "sabe lo que hay que hacer y sabe cómo hacerlo". La propaganda de Noboa empezará a mediados de esta semana, con énfasis en que Noboa no es un político sino un empresario de éxito, según anticiparon fuentes de su partido, el Roldosista.

### PRIMERA VUELTA

En la primera ronda electoral, de 31 de mayo, Mahuad logró 34,91 por ciento de los votos, contra 26,60 de Noboa, de acuerdo con el conteo oficial de votos concluido este fin de semana. Otros cuatro candidatos participaron en la contienda. Tres de ellos anunciaron ya

su apoyo a la candidatura, los negativos. Noboa es mente con el la Bucaram, el Congreso en medio de cándalos de tualmente vi Noboa anunció su gobierno n datá Bucaram hermanos". Casi 7,1 están habilita julio. El ganador dencia el 10 de



res funcionarios municipales acusados de corrupción en Santa Cruz

# En la cuerda floja

El populoso  
mercado  
Mutualista  
fue loteado.

• SANTA CRUZ

Funcionarios de la Alcaldía de Santa Cruz se encuentran en la cuerda floja luego de que el Concejo Municipal decidiera someterlos a un proceso sumario para que respondan a las acusaciones, en las que existe bastante evidencia, por el loteamiento del mercado Mutualista.

Los funcionarios, que fueron acusados por el concejal Rolando Aguilera (independiente) de cometer irregularidades en el ejercicio de sus funciones, serán sometidos a un proceso sumario para que respondan por los cargos, informó el concejal Jesús Cahuana (UCS). Entre los que serán procesados se encuentran Luciano Negrete, secretario de Industria y Comercio del municipio, además de Juan Miguel Zambrana, secretario de Participación Popular, y Germán Caballero, secretario Municipal de Deportes.

AVADO

El concejal Aguilera dijo haber encontrado pruebas contundentes

de sus acusaciones en una reunión reservada del Concejo, en la que se analizó el caso. Se excusó de dar a conocer detalles "precisamente porque la reunión fue reservada".

En la primera reunión, según trascendió, se ha decidido iniciar la investigación sobre el accionar de Luciano Negrete, a quien se acusa de haber loteado el estacionamiento, las aceras y los pasillos del mercado Mutualista.

Aguilera señaló que primero espera que se ventile el caso de Negrete y luego presentará toda la documentación pertinente sobre las irregularidades que han cometido los otros dos funcionarios, Zambrana y Caballero.

**CONFIRMADO**

Sin embargo, el concejal Jesús Cahuana confirmó que el Concejo analizó la denuncia y vio por conveniente iniciar un proceso interno a los funcionarios para definir su situación y, si corresponde, aplicar sanciones de acuerdo a lo que establezcan las leyes.

**DESTITUCIÓN**

Aguilera señaló que en el caso de Negrete éste debe responder a las acusaciones que se le hacen dentro del sumario; pasado el proceso se debe proceder para evitar que los



ELVIO MONTERO

En la Alcaldía de Santa Cruz hay un nuevo tema por resolver.

funcionarios cometan irregularidades como las que se están denunciando.

Dijo que en este tipo de situaciones procede la destitución y "es más, ya existe jurisprudencia de la gestión

del MNR cuando se alejó del cargo a un Intendente y otro funcionario encargado del aseo urbano".

Existe mucha  
evidencia  
contundente

• SANTA CRUZ

El concejal ucesista Jesús Cahuana, presidente de la comisión de mercados del Concejo Municipal de Santa Cruz, dijo que la acusación presentada sobre el loteamiento del mercado Mutualista fue evidenciada en el mismo terreno, por lo que existen pruebas contundentes contra el actual secretario de Industria y Comercio del municipio, Luciano Negrete, y otros tres funcionarios.

Indicó que en el terreno se verificó que existe un área donde el límite y la muralla del mercado Mutualista fueron recorridos hasta ocupar las aceras y el parqueo de vehículos diseñados originalmente.

"Acá no se está votando a nadie. Las denuncias son concretas y en el sumario se determinará las responsabilidades", aclaró el concejal ucesista.

**HALÓN DE OREJAS**

Expresó que evidentemente siguen amaneciendo los karaokes y los negocios de la venta de bebidas alcohólicas en Santa Cruz, incumpliendo una Ordenanza Municipal de cuyo control está encargado Negrete.

"La llamada de atención ha sido unánime de todos los concejales en el caso del señor Negrete", dijo Cahuana.

## En las calles de El Alto la basura crece

Van cuatro  
días de paro  
en Clisa.

• EL ALTO

Ayer la ciudad de El Alto en sus calles más de 700 toneladas de basura no recolectadas desde el viernes debido al paro de 217 barrenderos de la empresa Ciudad Limpia (Clisa) reclaman el pago de dos meses de salarios adeudados. La Clisa se vio obligada a limpiar lo que pudo con sus funcionarios.

La operadora señala que la empresa tampoco recibe de la Alcaldía el pago por sus servicios, lo que justifica la demora en el pago de salarios de sus trabajadores. Sin embargo, éstos afirman que Clisa tampoco cumple el desembolso de los aportes para atención médica y provisión oportuna de alimentos.

El municipio movilizó ayer volquetas, dos palas mecánicas y 30 trabajadores para limpiar la ciudad, pero fue insuficiente para recoger todos los desechos y se limitaron sólo a

levantar los rebales de los contenedores que están en las vías de mayor actividad y de la Ceja.

Clisa asegura que en El Alto se generan 250 toneladas al día, de las cuales la empresa recoge 180 y las restantes 50 son recogidas por las microempresas.

**LAS CAUSAS**

Los trabajadores de Clisa determinaron parar actividades en forma indefinida el viernes último debido a que la empresa no paga los sueldos de dos meses. Además se exige la restitución del comedor, el pago a la Caja Nacional de Salud (CNS) y la vigencia del subsidio de lactancia.

Gregorio Vargas, dirigente del Sindicato de Trabajadores de Clisa, informó que la empresa nunca pagó a la CNS y por ello sus compañeros no son atendidos en materia de salud.

A través de sus representantes, la empresa Clisa señala que no puede cumplir con la obligación a sus trabajadores porque la comuna alieña, a través de Emalt, no está pagando cerca de medio millón de dólares por el servicio de recolección.

Más información b4

En las ciudades de La Paz y Santa Cruz

## Iniciaron planes de tráfico

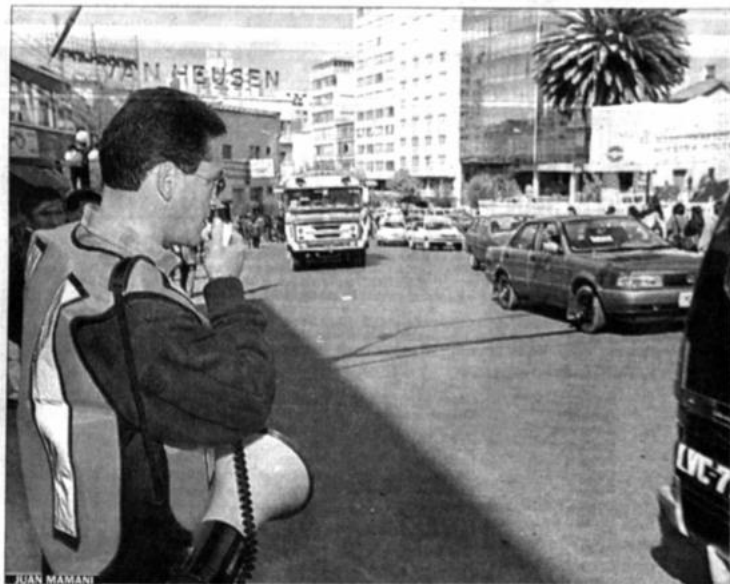
Bocinas, pitos y  
gritos en la sede  
de gobierno.

• LA PAZ

Con algunas protestas en La Paz y aceptación en Santa Cruz se iniciaron ayer los planes de reordenamiento vehicular en las dos ciudades más grandes del país. Ambos modifican rutas de los servicios de transporte público y restringen el parqueo en muchas de las vías, entre otras medidas.

Los alcaldes de las dos ciudades recorrieron las calles para verificar que todo esté en orden. Johnny Fernández en Santa Cruz vio que todo estaba en orden y sin mayores problemas. Sin embargo Germán "Chaza" Monroy tuvo que dirigir el tráfico en persona junto a sus funcionarios, ya que los uniformados de Tránsito no estuvieron en el número necesario.

En Santa Cruz muchas de las líneas de microbuses cambian de ruta y hasta de número para que no ingresen al casco viejo de la ciudad, además se crean nuevas líneas que sólo circularán de un barrio a otro sin ingresar al cen-



JOHAN MAMANI

Funcionarios de la Alcaldía hicieron de varitas ayer en La Paz.

tro citadino y vincularán a varias zonas con los principales mercados de abasto.

En La Paz los minibuses son los que fueron restringidos en un ingreso al centro de la ciudad, aun-

que sólo una parte de ellos, y se espaciaron las distancias entre una parada a otra para este transporte de servicio público y de micros. Además se suspendió el parqueo de movi-

lidades en varias calles y avenidas a fin de lograr reducir el excesivo embotellamiento que se produce en las principales vías de la ciudad.

Más información b2 y 3

**EL CLIMA**  
EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO

<b>COCHABAMBA</b> Máximo: 27 °C Mínimo: 15 °C	<b>SUCRE</b> Máximo: 22 °C Mínimo: 8 °C	<b>TARJA</b> Máximo: 28 °C Mínimo: 3 °C	<b>SANTA CRUZ</b> Máximo: 32 °C Mínimo: 18 °C
---	---	---	---

**CONCHA**  
Máximo: 30 °C  
Mínimo: 17 °C

**TRINIDAD**  
Máximo: 32 °C  
Mínimo: 18 °C

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>5 BENI, PROVINCIA</b><br/><b>CUEROS:</b> Prefectura del Beni obligada a incinerar 23.000 cueros. Sólo falta fijar fecha.</p> | <p><b>6 COCHABAMBA, CIUDAD</b><br/><b>EMERGENCIA:</b> Cívicos adoptarán medidas por incumplimiento del gobierno de construir vías.</p> | <p><b>7 POTOSÍ, CIUDAD</b><br/><b>PROCESO:</b> Tribunal inició proceso a Oficial Técnica que denunció loteamientos ilegales.</p> |
| <p><b>7 SUCRE, CIUDAD</b><br/><b>MALTRATO:</b> Vecinos denuncian que alcalde de Sucre es soberbio y prepotente.</p>                | <p><b>3 LA PAZ, CIUDAD</b><br/><b>REGALO:</b> Alcaldía dispone Bs10 millones en obras como regalo por efeméride de La Paz.</p>         | <p><b>8 EL PAÍS</b><br/><b>TRADICIÓN:</b> En San Juan se queman lo viejo y las penas, pero prohibiciones hacen a un lado.</p>    |

**LO BUENO:** \$us1,2 millones para 10 escuelas. • **LO MALO:** Cinco muertos en carreteras.

Nuevas rutas y líneas se aplican en Santa Cruz

# Reordenamiento sobre ruedas

Usuarios piden mayor control de transportistas.

• SANTA CRUZ

Sin problemas se lleva adelante desde ayer el plan de reordenamiento vehicular en la ciudad de Santa Cruz, que reduce el ingreso de líneas al centro de la ciudad, cambia sus rutas y la numeración de algunas de éstas, en cuyo control participaron la Policía de Tránsito y representantes de la Alcaldía.

El alcalde Johnny Fernández, luego de realizar una inspección en todas las rutas o canales de micros, señaló que todo marcha de acuerdo a lo programado.

Paralelamente a las acciones que se han adoptado se desarrolla una intensa campaña educativa que pretende cambiar la actitud de los usuarios y los mismos transportistas.

Fernández dijo que el reordenamiento es un largo proceso que debe culminar en un mejor servicio de transporte urbano y un tráfico vehicular más fluido en el centro de la ciudad de Santa Cruz.

## CAMBIOS

Inicialmente, de más de 3.000 microbuses que operan en la ciudad, 620 dejan de pasar por el caso viejo de Santa Cruz y se han creado 12 líneas "interbarrios" que beneficiarán a las zonas más populosas como el Plan 3.000 y Villa 1º de Mayo, que tenían graves problemas para llegar hasta los centros de abastecimiento.

Indicó que actualmente 19 líneas de micros pasan por el mercado



El alcalde Johnny Fernández supervisó la puesta en marcha del plan de reordenamiento vehicular.

Mutualista y un número similar por el mercado Abasto, con lo que hay mayores facilidades para acceder a los mercados mayoristas.

## PRÓXIMO PASO

Expresó que el próximo paso que se tomará en el proceso de reordenamiento es el Registro Único Automotor (RUA) que permitirá un mayor control de las unidades que prestan servicio.

Con el RUA cada vehículo exhibirá una ficha de identificación del conductor y propietario con todos los datos personales.

Fernández manifestó que dentro de la campaña educativa se distribuirán dos millones de volantes explicativos sobre lo que constituye el reordenamiento.

Otro de los cambios, según Fernández, es que los micros trabajarán de 05:00 de la mañana hasta las 23:00 horas obligatoriamente, además deberán mejorar el trato a las personas de la tercera edad y a los niños.

## TAXIS Y TRUFIS

El Alcalde señaló que una vez concluido el trabajo con los micros

y colectivos se iniciará la identificación de los taxis y trufis, quienes igualmente serán incorporados al plan de reordenamiento.

La intención es que paulatinamente el servicio de transporte masivo y el especial reúnan las condiciones necesarias y brinden las garantías a los usuarios.

## USUARIOS

Varios usuarios consultados consideran que ciertamente ahora no hay tanto embotellamiento en el centro de la ciudad, pero los micros siguen corriendo como antes, si-

guen cargando pasajeros como sardinas y la mayoría de las unidades están en mal estado.

Jorge Guilaarte asegura que las intenciones de mejorar el tráfico son buenas de parte de las autoridades, pero los propietarios de micros no quieren invertir un solo centavo más.

Julia Ríos señala que igualmente el trato a los niños sigue siendo discriminatorio y el sistema de cobro un peligro. "Los mismos choferes cobran, dan cambio y conducen a la vez, poniendo en peligro la vida de los pasajeros. ¿Cuándo van a resolver eso?", cuestionó.

Micreros y colectivos critican

# No hay señalización ni educación vial

• SANTA CRUZ

El secretario general del Sindicato de Micros y Colectivos "21 de

Mayo", Walter Soriano, señaló que el municipio de Santa Cruz debía señalizar y llevar adelante una intensa campaña de educación vial antes de po-

ner en marcha el reordenamiento. Desde ayer entró en vigencia un nuevo plan de tránsito de vehículos del servicio público en la ciudad de San-

ta Cruz y para ello algunas rutas fueron cambiadas y también la numeración de algunas líneas.

"Lo que necesitamos es señalización, que no existe, y educación vial porque nadie sabe cuáles son sus derechos y obligaciones cuando utiliza el transporte público", expresó.

Manifestó que por falta de una adecuada campaña educativa se tropieza con problemas porque la gente sigue actuando como de costumbre, no se respetan las paradas establecidas y piden que las unidades paren donde ellos quieren sin respetar lo establecido oficialmente.

Expresó que en las paradas no hay comodidad para que los usuarios esperen ordenadamente al vehículo que abordarán.



PRESENCIA

Nuevas líneas, nuevas rutas

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

FNDR

COOPERATIVA DE SERVICIOS PÚBLICOS "SANTA CRUZ" LTDA

SAGUAPAC



## LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº P-1

La Cooperativa de Servicios Públicos "Santa Cruz" Ltda. SAGUAPAC ha recibido el Crédito Nº 063/97 del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), agente financiero de la República de Bolivia, para financiar parcialmente el costo del Proyecto "Alcantarillado Sanitario Zona Este de Santa Cruz", con recursos provenientes del Contrato de Préstamo Nº 987/SF-90, suscritos por el Gobierno de Bolivia con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y su aporte propio, en el marco del "Programa de Saneamiento Básico Urbano (PHDSUB)".

La Cooperativa de Servicios Públicos "Santa Cruz" Ltda. SAGUAPAC, invita a las empresas constructoras de países miembros del BID legalmente establecidas, a presentar documentos para precalificación y propuestas de costos para la construcción del proyecto "Construcción de Planta de Tratamiento Este y Emisario El Lago".

Son países miembros del BID los siguientes:

Argentina	Croacia	Israel	Suecia
Austria	Dinamarca	Italia	Suiza
Bahamas	Ecuador	Jamaica	Reino Unido
Barbados	EEUU	Japón	República Dominicana
Bélgica	El Salvador	México	Uruguay
Belice	Eslovenia	Nicaragua	Sirname
Bolivia	España	Noruega	Alemania
Bosnia Herzegovina	Francia	Países Bajos	Trinidad y Tobago
Brasil	Finlandia	Panamá	Venezuela
Canadá	Guatemala	Paraguay	
Chile	Guyana	Perú	
Colombia	Haití		
Costa Rica	Honduras		

La obra a ejecutarse tiene las siguientes características:

Ubicación: ciudad de Santa Cruz de la Sierra, capital del Departamento de Santa Cruz, Bolivia.  
Localización: sector Este de la ciudad, en el área dentro del 4º anillo.

El proyecto se divide en los siguientes componentes:

- Construcción de Planta de Tratamiento Este de Aguas Servidas - Área total 49.41 Has; 3(1.25 Has) Lagunas Anaeróbicas, 2(5.62 Has) Facultativas y 6(4.80 Has) de Maduración.
- Emisario de Gravedad (E1 Lago): Longitud 3.417 m

Las empresas podrán obtener información técnica y revisar los documentos de licitación en la oficina de:

Cooperativa de Servicios Públicos "Santa Cruz" Ltda. SAGUAPAC  
Av. Perimetral Río Grande s/Nº, entre calle Tomás de Lezo y Gobernador Videla  
(Tanque Elevado), UV-27 MZ-6  
Teléfonos (591)-3-522323, 3-522526  
Fax (591)-3-531662, 3-532526  
Casilla Postal 3284  
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

El juego completo de los documentos de licitación podrá ser adquirido por su representante acreditado, directamente de las oficinas de la Cooperativa de Servicios Públicos "Santa Cruz" Ltda. SAGUAPAC, previo pago de un derecho no reembolsable de 500.- \$US (son Quinientos 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA). Los documentos de precalificación y las propuestas deben presentarse acompañadas de una boleta bancaria de seriedad de AMERICA) y ser entregadas en la dirección antes indicada a más tardar a las 17:00 del día Jueves 10 de agosto de 1998. La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas de SAGUAPAC, a horas 12:00 del Jueves 10 de agosto de 1998, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

Santa Cruz, 21 de junio de 1998



## INVITACION DIRECTA Nº DCX 00 PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a todas las Empresas o mente constituidas a presentar sus ofertas para:

### SERVICIO DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO AREAS V

Costo del Pliego Bs. 150,00 (Ciento Cincuenta 00/100 Bolivianos).

Fecha de presentación de propuestas hasta el día 17 de julio de 1998 Hr.

El Pliego de especificaciones técnico administrativas podrá ser consultado en las oficinas de la Administración del Distrito Comercial Occidente (Carretera - Planta Senkata, ciudad de El Alto), a partir del día viernes 19 del mes de previa cancelación de Bs. 150,00 (Ciento cincuenta 00/100 Bolivianos) en numento de Caja Senkata.

Las Propuestas se recibirán con las formalidades de Ley en la fecha estipulado en nuestras oficinas de la Administración del Distrito Comercial Occidente a Oruro Km. 8 Planta Senkata, ciudad de El Alto.

La apertura de propuestas se llevará a cabo el día 17 del mes de julio a las 11:30, en las oficinas de la Administración del Distrito Comercial Occidente a Oruro Km. 8 Planta de Senkata, ciudad de El Alto.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

La Paz, 18 de junio de 1998



Primer día con muchos problemas

# Plan de tráfico a gritos

Alcaldía recurrió a su personal para no fracasar.

• LA PAZ

El plan de tráfico de vehículos en la ciudad de La Paz, que comenzó ayer con un operativo de tránsito, no estuvo libre de problemas. Los funcionarios municipales, algunos de ellos choferes de minibuses, no entendieron el plan de tráfico de vehículos que les presentaron los agentes de tránsito que estuvieron en el operativo.



Pitazos y gritos, se aplica el plan de reordenamiento vehicular en La Paz.

Transporte (PUTT). Al ver esto algunos transeúntes exclamaron "mira al Chazavarita".

El PUTT, según la Alcaldía, tiene el objetivo de eliminar las trancas vehiculares en el eje troncal de la ciudad de La Paz y para cum-

plirlo se implementaron paradas para el transporte público, que están ubicadas cada 300 metros, se sacó al 40 por ciento de los minibuses y se cambiaron varias rutas, por ejemplo la calle Batallón Colorados ahora es de subida.

## GRITOS

Se escuchó a los funcionarios gritar varias cosas: "¡Está prohibido parar aquí, la parada de minibuses está en la plaza de Los Héroes!", "¡no abras la puerta (a los vocadores), la parada es más abajo!", "¡no puede abordar el minibus aquí (a los pasajeros), vaya a la parada!", entre otras.

Los gritos y disposiciones causaron la protesta de choferes y usuarios, los primeros porque perdían a un pasajero y no podían parar donde querían; los segundos porque debían caminar algunas cuadras para abordar o descender de los vehículos.

Pero también surgieron muestras de apoyo a la disposición municipal que, según Monroy, podrán mostrar los primeros resultados dentro de tres meses.

## LLAMADO

El "Chaza" convocó a los usuarios para que ya no hagan detener a los minibuses para subir o bajar en cualquier lugar de las avenidas

porque ahora hay paradas que deben ser respetadas.

Sin embargo, se pudo notar que los ancianos, personas enfermas e inválidas, mujeres embarazadas y los niños tuvieron problemas porque no podían caminar hasta las paradas o los minibuses los dejaban a varias cuadras de sus destinos.

## EDUCACIÓN VIAL

Monroy anunció que en julio próximo comenzará una campaña de educación vial donde participarán los ciudadanos, choferes y estudiantes.

El lugar previsto para las reuniones es el parque Roosevelt en Miraflores.

Mientras que el oficial mayor técnico, Oscar Paz, indicó que el próximo paso será disciplinar a los conductores de taxis y radiotaxis para que no provoquen trancas. "Vamos a controlar a los radiotaxis porque éstos deben estar en su parada y no circulando por toda la ciudad, para los taxis vamos a fijar paradas para que la gente se habitúe", dijo.



Max es chofer de minibús y ayer notó que hubo mayor fluidez en el tráfico vehicular en el eje troncal de la ciudad de La Paz, pero esto se debe a que los lunes generalmente salen a trabajar pocos minibuses. "Está bien por ahora, pero veremos qué es lo que pasa después cuando haya más minibuses, y hay que esperar la reacción de los pasajeros", dijo.



"Ya no me dejaron parar en la plaza de Los Héroes y esto me causó problemas con los pasajeros que están acostumbrados a quedarse en ese lugar. Otros quieren que se les deje en la puerta de sus casas o trabajos", se quejó Fernando Chura, conductor de minibuses. Su molestia fue también porque no hay señales de parada para el transporte público en las avenidas del eje troncal.



Para Arturo, chofer, el Plan Urbano de Tráfico y Transporte (PUTT), no funciona porque provoca más trancas en el centro de la ciudad de La Paz y la gente se queja porque los vehículos tardan más que antes para avanzar. "No hay información, apenas escuché en la radio que estaba en vigencia el plan, pero no se explicó de qué se trata", dijo luego de cuestionar que los semáforos están mal sincronizados.

## CHAZAVARITA

El plan de tráfico de vehículos en la ciudad de La Paz, que comenzó ayer con un operativo de tránsito, no estuvo libre de problemas.



El plan de tráfico de vehículos en la ciudad de La Paz, que comenzó ayer con un operativo de tránsito, no estuvo libre de problemas. Los funcionarios municipales, algunos de ellos choferes de minibuses, no entendieron el plan de tráfico de vehículos que les presentaron los agentes de tránsito que estuvieron en el operativo.



Para don Antonio, el primer día del reordenamiento vehicular no ha funcionado, pero mantiene la esperanza de que su aplicación beneficie a La Paz. "Es cuestión de que la gente se acostumbre y se eduque. Ahora es tiempo de que el Tránsito se ocupe de los peatones y deje de multar a los choferes", reflexionó.



Carlos Chumacero dijo que la queja de los transeúntes, porque no les dejan abordar los minibuses en cualquier lugar, se debe a que no están acostumbrados al orden. "Yo sabía de los cambios, alguna vez seremos ordenados, en el exterior nos dicen desordenados y con justa razón; pero ahora es la oportunidad de cambiar", dijo.

0 millones en obras para La Paz

# Regalos por efeméride

La entrega será el 16 de julio.

• LA PAZ

La ciudad de La Paz recibirá 100 millones de bolivianos para obras de infraestructura por el centenario de la Revolución del 16 de julio.

## LAS OBRAS

Entre las obras más importantes están los asfaltados en las zonas de Bolognina, Achumani, Irpavi, San Pedro, Villa Fátima y la ampliación de la avenida Costanera. También se entregarán los embovedados de los ríos Poke Poke y Arantaya.

## SUBALCALDÍAS

"Las subalcaldías están planificando obras para entregarlas el próximo 16 de julio y que resuelven grandes necesidades de los paceños", dijo Paz.

## IMPORTANCIA

Paz sostuvo que hay que darle la magnitud que se merecen las obras porque son importantes las construcciones de graderías, empedrados y muros de contención en las zonas periféricas, como también las obras gigantes como el Distribuidor Vita y el túnel del Instituto Americano.

"Las subalcaldías están preparando la entrega de obras en cada distrito y también la Alcaldía central. Inauguraremos una obra por día en julio próximo", señaló el Oficial Mayor Técnico.

El alcalde de La Paz, Germán Monroy, comunicó ayer que el jueves próximo presentará oficialmente el programa de festejos de las "fiestas julianas" y que contarán con una serie de actos cívico-culturales.

Los actos comenzarán, el jueves 16 de julio, con el embanderamiento de la ciudad de La Paz, luego las autoridades y dirigentes cívicos colocarán ofrendas al pie del monumento a Pedro Domingo Murillo.

Posteriormente se izará la bandera de La Paz, habrá el encendido de la Teja de la Libertad, el Te Deum y la procesión de la Virgen del Carmen.

Desconoce pedido de autoridad

# Alcalde defiende "Chazagalletas"

"Lo importante es que haya desayuno", dice.

• LA PAZ

Paceño", es la impresión que contienen las bolsas de galletas y que también tienen como fondo los colores de la bandera y el escudo paceño.

## PEDIDO

El alcalde de La Paz, Germán Monroy, defendió ayer, como lo hizo la anterior semana, al mantenimiento de su apodo "Chaza" en las bolsas de galletas que reciben más de 120.000 niños todos los días en el desayuno escolar, al señalar que no conoce el pedido de la directora departamental de Educación, Lourdes Valencia, que le solicitó dejar de utilizar políticamente los envases.

El argumento de Monroy se basa en que no cometió ningún delito por el que se tenga que borrar su seudónimo y porque además se trata de ponerle la firma a una obra que hizo en su gestión.

## PROPAGANDA

La anterior semana el concejal del MNR César Sánchez y la profesora Vilma Plata denunciaron que las bolsas de galletas son utilizadas políticamente por el Alcalde. "Chaza el Alcalde de toda la gente. 1998: Año del Orgullo

El viernes pasado, la profesora Valencia dijo que solicitará formalmente al alcalde Monroy que se abstenga de "manipular políticamente" las denominadas "Chazagalletas" y que enviará una carta para que deje de hacer proselitismo en los centros educativos.

Pero Monroy dijo ayer que aún no recibió la misiva y pidió a Valencia que más bien se preocupe por que el desayuno llegue en buen estado, sea de buena calidad y que se dé cobertura a todos los niños. "Lo que interesa es que el desayuno esté en marcha y se cumple; para mí eso es lo importante", dijo Monroy.

## DELITO Y ÉTICA

La vicepresidenta del Colegio de Abogados de La Paz, Antonieta Pizarro, asegura que la publicidad de Monroy no es un hecho considerado como un delito por el Código Penal, pero sí es una muestra de falta de ética.

Las fogatas controlarán la ciudad

# La Paz, apagarán las fogatas

que cisternas de agua recorrerán la ciudad esta noche.

"No hay fogatas, se respeta la ordenanza del año pasado que prohíbe el encendido", dijo Monroy, mientras que el prefecto Luis Alberto Valle dispuso una medida similar.

Desde el viernes pasado la Alcaldía puso en marcha el Plan de Acción Municipal Contra la Quema de San Juan por medio de "batidas" en diferentes sectores de la ciudad de La Paz para decomisar leña y evitar

el encendido de fogatas. "Está prohibido encender fogatas de San Juan en lugares públicos o casas particulares, las personas que infrinjan la disposición serán multadas con 1.000 bolivianos", dice la disposición que también prohíbe la tala de árboles y exige la disminución del uso de petardos.

## BRIGADAS

La Prefectura, para hacer respetar la resolución que prohíbe la

quema, tendrá la colaboración del Ministerio de Desarrollo Sostenible y la Federación Universitaria Local (FUL).

"Se conformaron brigadas de universitarios y colegiales que vigilarán la ciudad de La Paz y evitarán los daños al medio ambiente", sostuvo Valle.

Al Alcalde anunció también que se aprovechará la noche de San Juan para hacer un operativo piloto y controlar el problema del alcoholismo.

Pese a que trabajadores municipales recogieron algo

# El Alto se hunde en basura

**Alcaldía debe \$us500.000 a Clisa y ésta a barrenderos.**

• EL ALTO

Alrededor de 700 toneladas de basura no fueron recogidas hasta ayer a consecuencia del paro indefinido de los trabajadores de la empresa recolectora Ciudad Limpia Sociedad Anónima (Clisa), quienes hoy ingresan a su quinto día de protesta.

Pese a que la comuna altea y la Empresa Municipal del Asco Urbano (Emalt) dispusieron nueve volquetas, dos palas mecánicas y 30 trabajadores para limpiar la ciudad, sólo pudieron limpiar el rebalse de la basura de los contenedores que están en las vías de mayor actividad y de la Ceja.

Hasta ayer las esquinas de las avenidas y algunas plazas estaban convertidas en basureros y allí los vecinos aumentaban los promontorios con sus residuos sólidos.

Clisa asegura que en El Alto se generan 230 toneladas al día, de las cuales la empresa recoge 180 y las restantes 50 son recogidas por las microempresas.

## CAUSAS

Los trabajadores de Clisa determinaron parar actividades en forma indefinida el viernes último a consecuencia de que la empresa no paga los sueldos de dos meses. Además se exige la restitución del comedor, el pago a la Caja Nacional de Salud (CNS) para que sean atendidos cuando lo requieran y la vigencia del subsidio de lactancia.



La comuna levantó ayer algo de la basura de la Ceja.

Gregorio Vargas, dirigente del Sindicato de Trabajadores de Clisa, informó que la empresa nunca pagó a la CNS y por ello sus compañeros no son atendidos en materia de salud.

## DEUDA

A través de sus representantes, la empresa Clisa aduce que no puede cumplir con la obligación a sus trabajadores porque la comuna altea a través de Emalt no está pagando por el servicio de recolección. Hasta la fecha la deuda supera los 500 mil dólares.

## EXCEPCIÓN

El Concejo Municipal de El Alto,

tras conocer que la Corte Superior de Justicia de La Paz anuló el primer contrato de Clisa que establecía cinco años, decidió que se otorgue temporalmente el servicio de recojo, transporte y disposición de la basura a la empresa por no más de 15 meses, 12 meses menos al original.

Clisa se benefició con el contrato desde 16 de octubre de 1995, pero con la excepción se le recortó un año.

La resolución aprobada en abril pasado por el Concejo autorizó al ejecutivo edil para que se firme el contrato excepcional con Clisa, que implica que se respete el término original donde se establece una tarifa de 14,8 dólares por tonelada recolectada.

## Alcaldía tiene su cheque

## Clisa debe firmar contrato

• EL ALTO

Mostrando el cheque, el oficial mayor técnico, Feliciano Ibañez, anunció ayer que se cumplirá con la deuda a Clisa después de que ésta firme el contrato de excepción, pues si no se suscribe la operadora no puede reclamar la falta de pago.

Responsabilizó del paro que realizan los barrenderos a los ejecutivos de la empresa que no cumplen con sus dependientes. Preciso que el cheque

de la Alcaldía es de 80 mil dólares, correspondiente al pasado mes.

El gerente de Emalt, Julio Llanos, informó que se procura tener un nuevo contrato de excepción con Clisa para cumplir con los pagos mensuales, de lo contrario nada es factible.

Anunció que ya se elaboraron los términos de referencia de la nueva licitación que convocará la comuna para adjudicar la recolección de basura en un plazo de cuatro meses.

Además convertida en foco de infección

# Villa Santa Rosa es cementerio de chatarras

**Era el hogar de los milicianos y las "barzolas".**

• EL ALTO

Villa Santa Rosa se convirtió en el cementerio de chatarras de los buses de la disuelta Empresa Municipal de Transporte Automotor (EMTA) en la ciudad de El Alto, depositados en el mercado campesino, también olvidado.

Sin embargo, los vecinos de la zona no desean seguir manteniendo las instalaciones del mercado convertidas en cementerio de fierros y por ello piden al municipio el traslado de la chatarra a otro lugar, aseguró Félix Nina, presidente de la Junta de Vecinos de la villa.

Por no existir actividad en el denominado cementerio de la ex EMTA, el entorno del mercado campesino se convirtió en un extenso depósito de basura, donde los veci-

nos hacen también sus necesidades biológicas. Sin embargo, no sólo es ese el lugar donde se depositan los desechos, sino también en los alrededores de la escuela.

El dirigente vecinal, Carlos Cárdenas, dijo que los milicianos y las "barzolas" del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), quienes se beneficiaron con la dotación de terrenos durante la gestión del ex presidente Hernán Siles Zuazo.

Sin embargo, por la avanzada edad, muchos de los beneficiarios no pudieron construir sus viviendas y dejaron abandonados sus terrenos, los cuales se disputaron algunos de los ex dirigentes de las juntas vecinales.

## SÓLO TRES CALLES

Pese a tener un mingitorio, los más de seis mil habitantes de la villa se ven forzados de improvisar

otros alcantarillados. Debido a la falta de agua potable, los habitantes de la villa se ven forzados de improvisar otros alcantarillados. Debido a la falta de agua potable, los habitantes de la villa se ven forzados de improvisar otros alcantarillados.

## LOTES BA

Debido a la falta de agua potable, los habitantes de la villa se ven forzados de improvisar otros alcantarillados. Debido a la falta de agua potable, los habitantes de la villa se ven forzados de improvisar otros alcantarillados.



Estos buses sólo tienen carrocerías, fueron desmantelados.

## CANAL 18 PRESENTA:

EL SEGUNDO CICLO DE "ABRIENDO LA BIBLIA"

EL APOCALIPSIS EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

MARTES A Hrs. 21:30  
REPRIS DOMINGOS A Hrs. 12:00

CATOLICA  
televisión  
CANAL 18

## PRESENCIA

► EL ALTO  
Av. Jorge Carrasco N°  
19 frente  
Alcaldía Municipal,  
Telf.:  
823154.

## Barrio: Villa Santa Rosa

Ubicación: Al sur de El Alto, entre la avenida Juan Pablo II y la avenida...

Habitantes:	8.000
Electricidad:	100 por ciento
Agua potable:	100 por ciento a domicilio
Alcantarillado:	Solo tres calles
Empedrado:	Solo una calle
Cordones de acera:	80 por ciento
Canchas:	Una de futbol y un mingitorio
Centro de salud:	No hay
Transporte:	Minibuses N° 685 y N° 686
Templo:	Capilla de Don Bosco
Escuela:	Chiquiango Marka





La zafra se hace esperar.

prefecto viajó a la zona

## No llega solución a cañeros de Bermejo

Inclusiva la producción del dulce producto está paralizada.

• TARIJA

El delicado estado de salud del prefecto Oscar Zamora se agravó al desplazarse hacia Bermejo, a unos 205 kilómetros de Tarija, donde persiste el conflicto entre cañeros y trabajadores de la fábrica de azúcar respecto a la privatización de esta actividad, lo que obligó incluso a la producción del dulce.

Antes de su viaje, la adición de problemas de salud en el propósito de soluciones en la ciudad igual marchó para los cañeros, quienes no entregan caña para la producción de azúcar como de presión hasta la transferencia de esta industria.

PUESTA

Acuerdo a Zamora, la propuesta consiste en acceder a un accionario en el misentaje para este sector de los trabajadores. Ade- gregar al sector laboral la pte de la industria para el monto de la indemnidad que logran. Piden estalaboral y mantenimiento salariales de unos 200 pesos. No se conocen de la manera como pre-

vén participar los cañeros, considerando las versiones que hay en sentido de que no tienen dinero fresco. El Prefecto dijo que se des- plaza a Bermejo para conocer qué forma de garantía tienen los cañeros para hacer realizable su participación.

"Quiero ver esto de las garantías", dijo la autoridad al indicar que espera llegar a soluciones y terminar con este conflicto que paralizó actividades completamente en la factoría de azúcar que es codiciada por trabajadores y cañeros. Estos últimos continúan el bloqueo de caminos hacia la fábrica.

### 61 POR CIENTO

Zamora informó de la conclusión de la auditoría encomendada para precisar el monto de los beneficios sociales de los trabajadores y dijo que asciende al 61 por ciento, es decir unos seis millones de dólares sobre los nueve millones que referencialmente es el precio de esta industria azucarera.

Zamora aseguró que el Presidente Hugo Banzer no quiere la privatización de esta industria mediante licitación, sino que negocien entre los sectores regionales una participación igualitaria de manera que la factoría no se perjudique más y continúe en funcionamiento para la producción de azúcar.

Ante la falta de materia prima, los industriales optaron por paralizar el proceso de producción a los pocos días de iniciada la molienda de caña. Posteriormente se supo de la vacación forzosa otorgada a 400 trabajadores para evitar más pérdidas a esta industria, cuya chimenea cesaron de echar humo.

## Prefectura del Beni obligada a incinerar 23.000 cueros

# \$us600.000 al fuego

Sólo falta fijar fecha. Se hacen últimos intentos para evitar.

• TRINIDAD

La orden del Viceministerio de Desarrollo Sostenible de incinerar cerca de 23 mil cueros de saurio, decomisados en los últimos seis meses, se impuso a la resistencia regional de evitar la quema de casi 600 mil dólares, en que están valuados los cueros, pues la Prefectura del Beni aceptó la decisión, informó ayer el director de Desarrollo Sostenible, José Carlos Velarde.

### REVISIÓN DEL DECRETO

Aseguró estar en desacuerdo con la medida "pero no queda otro camino que aceptar, porque al final la ley lo indica mediante el decreto reglamentario No. 24774 aprobado por el anterior gobierno".

La instrucción fue calificada como una estocada del anterior gobierno a los intereses del Beni al quitarle la posibilidad de recibir beneficios del remate de los cueros decomisados, aunque la fecha de la incineración la debe determinar el prefecto Ernesto Suárez.

Según Velarde, mientras no se modifiquen los artículos del decreto cuestionado, la región no obtendrá beneficios de los decomisos de cueros, puesto que ésta prohíbe su comercialización y provocará que la red de control no tenga el éxito que tiene en el momento.

### TRABAJO DE REVERSION

Informó que la Prefectura inició el trabajo de reversión del señalado decreto al enviar a su asesor a tratar de evitar la orden de incineración, pero se encontró que el decreto N° 24774 que reglamenta la ley que protege a los saurios es irrevocable. "No nos quedaremos aquí porque la siguiente meta es modificar este decreto, acción que ya inició el Prefecto buscando que los parla-



La venta de sus cueros, el dilema del Beni.

mentarios y otras instancias del Beni se movilicen para modificar la decisión".

### LOS RIESGOS

Advertió que de ratificarse la incineración de cueros existe la posibilidad de que los denunciantes se pierdan porque el incentivo de lograr el 20 por ciento de los remates se terminó con el decreto N° 24774.

En relación a la red de control, anunció su ampliación a todo el departamento buscando que la labor sea más estricta para evitar que la flora, fauna y minerales del Beni se terminen.

Velarde expresó sus expectativas porque continúen con éxito las denuncias contra los depredadores de la fauna.

## Anuncian huelga de hambre

# Cívicos en emergencia

• TRINIDAD

El Comité Cívico del Beni anunció ayer que apelará al Presidente Hugo Banzer para que revierta el decreto complementario No. 24774, que obliga la incineración de cueros de saurio; de no tener éxito su demanda, la directiva en su totalidad ingresará en huelga de hambre indefinida.

La advertencia fue lanzada ayer por el cívico Selwin Suárez, quien anunció que la directiva se declaró en emergencia debido a que una región pobre como el Beni no

puede quemar 600 mil dólares.

Pidió al Viceministerio de Desarrollo Sostenible revertir la disposición para frenar de este modo la depredación de la fauna. "No habrá que quemar porque ya nadie denunciará porque ya no hay estímulos (20%), entonces los depredadores harán de las suyas".

Suárez dijo que hasta ahora las solicitudes hechas a las autoridades del gobierno fueron vanas, "por lo que buscamos el apoyo del Primer Mandatario esperando hasta hoy una respuesta que sea favorable".

## Protestas en barrio de la Plataforma, Trinidad

# Alcalde se burla de los vecinos

No entrega terreno para construir escuela.

• TRINIDAD

Los vecinos de la zona 18 de Agosto o Plataforma denunciaron ayer que el alcalde Tadeo Ribera (UCS) se burla de ellos porque hace un mes

les prometió ceder un terreno para construir un centro educativo en la zona, pero de ello no hay nada.

El presidente de la zona, Luis Alberto Pórcel, advirtió que en los próximos días los vecinos iniciarán medidas de presión para exigir la cesión del terreno.

Recordó que de nada sirvió la movilización realizada hace más de un mes y medio, cuando se bloqueó

el camino hacia La Paz en reclamo del lote, pero hasta la fecha no cumplió con su compromiso.

El dirigente informó que a diario se visita a las distintas reparticiones del municipio y el despacho del burgomaestre para exigir el terreno, pero sin ningún éxito, sólo con "vuélvase mañana". "Se está buscando hacerse escuchar con nuevas medidas de presión", advirtió.

La escuela de la zona cuenta con 300 alumnos, los que tienen que pasar clases en aulas de madera de cinco por 10 metros cada una.

Los padres de familia están preocupados por encontrar la solución al problema de la incomodidad en que pasan clases sus hijos. Anunciaron que construirán dos aulas ya que el municipio no apoya ni en el mejoramiento de la unidad escolar.

## Prefectura otorga Bs20.000 mes

# Comité Cívico de Tarija sin dinero

38 instituciones afiliadas no dieron sus aportes.

• TARIJA

Ninguna de las 38 instituciones afiliadas al Comité Pro Intereses de Tarija dio sus aportes económicos para el funcionamiento y la vigencia de esta institución que, finalmente, recurrió a la Prefectura, la que optó por soportarla económicamente con 20 mil bolívianos mensuales desde finales de 1997.

"Ninguna. Tendría que margi-

narse a todas las instituciones cívicas si se cumple a letra muerta ese párrafo del estatuto", respondió el presidente del Comité Cívico, Julio Rodríguez, ante consulta de si sus afiliados efectuaron sus aportes económicos y las posibles sanciones.

El artículo trigésimo quinto del Estatuto Orgánico del Comité Cívico establece que una de las obligaciones de las afiliadas es "cumplir regularmente con las contribuciones económicas al Comité", lo que no sucedió en esta oportunidad.

El titular cívico dijo que ante este incumplimiento uno de los temas a tratarse en el Congreso de la Tarijeñidad, confirmado para el 3 y 4 de julio venidero,

será precisamente éste de los aportes porque el Comité se vio sin un centavo en determinado momento.

Rodríguez dijo que la concesión de soporte de la Prefectura no quiere decir que haya condicionamiento a esta institución; el dirigente Amílcar Castriello negó alguna limitación y afirmó que propondrá la creación del boleto pro cívico para tener soporte económico propio.

### EXCLUSIÓN

Además, el artículo trigésimo octavo del mismo estatuto establece que "las instituciones que no tengan cubiertas sus contribuciones al Comité no podrán man-

tener su representación ante este organismo", no obstante, las afiliadas continúan con su representación.

Rodríguez dijo que el directorio cívico por su cuenta no puede excluir a ninguno de los afiliados y debe ser el Congreso de la Tarijeñidad el que asuma decisiones y busque alternativas de solución a este asunto del soporte económico para el Comité Pro Intereses.

"Tenemos que cumplir con la obligación moral de informar al Congreso y éste será el que tome la decisión sobre el particular", afirmó al revelar además que no todos los afiliados efectuaron vida orgánica por lo menos en estos dos últimos años.

## Lo que cuesta el ingenio

ACTIVOS	PRECIO (\$US)
Terreno Moto Méndez y fábrica de alcohol	14.000.000
Terreno con plantaciones de caña y otros	1.400.000
Terreno con plantaciones de cítricos	137.000
Terreno de porcinos	13.000
Empaquetamiento central y galpones en Tarija	1.450.000
<b>TOTAL</b>	<b>17.000.000</b>

FUENTE: Ex ejecutivo de IAB

## Cuadro del costo actual

Hectáreas con caña de azúcar	c/ha 8.000 (\$us4.560.000)
Hectáreas con cítricos	c/ha 10.000 (\$us900.000)
Hectáreas de terreno en Bermejo y Tarija	c/ha 500 (\$us258.000)

FUENTE: PREFECTURA

## Cochabamba molesta con incumplimiento vial del gobierno

# Cívicos en emergencia

Hoy adoptarán medidas, cansados de sólo estudios.

• COCHABAMBA

El incumplimiento del gobierno en la ejecución de obras viales en favor de Cochabamba provocó preocupación en el Comité Cívico, por lo que sus dirigentes anunciaron que hoy en una reunión de emergencia se adoptarán medidas de presión, entre ellas marchas de protesta, paro cívico y otras.

El presidente a.i. de la entidad cívica, Edgar Montaño, explicó que en la reunión se analizará la infraestructura caminera, férrea, aeroportuaria y fluvial, que no progresa y se circunscribe a sólo estudios y más estudios.

Aseguró que con el compromiso del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), de otorgar 1,5 millones de dólares para estudios en la carretera Cochabamba-Chimoré, «hay más perspectivas, pero seguimos hablando de estudios y más estudios, y así podemos estar por mucho tiempo».

Anunció que esos ofrecimientos serán evaluados, lo mismo que las ofertas del Viceministerio de Transportes y el Ministerio de Desarrollo Económico. «Es que son ofrecimientos resultado de reuniones, no hay hechos concretos. Yo diría que hay negligencia en el tratamiento de



Cívicos aseguran que los caminos que tiene Cochabamba no ofrecen garantías.

este tema y en el cumplimiento de esos ofrecimientos», sostuvo.

Recordó que entre reunión y reunión, y ofrecimiento y ofrecimiento, se llegará el período de lluvias y «nada se hizo, y con el pretexto de las lluvias nada se hará. Realmente la situación es muy delicada y si es necesario tenemos que adoptar medidas».

Según Montaño Rivera, para el tratamiento de la problemática de infraestructura caminera, férrea, aeroportuaria y fluvial son necesarias soluciones integrales porque de un tiempo a esta parte se proponen soluciones «parche».

Remarcó que el tráfico vehicular en la carretera al chapare, por ejemplo, es uno de los más importantes

del país (unos mil vehículos por día), sin embargo, el asunto de la carretera se encuentra en carpeta ya hace varios años sin solución.

«Creemos que esto no es posible. Por eso hemos convocado a los transportistas, las juntas vecinales, los parlamentarios, los empresarios y otras instituciones para de una vez definir las cosas», señaló.

## En la "llajta"

# Un niño m... con neum...

En última semana 482 afectados por resfrios.

• COCHABAMBA

Un niño murió con neumonía la semana pasada como efecto del frío que se registra en este departamento y otras causas socioeconómicas que son consideradas en las estadísticas del área por la Unidad Departamental de Salud.

El jefe departamental de epidemiología, Henry Rojas, lamentó el deceso y dijo que es consecuencia de la falta de atención de los padres a enfermedades como los resfrios, amigdalitis o bronquitis, que degeneran en neumonía.

Informó que el número de casos de las Infecciones Respiratorias Agudas (IRAs) se incrementó notablemente en las últimas semanas. En la última semana epidemiológica se tuvo 482 casos de neumonías, de los cuales 299 correspondieron a menores de cinco años y 183 menores.

Según las estadísticas, en el período indicado recibieron tratamiento 5 262 pacientes con IRAs, de manera que el acumulado de las 23 semanas epidemiológicas es de 58 926 casos. «Se hace una vigilancia epidemiológica estricta en todo el departamento, en este

caso en... tiene su... centaje... 75 y 80... Insist... sas para... de IRAs... brusco... conside... meno de... disminu... el invier...

AUSENT

El jefe... que la v... justo a t... ausentis... otras enf... los niños... go al 15... porcenta... por nunc... ción se c... cia epide... nar la ma... mandará... labores es... vres pro... no men... Record... son en el... sticas tie... lo ocurrid... le y Totori... ción afect... interper... adecuad... haya más...

## Fin de semana en seis ciudades del país

# Cinco muertos en carreteras

Además de 16 heridos. Tragedia en rutas a Oruro y Viacha.

• LA PAZ y CORRESPONSALÍAS

Cinco muertos y 16 heridos es el resultado de 38 hechos de tránsito en seis ciudades del país durante el fin de semana, según reportes de la Unidad Operativa. Una mayoría de los accidentes fue provocada por choferes que conducían en estado de ebriedad.

SANTA CRUZ

El pasado fin de semana se registraron en la ciudad de Santa Cruz ocho accidentes de tránsito, con un saldo de cuatro personas heridas. Una vagoneta conducida por Juan Alberto Aguirre chocó contra el camión conducida por Miguel Franco, ambos quedaron lesionados. Un vehículo conducido por Leopoldo Rodríguez atropelló a Hugo Arana, los dos se encontraban bajo influencia alcohólica, según Tránsito. En cercanías del mercado Mutualista se produjo una triple colisión sin daños personales.

COCHABAMBA-ORURO

Por el derrame de gasolina en el motor y presuntamente una chispa en el sistema eléctrico, un vehículo se incendió en plena calle. No hubo desgracias personales, pero el motorizado quedó inutilizado.

La oportuna intervención de la Unidad de Bomberos evitó lo que podría haber sido una tragedia, es decir, que la vagoneta con placa SUX 614 explote.

En la ciudad de Oruro se registró un choque de un vehículo a un poste de luminaria.

EL AUTO-LA PAZ

Dos accidentes dejaron como saldo cinco muertos y cuatro heridos el fin de semana, informó Tránsito El Alto. Uno de ellos se produjo en la carretera a Viacha, casi sobre uno de los accesos de Almapaz, donde colisionaron el minibus placa LDS-314 y el automóvil (radio-taxi) OAE-251.

Primitiva Gonzales, de 50 años de edad, falleció a consecuencia de la colisión, mientras que Juan Alba Quispe (48) y Elena Gonzales Tarqui (52) resultaron heridos.

Un camión Volvo placa OSD-375, color celeste, se embarrancó en la población de Kallamani, a 45 kiló-



Chofers ebrios provocan tragedias.

metros de Senkhata, sobre la carretera a Oruro, el domingo. En el accidente fallecieron Máximo Copa, Juliana Vda. de Mamani, Justino Huanca, y hay cuatro cadáveres aún no identificados. También dos personas, a quienes tampoco se logró identificar, resultaron heridas.

En la ciudad de La Paz se produjeron ocho atropellos a peatones, 21 colisiones, seis conductores ebrios y cinco choques a motorizados detenidos, según reportes de Tránsito.

SUCRE-TRINIDAD

Entre el viernes y la madrugada de ayer se registraron seis accidentes en Sucre según reportes de Tránsito, de ellos dos son colisiones y cuatro choques. El 90 por ciento de las causas para esos accidentes es el estado de ebriedad de los conductores.

En la ciudad de Trinidad se registraron dos colisiones de poca importancia por exceso de velocidad y sin daños personales.

## Tránsito tiene el plan

# Oruro tendrá nuevas rutas para vehi...

Alcaldía debe ejecutar reordenamiento.

• ORURO

El Plan de Reordenamiento Vehicular está listo en la Unidad Operativa de Tránsito y conlleva un cambio importante de las rutas de tráfico para dar fluidez a los automotores y evitar embotellamientos en el centro de la ciudad, dijo ayer el comandante de la Policía departamental, coronel Luis Mealla.

Explicó que su aplicación dependerá de la Alcaldía, porque no solamente se debe implementar un cambio de rutas, sino que hay que contar con la señalización requerida y los nuevos puntos de parada para embarque y descenso de pasajeros.

«Para tener la adecuada señalización, la comuna tiene que decidir por la adquisición e instalación de semáforos, la señalización de las esquinas y lugares donde se fijarán nuevas paradas de los vehículos de transporte público, pero además garantizar que todas las calles estén limpias y sin comerciantes ambulantes».

aseveró. Dijo que acción de e... a los autom... fue decidida... municipales... tar el Plan... Vehicular

MUCHO CA

El policia... ro se neces... plan de tran... que a la fech... respa las p... donde quie... so de la esc... que se cuen... mentabien... gín semáfor... cepto uno d... gentileza del... do en una ar... Afirmó qu... radas habilid... son manten... los choferes... tienen para e... rotos y no sir... ciudadana p... haberse colo... dicativo o n... los que pas... que llega d... motorizado a...

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA  
FONDO NACIONAL PARA EL MEDIO AMBIENTE (FONAMA)

INVITACIÓN PÚBLICA N° PAS001/98

Se invita a las firmas legalmente establecidas en el país, con representación internacional, a presentar sus propuestas para la elaboración de una Auditoría Externa para un proyecto con financiamiento de Organismo Internacional.

El Pliego de Especificaciones puede ser solicitado, previa cancelación de Bs. 100.- (Cien 00/100 bolivianos), en la calle Mercado N° 1328, Edificio Mariscal Ballivián, Mezzanine, de horas 8:30 a 18:30 a partir del día viernes 26 del mes en curso.

Las propuestas deberán ser enviadas en sobre cerrado y lacrado, hasta el día viernes 17 del mes de julio, con el siguiente rótulo:

Señores  
FONAMA  
Casilla N° 862  
La Paz-Bolivia  
Ref.: Auditoría Financiera

La Paz, junio de 1998

## IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE JEFE DE PERSONAL Y SERVICIOS GENERALES

Prestigiosa Empresa requiere contratar un Jefe de Personal y Servicios Generales que cumpla los siguientes requisitos:

- 1.- Título Universitario en Administración de Empresas o ramas afines.
- 2.- Experiencia en administración y control de personal de por lo menos 2 años.
- 3.- Amplio conocimiento de leyes laborales, sociales y tributarias.
- 4.- Experiencia en administración del mantenimiento de oficinas y de los servicios generales.
- 5.- Manejo de utilitarios en ambiente WINDOWS.
- 6.- Serán evaluados positivamente las aptitudes de liderazgo, trabajo en equipo y planificación.
- 7.- El cargo, que reporta al Gerente de Administración y Finanzas, es adecuado para hombres o mujeres, con espíritu progresista.

Los postulantes deben enviar Curriculum Vitae y carta de solicitud con fotografía reciente incluida, hasta el 26 de junio de 1998, a la casilla No. 3276 Correo Central La Paz. Se garantiza absoluta reserva.

## En ciudad de Oruro

# Detienen 4 colon...

• ORURO

Cuatro ciudadanos de nacionalidad colombiana fueron detenidos ayer por la Policía Técnica Judicial (PTJ), por sospechas de un guardia de seguridad que realiza vigilancia en la oficina principal del Banco Boliviano Americano (BBA), quien alertó sobre la presencia reiterada de un sujeto que no inspiraba confianza.

La detención de Gustavo Salazar Perdomo se produjo cerca al medio día, lo que permitió que luego otros tres colombianos sean aprehendidos

en la termi... pretendian... país.

Los deter... dina Sánch... Elio Eddy M... Gustavo Sal... terrogados e... blecer el m... en Bolivia.

El comand... departamen... confirmó la d... bianos y adel... vinculados co...



# Quejas en Sucre y Potosí Bajó la potencia de la gasolina

YPFB reconoce  
que recibe  
varias quejas.

La potencia de la gasolina (octanos) bajó en las ciudades de Sucre y Potosí y es por ello que los motores de vehículos han bajado. Con el actual combustible se recorren pocos kilómetros y los conductores se ven obligados a acudir más a las gasolineras.

La irregularidad fue detectada por empresarios, dirigentes de transporte y los mismos choferes que presentaron denuncias a la Superintendencia de Comercialización de YPFB.

El empresario y analista químico Gastón Solares dijo, según sus averiguaciones, que el octanaje de la gasolina que se está haciendo malas ventas con plomo.

ta. El debe brindar un informe sobre el octanaje de la gasolina», declaró escuetamente.

«Hace tiempo me indicaron que el problema se debía a que la planta refinadora de Santa Cruz necesitaba regenerar sus catalizadores. Parecía que en un tiempo mejoró la calidad de la gasolina, pero ahora está peor que nunca», sostuvo.

Indicó que en Santa Cruz la gasolina tiene mayor octanaje pues así lo comprobó cuando estuvo ahí con su vehículo. «Salió de Sucre con gasolina mezclada con premium y tuve dificultades, pero en Santa Cruz funcionó muy bien», relató.

Solares recordó que con la capitalización del petróleo boliviano está en manos extranjeras de la Andina y Chaco, pero las refinerías están todavía en poder de YPFB. Por lo tanto, la refinación está a cargo de los bolivianos, que compran el petróleo de las transnacionales.

## EN SUCRE

«Lo que ocurre es que en la refinería de Sucre (Carlos Montenegro) se mezcla la gasolina -que viene de Santa Cruz que tienen 112 octanos- con la gasolina blanca y para mejorar el octanaje le añaden tetratilo de plomo», aseguró.

Explicó que hay dos formas de elevar el octanaje. Una por procedimientos como lo hacen en Estados Unidos, sin plomo. Otra, que se la practica en Bolivia, que es aumentarle plomo.

## Denuncian que es soberbio y prepotente

# Vecinos: "Chunka" maltrata

Fue la parte anecdótica de una reunión, dice el Alcalde.

## SUCRE

La junta de vecinos del barrio Canadá denunció que el alcalde de Sucre, Germán «Chunka» Gutiérrez, actuó con soberbia y prepotencia el miércoles 17 del mes en curso cuando botó de su oficina a afectados por una torrencial lluvia que destruyó casas hace tres años.

Mediante un comunicado entregado a los medios de comunicación y firmado por el presidente de esa organización, Edgar Giménez, y otros, se sostiene que la autoridad municipal cometió «abuso de autoridad» y «falta de cortesía» con dirigentes que reclamaban el cumplimiento de una promesa.

## PROMESAS

Recordaron que hace tres años torrenciales lluvias destruyeron varias casas en el barrio Canadá. En ese entonces «Chunka» se comprometió a prestar cooperación. Sin embargo pasó tanto tiempo y la ayuda aún no llega.

«Cuando nuestros dirigentes le recordaron de su compromiso para ayudar a colaborar a los vecinos afectados por las torrenciales lluvias en aquella desgraciada ocasión, el Alcalde reaccionó de inmediato», relata el manifiesto.

«Chunka», según agrega, les dijo que «la Alcaldía no es institución de beneficencia, no es culpable de ese desastre y que no tenía obligación alguna para ayudar a esa gente humilde y que se atenia a la ley».



«Chunka» Gutiérrez, dicen que es un alcalde soberbio.

## ULTRAJADOS

El comunicado público agrega: «Al no poder dialogar con el Alcalde (...) nuestros dirigentes optaron por romper el diálogo (...) no podían seguir siendo ultrajados y humillados».

Los vecinos le hicieron notar a Gutiérrez que «la Alcaldía tenía que dar línea y nivel para la construcción de estas viviendas y por haberle aclarado este hecho se puso más furioso, y con esa prepotencia que es su costumbre echó a nuestros dirigentes de su oficina como si fuera de su propiedad privada».

En la parte final del pronunciamiento los vecinos dicen: «Porque

nuestros dirigentes han sido mellados en su dignidad, censuramos la actitud prepotente y soberbia de este Alcalde que, por suerte, ya termina su gestión».

## "CHUNKA"

De su lado, «Chunka» negó que les haya echado de su oficina a los vecinos de Canadá, pero dijo que asume «las cosas».

«Ellos abandonaron después de que les di la respuesta correspondiente. Yo quisiera que de este tema no se haga una discusión porque ellos están afectados. Tienen razón porque la solución no la encontramos. Que digan o no digan es la parte de la anécdota», sostuvo.

«No hubo maltrato. Lo que pasa es que ellos, los vecinos, tienen una angustia, una desesperación y, a veces, la respuesta no la podemos encontrar inmediatamente y sobre todo una vez que el Concejo rechazó una propuesta que hizo el ejecutivo», añadió.

Según evocó, el ejecutivo municipal propuso al Concejo la entrega de terrenos para los afectados, sin embargo, lo que buscan los vecinos son materiales para refaccionar sus casas.

«Esa no es la solución. Les vamos a dar materiales, pero con la primera lluvia no resistirán porque esas casas tienen que ser, infelizmente, abandonadas y construirse en otro lugar», declaró.

## Unal Administrativo comenzó a trabajar

# Proceso para denunciante

El Técnico  
denunció  
delincuentes  
galeños.

## POTOSÍ

El trabajo del Tribunal Administrativo de la Alcaldía de Potosí, a la oficial mayor técnica, por presuntas faltas cometidas en el ejercicio de sus funciones.

El que reveló que desmoronó de la Alcaldía se han movido ilegales.

El alcalde Jorge Oropeza de la actual alcalde René Joaquín, que en la Comuna Potosí muy fuertes que traen beneficio propio.

El presidente del Tribunal Administrativo, Jaime Martínez, quien asumió la responsabilidad en su cargo de Oficial Mayor Administrativo.

Indicó que este tipo de casos son «sumarismos», que se tiene previsto acuarlos de cargo y descargos, para entrar a esa



Alcaldía de Potosí.

fase del proceso que podría durar 10 días.

Es así que los miembros del Tribunal podrían emitir un criterio respecto a las acusaciones del Concejo Municipal contra Ruth Velasco por haber aprobado planos que ella misma elaboró cuando era profesional independiente.

## DEFENSA

Respecto a este punto, Velasco indica que la acusación carece de fundamento, ya que la aprobación de planos no es responsabilidad de la

Oficial Mayor Técnica, sino de un conjunto de peritos del municipio. Por otra parte, se le acusa de haber enviado un instructivo para que se rebajen impuestos a un ciudadano que efectuaba unos trámites en la comuna.

Finalmente está la denuncia de que habría obrado inadecuadamente en un proceso de calificación de las propuestas de empresas para la adquisición de luminarias.

Frente a este tema, los dirigentes vecinales que participaron del proceso sostienen que se trata de una acusación fuera de lugar, pues se contó

con la presencia de representantes de las organizaciones sociales en el mencionado proceso de licitación.

## TRIBUNAL

De acuerdo al reglamento de procesos administrativos internos, tres personas participan en el Tribunal, que en el caso de Ruth Velasco son: Jaime Martínez como presidente, Delicio García en su condición de Asesor Legal de la Alcaldía como vicepresidente y Jorge Barañado, representando a los trabajadores.

## El proceso no avanza

# Tarapaya, caso de corte irresuelto

Ex autoridades  
municipales y  
condepista  
implicados.

## POTOSÍ

El fiscal de Sala Superior, Hugo Gamboa, anunció que se pedirá que la Fiscalía General de la República apoye en la petición de licenciamiento del diputado condepista Freddy Vidovic Ayala, para posibilitar que el proceso Tarapaya siga adelante.

## LICENCIAMIENTO

Detalló que la comuna ya solicitó el licenciamiento del diputado, pero esta situación no fue tomada en cuenta en la Cámara Baja.

Explicó que para que se pueda avanzar con el caso de corte corresponde que todos los procesados estén sujetos a derecho, pero esto sólo se dará si Freddy Vidovic es licenciado.

## TARAPAYA

El caso Tarapaya está referido a la mala ejecución de los trabajos en un complejo recreacional que es de propiedad de la Alcaldía y en los cuales se invirtió un millón de dólares que fueron aportados por la Compañía Minera del Sur (Comsur).

De acuerdo a las observaciones de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia Filial Potosí, existen serias limitaciones en las obras encaradas por varias empresas.

## PROCESADOS

De acuerdo a la información proporcionada por autoridades judiciales, se encuentran procesados ex autoridades del municipio así como los responsables de las empresas que ejecutaron los trabajos.

## EN LA ALCALDÍA

El auto de procesamiento fue dictado el 29 de diciembre de 1997 por la Corte Superior de Sucre, a través del cual se establece responsabilidad de las siguientes personas: Javier Villavicencio (ex presidente del Concejo Municipal), Freddy Vidovic (diputado suplente por Condepa), Juvenal Philips (ex presidente del Concejo Municipal) y Gonzalo Calderón (ex alcalde municipal).

También están dentro del procesamiento: Fausto Arrueta (ex concejal), Gil Villegas (ex presidente del Concejo), Wilberth Rivera (ex presidente del Comité Cívico Potosinista), Roberto Emilio Valda (ex concejal), Jorge Oropeza (ex presidente del Concejo), Ricardo Gonzales (ex presidente del Concejo Municipal).

## EN LAS EMPRESAS

Asimismo, son procesados los responsables de empresas constructoras: René Zambrana, Sebastián Jesús, Ausberto Chávez, Freddy Murillo, Walter Zanabria, Félix Espinoza, Alfonso Luján y Rubén Enriquez. Y los supervisores de obras: Luis Sánchez y Constantino Velásquez.

## IS en Chuquisaca

# 1,2 millones para 10 escuelas

mejoras para  
municipios.

## SUCRE

do de Inversión Social  
recursos de contrapartida

da de la Prefectura y de municipios invierte la suma de 1.266.658 dólares en la construcción de 10 escuelas en el departamento de Chuquisaca.

De acuerdo a la información oficial proporcionada a PRESENCIA, las siguientes obras mejorarán la

infraestructura de muchas unidades educativas.

Las comunidades a beneficiarse son: Anfaya con 248.146 dólares; Candelaria 178.030 dólares; Piscily 59.451; Surima Grande 41.478; y Tarcani Alta con 23.159 dólares.

Además El Carmen recibirá 45.950 dólares; Palacio Tambo 213.370; Huncarani Alto 148.190; Santa Elena 164.228; y Arpaja Baja 144.656 dólares.

Esas comunidades se hallan en los municipios de Yotala, Icla, Tarabuco, San Lucas e Incahuasi.

En San Juan se queman lo viejo y las penas

# Costumbres que se van

Prohibiciones ambientales las hacen a un lado.

• CORRESPONSALÍA

Las costumbres forman parte de la fiesta de San Juan y es quizás por ello que muchas personas se resisten a que haya cambios y prohibiciones ambientalistas, que son más estrictas en las ciudades más grandes del país.

En San Juan se queman las penas y lo viejo, el fuego hará que haya buena suerte los doce meses que están por delante. Es un buen pretexto para reunir a la familia y para organizar una fiesta, con música, bebidas calientes y comida.

## COSTUMBRES

El Beni está plagado de costumbres y en la víspera y madrugada del día de San Juan Bautista es cuando más se las practica.

Pese a la restricción de encender fogatas en las calles del centro y al llamado a la conciencia en relación al control ambiental que hizo la Alcaldía se espera que el fuego arda frente a la puerta de ingreso de muchas casas en Trinidad.

La tradición no se pierde aún en esta capital, como la de construir corrales pequeños con animales de barro para tener prosperidad en el ganado.

Se suele golpear suavemente a los niños y plantas para que crezcan sanos. Muchos se hacen leer la suerte, se cree que la fecha es propicia para ello.

También es costumbre bañarse a medianoche para preservar la salud, creencia que tiene que ver con



FOTO: MONTEIRO

Una caminata sobre las brasas, quien no pecó no se quemará.

el bautismo. Muchos creyentes pisan las brasas que quedan de las fogatas para mantener la suerte y purificarse de los pecados que hayan cometido durante el año, quien no pecó no se quema.

## PROHIBIDO

En Sucre unos tres días antes del 23 de junio, los niños y jóvenes de barrios periféricos salían a los alrededores de Sucre para recolectar ramas de arbustos o de árboles, especialmente t'ola y sunch'u.

También se empezaba a ordenar la casa para reunir papeles, cartones y otros productos aptos para la quema.

Una semana antes, los mercados ya

empezaban con la feria del cuetillo y de otros explosivos de impacto bajo.

La señoras preparaban canela, leche, singani para los "ponches" y "sucumbés".

En algunos barrios se organizaban las populares verbenas que eran una especie de ferias donde abundaba comida, alcohol, música, baile, concursos. Todo esto en la ciudad.

En el campo también se encendían hogueras pero se le daba un contenido más religioso.

## SAN JUAN

Como en la mayor parte del país, en Cochabamba en la noche de San Juan las fogatas se encienden para

que el fuego consuma lo viejo y el próximo año tenga buena suerte quien las enciende.

Alrededor del fuego se organizan grupos de amigos o familiares, se hacen fiestas donde se consume principalmente los calentitos "ponches", se hace y come Parrillada o hot dogs.

También se organizan guitarradas donde los adultos cantan, mientras que otros, preferentemente los niños, saltan sobre la fogata tres veces.

## CANELADOS

En la ciudad de Tarija la mayoría de la gente acudirá a la Loma de San Juan donde se espera la

llegada del día de este santo con la venta de dianas, canelados y ponches, la venta de comidas típicas como el saice no estarán ausentes. Aquí las fogatas están completamente prohibidas.

Otros harán pequeñas fogatas en sus patios en procura de no dejar de lado las tradiciones de quemar lo viejo para tener todo nuevo, hasta la salud.

En el campo la gente generalmente hace su fogata aunque no quema lo que sea y cuida su hábitat, el control policial generalmente no llega por la distancia y por lo inaccesible de algunas zonas, la vuncha es la planta que más se quema.

Las maravillosas aventuras de...

**Sirbad**

Domingo  
Hrs. 19:30

Canal 5

**Bolivisión**  
LA RED

"Algo nuevo en su pantalla"

FRANC

La Belleza de Un

up USA 94

Mundo Qu

**Bolivisión**  
LA RED



bierno no quiere a políticos, busca independientes

# Súper" congelados

ción  
rnacional  
ocó suspensión  
esignaciones.

• LA PAZ

mo suspendió hasta julio  
nominación de las ternas  
tendientes, cediendo ante  
internacional y debido a  
este acuerdo político, con-  
idente del Senado, Walter  
ntes de cuestionar la pre-  
algunos miembros de la  
ción" de elegir para esos  
mltantes partidarios.  
smos internacionales -  
anco Mundial, con el que  
ajados los cambios en el  
regulación- plantearon al  
una designación transpa-  
con profesionales sin  
paritaria, indicó Guiteras.  
ntidos que tienen repre-  
parlamentaria deben es-  
ntes que no vamos a ele-  
es", manifestó el parla-  
senalar que ese fue otro  
entos que impidieron el  
into de esas autoridades.

ente, Hugo Banzer en-  
icepresidente, Jorge

en libros hasta el 7 de julio

## de empresas eresadas en Cotel

cesco

resultado  
amblea.

• LA PAZ

representantes de Telra Is-  
m de Italia, Telefóni-  
ha, GT, South Bell y  
Estados Unidos, ade-  
el Bolivia, expresaron  
por invertir en la Coo-  
e Teléfonos La Paz  
ntro del proceso de  
ento con capitales ex-  
firmó el ministro de  
opoldo López.  
an algunos detalles,  
nclusión del Data  
stará listo para los pri-  
de julio, mientras que  
Price Water House pre-  
de julio el estudio con  
libros.  
tubre del pasado año,  
ntervenida por el Mi-  
trabajo que anunció su  
naturaliza jurídica por  
necesidad de obtener  
es de dólares antes del  
do se abra el merca-  
lecomunicaciones en



JORGE LANDAETA

El Senado no claudicará ante la presión política. Lo aseguró Walter Guiteras.

Quiroga asegurar que "las  
superintendencias no son áreas de  
control partidario, sino lugares don-  
de se debe poner gente idónea y de  
probada capacidad para ocupar  
esos cargos".

De esa manera, la cúpula guber-  
namental rechazó la posición ex-

puesta por la dirigenta de Condepa,  
Remedios Loza, quien había seña-  
lado que los acuerdos que provo-  
caron el nacimiento de la  
"megacoalición" contemplaban la  
distribución de cuotas de poder en  
el sistema de regulación.

La Cámara de Senadores suspen-

dió también la designación de otros  
10 superintendentes, en las áreas de  
Transportes, Electricidad, Minería,  
además de siete superintendentes  
regionales de minas debido a que  
el presidente de la comisión de  
Desarrollo Económico, Rubén  
Poma se encuentra de viaje.

Este debía presentar su informe  
sobre los 35 postulantes para esos  
cargos, hace más de dos meses. Se  
explicó que los asesores ya habían  
concluido el informe y sólo se es-  
peraba que su presentación sea in-  
cluida en el orden del día de la Cá-  
mara Alta.

## Lo que dijeron sobre regulación independiente

• LA PAZ

Enrique Iglesias, presidente  
del BID

- Un requisito fundamental para la atracción de inversiones es que haya un adecuado sistema regulatorio, objetivo, transparente para permitir que las reglas de juego se mantengan y que todo el mundo sepa a qué atenerse y quién las esté violando que sea debidamente castigado.
- Por eso es que el sistema regulatorio es un aporte sustancial de cualquier proceso de apoyo nuestro, donde estemos hablando de apoyo al sector privado o las privatizaciones.

Walter Guiteras, presidente  
del Senado

- Están equivocados los políticos al decir que se repartirán las superintendencias. No señores, aquí no es por cupos, esto no es defensa civil, no se van a repartir por quintales los superintendentes. No hay cupos para ADN, Condepa, UCS.
- Hay una gran presión de organismos internacionales, sobre los próximos financiamientos, para que la elección de Superintendentes no responda absolutamente a criterios partidistas.

## Industria peruana del calzado tras un objetivo

# Pisar fuerte en Bolivia

Tuvo gran  
acogida en  
Santa Cruz.

• LA PAZ

Los calzados peruanos buscan  
dejar huella profunda en los mer-

cados bolivianos. Por lo menos 10  
empresas del vecino país expon-  
drán sus mejores productos a con-  
sideración de los empresarios na-  
cionales, en el "show room" que  
será realizado hoy, en uno de los  
salones del Hotel Presidente.

La representante de la oficina de  
promoción de las exportaciones pe-  
ruanas Prompex, Teresa Ichikawa, in-

formó que se trata de una exposición  
de calzados de calidad, de las varie-  
dades casual y deportiva.

La industria del calzado del Perú  
está intentando consolidarse en el  
mercado latinoamericano, gracias a  
su calidad, comodidad y moda. Es  
así que presentará las confecciones  
elaboradas para el verano e in-  
vierno del año próximo.

Ichikawa informó que los calza-  
dos peruanos encontraron terreno  
sólido en Santa Cruz de la Sierra,  
lugar en el que pisan fuerte porque  
sus diseños están a la moda.

### PEQUEÑOS

Aparte de calidad y actualidad,  
la industria peruana tiene la venta-  
ja de ofrecer al mercado nacional  
lotes pequeños de mercadería, algo  
que sería imposible de pedir a pro-  
veedores de países más alejados.

La cercanía del mercado na-  
cional otorga a los empre-  
sarios peruanos la posibilidad de re-  
cuperar rápidamente las ventas rea-  
lizadas en nuestro país.

### PRODUCCIÓN

La mayoría de los ciudadanos  
peruanos pisan su territorio con  
calzados fabricados en Perú. La de-  
manda anual es de 40 millones de  
pares al año y su producción alcan-  
za los 30 millones.

Esta industria otorga empleo a  
un total de 100 mil personas, ocu-  
pando al dos por ciento de la mano  
de obra peruana. Ichikawa explicó  
que este rubro se encuentra en pro-  
ceso de modernización, aspecto  
que contribuirá a incrementar su  
competitividad.



PERUANA

Zapatos peruanos quieren cuidar pies de los bolivianos.

### TELECOMUNICACIONES

**ERROR:** Gobierno se  
equivocó al autorizar  
ingreso de Digitel.

### CAMINOS

**PROMULGADA:** Ley  
de Concesiones, fin  
de corrupción.

### 4 ADUANAS

**REFORMA:** Primera  
misión, cambiar  
URVA.

### 5 ACUERDO

**SELLADO:** Perú y Chile  
ingresarán al libre  
comercio en 18 años.

### INTEGRACIÓN



### EL DOLAR

#### COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,0010
• Brasil	Real	1,152
• Colombia	Peso	1,388,76
• Chile	Peso	455,81
• Perú	N. Sol	2,90
• Venezuela	Bolivar	542,95

#### COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,8018
• España	Peseta	158,25
• Francia	Franco F.	6,0415
• Italia	Lira	1.820,15
• Japón	Yen	138,53
• Inglaterra	Libra	0,6143

### LA FRASE

"La economía  
boliviana es muy  
consumista, nos  
gusta vivir bien, no  
tenemos la cultura de  
la previsión."

ARMANDO MÉNDEZ  
VICEMINISTRO DE PRESUPUESTO

Al autorizar ingreso de Digitel

# El Estado se equivocó

Se analiza el costo de los equipos para que los compre Cotel.

• LA PAZ

El gobierno asumirá el error de la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada, que autorizó a la empresa norteamericana, Millicom International Cellular, invertir en la telefonía celular fija, a través de Digitel. Tenemos que evitar que haya inseguridad jurídica, afirmó ayer el ministro de Trabajo, Leopoldo López.

"El Estado responderá por lo que en justicia corresponda", pero decir "cuánto pagamos o no, no es lo adecuado por el momento", indicó López al ser consultado sobre si el Tesoro Nacional compensará económicamente a Digitel por el lucro cesante de sus inversiones.

Las negociaciones de Cotel y Digitel quedaron en suspenso la semana pasada, hasta el regreso del ministro de Trabajo, quien se ausentó las últimas semanas a Ginebra, Suiza. Los ejecutivos de la Millicom solicitaron la presencia del ministro López y del superintendente de Telecomunicaciones, Guido Loayza, para encarar una negociación global que implique una compensación económica.

Según el interventor de Cotel, Roberto Jordán, ellos exigen información sobre los precios de los equipos para que Digitel se los transfiera. Sin embargo, no se harán compensaciones por daños causados por el Estado, toda vez que es una cooperativa privada.



Digitel y sus celulares fijos, aún no arrancaron.

De acuerdo a fuentes allegadas al Ministerio de Trabajo, los equipos de Digitel tienen un costo aproximado de 13 millones de dólares y la cooperativa como máximo estaría dispuesta a pagar 16 millones. La telefónica solicitó 40 millones de dólares de indemnización, por lo que la diferencia deberá cargarla el Tesoro nacional.

Según el Ministro, los errores del

ex superintendente de Telecomunicaciones, Carlos Saravia, quien otorgó concesiones más allá de las que podía, violando la ley y sin cumplir las normas fijadas, caen sobre el actual gobierno en virtud a que lo autorizó o suscribió por un funcionario público -en cualquier gestión- no puede justificarse como un error.

Para preservar la exclusividad de

la cooperativa -su mayor riqueza- y no autorizar las operaciones de Digitel, se decidió ingresar en un entendimiento con la empresa. Es decir la transferencia de sus equipos y del potencial de usuarios para Cotel.

López sostuvo que el proceso de negociación, entre Cotel y Digitel, se encuentra en la fase de determinar el costo de los equipos y toma-

rá todavía tiempo. Lo que se busca es garantizar un acuerdo beneficioso para el país, de lo contrario la ley Salco caerá sobre su persona.

Para el gobierno, la controversia Cotel-Digitel puede provocar un clima de inseguridad jurídica para las inversiones extranjeras y nacionales, por lo que mereció la intervención del gobierno para su solución.

## Ante falta de propuestas

# Desierta licitación de San Vicente

• LA PAZ

La Corporación Minera de Bolivia (Comibol) declaró desierta la licitación para adjudicar la mina San Vicente, por la falta de propuestas, sin embargo existen interesados.

El presidente de la estatal minera, Alvaro Rojas, anunció que la institución lanzará una segunda convocatoria en las próximas horas, de acuerdo a lo previsto por el Directorio. Ayer, lunes, venció el plazo para la presentación de las propuestas económicas de las empresas interesadas, según el pliego de especificaciones de la licitación. A pesar de no conocerse ninguna oferta.

Según Rojas, la anterior semana se mantuvo contacto con algunas empre-

sas que expusieron sus razones para postergar sus propuestas, por lo que, para el Directorio de Comibol, los resultados no fueron sorprendentes.

### SAN VICENTE

San Vicente es uno de los yacimientos mineros que se entregarán a los capitales privados bajo la mo-

dalidad de riesgo compartido. El director de Comibol, René Rengel, recordó que este centro minero fue cerrado tras la relocalización de los trabajadores, debido a la baja cotización de los precios de los minerales.

San Vicente está ubicada en el departamento de Potosí, explotaba plomo, zinc y plata. Hoy espera nuevos capitales para reiniciar su trabajo. ♦

## En otros países se paga más, aseguró el "Súper"

# Energía: El Alto tiene tarifas bajas

Kilovatio/hora cuesta \$us5,68 centavos.

• EL ALTO

El superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny, aseguró que no existe incremento excesivo en las tarifas de energía eléctrica en la ciudad de El Alto, como denuncian los dirigentes de las organizaciones laborales y cívicas alteñas. Por el contrario son los costos más

bajos de la región, se cobra 5,86 centavos de dólar por kilovatio/hora y en países vecinos entre 12 y 14 centavos.

La autoridad explicó que dos veces al año se efectúan reajustes donde se fijan nuevos precios para todo el país. El último ajuste que se

hizo, debido al alza de precio del gas natural, representó un incremento de dos bolivianos, manifestó. A partir del energético se genera electricidad.

El Superintendente se hizo presente en El Alto, a convocatoria del Concejo Municipal, para explicar sobre los motivos de los cortes intempestivos de energía eléctrica y las inversiones que se hacen para el municipio alteño en la mejora de redes de distribución del fluido eléctrico.

Nowotny explicó que el año pasado se invirtieron seis millones de dólares y en el presente se tiene prevista la inversión de 5,2 millones adicionales en la ciudad de El Alto.

### RECLAMOS

Para la apreciación, según Nowotny, se toma en cuenta todas las condiciones relacionadas con la economía de los consumidores.

Añadió que si los vecinos alteños tienen reclamos sobre la facturación existe la Oficina del Consumidor (Odeco), instalada en la misma distribuidora, donde pueden presentar sus quejas. En caso de que no les atiendan adecuadamente, pueden recurrir al Superintendente. ♦



El frejol boliviano tiene mercado en...

## A nivel nacional

# Exportaciones de con crecimiento s

Hay 7.000 productores, la mayoría cruceños.

• SANTA CRUZ  
Agencia A3

Las exportaciones nacionales de frejol alcanzaron cerca de 8.000 toneladas métricas (TM) con la tendencia de crecer en los próximos años, manifestó el jefe del Programa de Frejol, Juan Ortué Flores.

Son unos tres millones de dólares anuales que se obtienen por las ventas, todavía a pequeña escala, a Colombia, Japón, Brasil y Perú, debido a la calidad de este producto en el país, sostuvo nuestro informante.

La entrada de la variedad "rojo oriental" permitió acrecentar en forma acelerada la producción

durante los canzar a m de las cual Santa Cruz Son uno en su may también ex los valles al ductos tiene aunque el 5 no, se pro mento.

El merca reducido, p producción portación, a nos precios mente, en 5 elevados co El precio 400 dólares Colombia, se dólares, que tos de expor vía por tierra por barco ha ca un precio



Cualquier queja debe llegar primero a Electropaz y después a la "Súper".



la ley no  
olverá el  
problema vial

• SANTA CRUZ  
Agencia ANF

ley de Concesiones de  
públicas es insuficiente para  
el problema vial, según los  
tores sojeros, quienes con-  
que el Estado debe inver-  
infraestructura para la ver-  
in caminera.

rente de la Asociación Na-  
de los Productores de Ole-  
(Anapo), Diego Monte-  
ajo que es un mecanismo  
ente y creativo para llenar  
del Estado en cuanto a la  
ción caminera, pero de  
manera resolverá el pro-  
caminero del país.

UCRO

empresa privada buscará  
y administrar aquellas  
ables para recuperar su  
ón, pero no construirá los  
os que son necesarios para  
rollo del país, los cami-  
ediales ni tampoco varias  
as para unir a los nueve  
amentos, señaló.

temor que tienen es que el  
mo se desentienda de los  
os proyectos viales, esperan-  
se sea el sector privado, que  
el todo dejado por el Esta-  
durante tantos años. "No es  
lación, el Estado debe asig-  
ados para buscar el finan-  
amiento externo, hacer proy-  
ecionar las obras", recalcó.  
preocupación de los  
es que el proceso de las  
es públicas siga igual,  
parencia, porque se hizo  
as de los usuarios que  
aron controlar las obras,  
el, pero pagaron con el  
peaje.

Coinciden gobierno y empresarios

# Fin de corrupción en caminos

Ley de  
Concesiones  
garantizará  
transparencia.

• LA PAZ

Con la promulgación de la Ley de Concesiones, que se produjo ayer, el gobierno y los empresarios creen que se acabará la corrupción en la construcción, mejoramiento y mantenimiento de carreteras.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Johnny Noguera y el viceministro de Coordinación, Jorge Pacheco coincidieron en señalar que esta norma permitirá eliminar la corrupción porque establece normas transparentes en su licitación y concesión de obras o proyectos.

## PROYECCIONES

La Ley forma parte de las reformas estructurales que se están llevando a cabo en Bolivia, manifestó el Presidente Hugo Banzer Suárez, en Palacio de Gobierno.

También dijo que, con la Ley, "abrimos nuestro potencial geográfico y de recursos, jugamos con nuestra privilegiada posición en Sudamérica, puente natural entre los mercados del Plata-Mercosur y los mercados Andinos, que unen a su vez un mercado combinado de más de 300 millones de consumidores".

El gobierno pretende constituir una salida, geográficamente más apta, para conectar a los productores y consumidores con los mercados del Asia y la extensa costa del Pacífico en la que se encuentran cinco potencias mundiales.



JORGE LANDAETA

El Presidente puso su rúbrica en la Ley de Concesiones.

El Vicepresidente Jorge Quiroga, aseguró que hasta fines de la presente gestión de gobierno (el 2002) Bolivia tendrá por lo menos cuatro

## PROMESAS

carreteras asfaltadas hacia el exterior del país. Hoy sólo se cuenta con una hacia Chile, Patacamaya-Tambo Quemado. Y para el 2010 proyecta que serán 10 los corredores de exportación que estarán habilitados.

## SITUACIÓN

La red vial del país comprende 52.000 kilómetros de caminos, de

los cuales apenas 3.000 kilómetros están pavimentados (6 por ciento); 16.000 kilómetros son caminos de ripio y 33.000 kilómetros son de tierra (63 por ciento).

Entre los proyectos que tiene el país para ser inmediatamente dados en concesión están: Corredor vial oeste-norte que permitirá la unión vial entre los departamentos de La Paz, Beni y Pando

con el norte de Brasil, Caracas Venezuela.

También está en mente la construcción de la carretera Oruro-Pisiga (camino a Chile) y del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz que permitirá la unión férrea entre Brasil y Chile. La carretera Pailón-San José-Puerto Suárez y el tramo Villamontes-Tarija-Tupiza, son otros proyectos a concretarse.

gobierno y AFPs se reúnen para coordinar documento

## Comenzó redacción de adendum

facilitará a  
administradoras,  
avance de  
acciones.

• LA PAZ

bierno comenzó reuniones  
Administradoras de Fondos  
iones (AFPs), Futuro de Bo-  
revisión BBV, para coordi-  
nación del adendum, que  
incorporado al contrato origi-  
administración de los Fon-  
Capitalización Colectiva  
Individual (PCI), informó  
diputado del MIR, Jorge

adendum permitirá que las  
naciones la cuenta solidaria y  
iones Populares (APs). Adicio-  
mente, dijo Torres, les facilitará  
y captar otras cuentas  
las aportes para la vivienda y  
unidad social.

las conversaciones se verán,  
n, las fórmulas para que las  
pagan más fluida la informa-  
de las empresas capitalizadas  
nto a sus planes de inversión  
a nueva superintendencia de  
Pensiones y Seguros, expli-  
camentario, al comentar  
los criterios están establecidos  
ey de Propiedad y Crédito

NTES

primer paso que realizará el  
no antes de entregar las Ac-  
Populares será el de poner  
cionamiento el Registro de  
Capitalización Nacional (RIN), para  
licitar un reglamento interno  
a institución que definirá sus  
iones.  
ben se emitirá una ley para  
Corte Nacional Electoral  
o intercambie informa-  
durante un periodo de tiem-  
parado, a fin de que ambos sis-  
sean compatibles, tengan la  
a información y no haya pro-



Tal como se hizo con el Bonosol, se planea la estrategia de entrega del Bolivida a APs.

blemas futuros a nivel técnico.

Según Torres, lo que se busca con ese intercambio de información es que el Registro Civil marche al ritmo del RIN, para que a fines de 1999 se cumpla con la meta de conocer el número exacto de personas que recibirán la Acción Popular y el Bolivida. El nuevo sistema será un registro a prueba de error porque será digitalizado y computarizado, comentó.

El gobierno espera tener todos los instrumentos listos hasta fines de 1999 para cristalizar la entrega de las Acciones Populares y el Bolivida desde el año 2000, dijo el diputado mirista, al explicar que para

ello sólo se requiere de un reglamento, una ley y que las instituciones comiencen a operar con toda celeridad.

## DIVIDENDOS Y DEUDA

Torres dijo que para esa fecha, se espera que, las empresas capitalizadas hayan concretado la inversión necesaria para que las acciones estén inscritas en el mercado y tengan un valor real superior al comprometido en el momento de su capitalización (1.671 millones de dólares).

De no concretarse las inversiones, las empresas tendrán un valor inferior y eso podría restar las posi-

bilidades para que el gobierno entregue las Acciones Populares y el Bolivida.

Otro de los puntos que el gobierno espera es que las AFPs cumplan la cancelación de la deuda adquirida como efecto del pago del Bonosol, el cual obligó a un endeudamiento de más de 50 millones de dólares, los cuales serán cancelados con los dividendos de 1997 y 1998.

Con el dinero que sobre, más la rentabilidad que se logre en 1999, el gobierno espera comenzar la entrega del Bolivida y si no hay los recursos suficientes, el beneficio corre el peligro de no entregarse, manifestó el diputado del MIR.

## Del programa Pro-Vivienda

## De \$us71 millones, 80% será para barrios pobres

Municipios  
reciben  
reglamento.

• PRESENCIA y Agencia ABI

El programa Pro-Vivienda que cuenta con 71 millones de dólares; de los cuales 60 millones provienen del Banco Interamericano de Desarrollo y 11 millones de la contraparte boliviana; utilizará el 80 por ciento de los recursos, en el mejoramiento de barrios pobres del país, informó el ministro de Vivienda, Javier Escobar.

El programa, mediante subsidios, permitirá que muchos barrios pobres de varios departamentos de Bolivia, mejoren sus condiciones de habitabilidad y accedan a servicios: luz, agua potable y alcantarillado, señaló.

Anunció que este plan ya cuenta con un paquete de diez proyectos aprobados y que serán financiados con el Programa Pro-Vivienda, su ejecución está fijada para la presente gestión.

Indicó que en principio, dos barrios en Santa Cruz, dos en Cochabamba, uno en Sucre, uno en Trinidad, dos en La Paz, dos en El Alto; serán los beneficiados con estos recursos. Posteriormente se incorporarán nuevos barrios de Oruro, Tarija, Cobija y otros de las ciudades ya mencionadas.

## PARA LOS MÁS POBRES

Aclaró que los fondos para el programa de mejoramiento de barrios serán solicitados por los municipios, es decir, autoridades comunales deben establecer contactos con los vecinos para determinar cuáles son sus principales necesidades y qué cantidad de recursos requieren para este propósito.

Los 71 millones de dólares del programa Pro-vivienda- pueden

ser utilizados por los barrios y las familias más pobres quienes deberán demostrar que sus ingresos son insuficientes para lograr servicios básicos y mejorar su calidad de vida, comentó Escobar. La entrega de los recursos se hará en base al mapa de pobreza del país y ascenderá de los más pobres hacia los que tienen mayores ingresos.

"Para el buen funcionamiento de este plan, se hará un Reglamento Operativo de Selección de Barrios y se empezará por los más pobres. Los fondos demandados por los vecinos pueden ir desde 500 mil a 1.6 millones de dólares por barrio, según la magnitud de sus necesidades, su extensión, sus habitantes", remarcó el ministro.

## EN LOS MUNICIPIOS

El Reglamento Operativo ya está siendo distribuido en los 311 municipios que existen en Bolivia, para que las autoridades municipales inicien las gestiones, de tal forma que se puedan desembolsar los recursos requeridos por los barrios participantes del programa, indicó.

Las solicitudes, necesariamente, deben presentarse ante las autoridades edilicias, indicando los proyectos a ejecutarse.

Los municipios derivarán los requerimientos de mejoramiento de barrios al Ministerio de Vivienda o al Fondo de Desarrollo Regional (FNDRI). Y si lo que las familias necesitan es crédito para vivienda, deberán recurrir al banco de segundo piso Nacional Financiera Boliviana (Nafibo).

Del total del financiamiento, el gobierno destino 50.1 millones de dólares para el programa de mejoramiento de barrios; 10.5 millones para promover el financiamiento de la vivienda mediante la venta de títulos hipotecarios y 6.3 millones para fortalecer al ministerio de Vivienda.

FMI y gobierno programan reforma de Aduanas

# Primera misión: cambiar URVA



URVA, uno de los talones de Aquiles de la Aduana.

**Cuenta con 75 personas para controlar 7 mil km de frontera.**

• LA PAZ

La reestructuración total de la Unidad de Resguardo y Vigilancia Aduanera (URVA) será el primer paso de la reforma administrativa del sistema de aduanas, según la decisión asumida por la misión del Fondo Monetario Internacional (FMI), autoridades del Viceministerio de Tributación y la Dirección General de Aduanas (DGA).

## MEDIDA INICIAL

Con esta medida inicial se piensa atacar efectivamente el contrabando que ingresa a Bolivia por las deficiencias que hay en el control de los puestos fronterizos del país.

De acuerdo con el diagnóstico del organismo internacional, la carencia de infraestructura en la repartición encargada de la vigilancia fronteriza, es una de las causas del contrabando.

## PLAN DE CONTINGENCIA

Según informaciones obtenidas, esta tarea será la primera de las diez medidas que se ejecutarán hasta

abril del próximo año en el marco del plan de contingencia.

Otra decisión asumida es la eliminación inmediata del personal ad honorem, que en complicidad con algunos funcionarios policiales cometen irregularidades.

## PLANILLA

Las planillas de URVA muestran que este organismo sólo cuenta con 75 personas, entre jefes, personal operativo y administrativo. Sus sueldos oscilan entre 1.283 bolivianos (de un agente III) y 11.840 (de un jefe).

Estos funcionarios son insuficientes para controlar siete mil kilómetros de frontera, sólo cuentan con dos motorizados en mal estado para recorrer todo el trecho.

## BRAZO OPERATIVO

Las autoridades aduaneras consideran que esta entidad, constituida como el brazo operativo de la Aduana, debe contar con gente capacitada, bien pagada, medios de transporte, comunicación y armamento.

Según las autoridades aduaneras, los problemas referidos dificultan el control del contrabando que ingresa al país. Los contrabandistas aprovechan esta situación para introducir mercadería ilegal al país.



Luis Galleguillos, presidente de la Cámara Nacional de Industrias (CNI).

Para reforma de Aduanas

## Coordinador te "visto bueno"

**El sector privado podrá sugerir nombres.**

• Agencia ANP

La designación del futuro Coordinador General del programa de reforma de la Aduana pasará por el "visto bueno" y aprobación del Fondo Monetario Internacional (FMI) para evitar que sea un nombramiento de carácter político.

La elección y calificación del profesional será a través de un concurso de méritos abierto, donde el sector privado podrá sugerir nombres, si fuera necesario, pero el objetivo es elegir al mejor y que reúna condiciones de solvencia moral y ética, explicó hoy el presidente de la Cámara Nacional de Industrias (CNI), Luis Galleguillos.

Señaló que en la última reunión

con la misión, se discutió la necesidad de un proceso de selección que "si bien el Estado se supervisión el Programa", el Galleguillos rol del Aduanas (CNI) a política campo aduanero proceso operante mediante. Señaló que ratificó su transformación en la que esta vez pueda fallar, pasado se o intentos de reorganización a cu

## HOMO ECONOMICUS



### INE suscribió convenio

• Agencia ABI

Los Institutos de Estadística de Bolivia y Perú, INE e INEI, respectivamente, suscribieron un Convenio Marco de Cooperación Técnica Horizontal para intercambiar experiencias en el mejoramiento de las estadísticas macroeconómicas y coyunturales que permitan la evaluación del crecimiento económico y del ritmo inflacionario, informa el INE.

El convenio se firmó en el marco de la Conferencia Interamericana de Estadística (CIE), de la Organización de los Estados Americanos (OEA) que busca promover el desarrollo y mejoramiento de los servicios estadísticos gubernamentales.

### Trigo seguirá con juicios

• Agencia ANP

El superintendente de Bancos, Jacques Trigo ratificó este lunes, que continuará impulsando los juicios contra los banqueros que provocaron la quiebra de varias entidades financieras del sistema, que le representaron al Estado boliviano un costo financiero de millones de dólares.

En su criterio el pago de 100.000 dólares a los abogados que atienden los procesos por concepto de honorarios, de ninguna manera puede ser considerado como una suma excesiva cuando se encaran juicios penales por 55 millones de dólares, por una parte y 72 millones de dólares, por otra.

Recordó que el Colegio de Abogados establece un pago del 15 por ciento del monto litigado en caso de juicios penales.

### BID piensa "ayudar" a privados

• Agencia ANP

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) pretende "ayudar" al sector privado otorgando préstamos directos para infraestructura, sin la previa garantía estatal, fundamentalmente para proyectos viales, de saneamiento y energía.

La información fue oficializada por el representante del BID en Bolivia, David Atkinson, al señalar que es necesario revertir la situación de las inversiones en el país.

Asimismo, sostuvo que es importante "escuchar" a la empresa privada sobre los resultados de las nuevas políticas económicas que se implementan.

### SIB elige a su presidente

El próximo viernes se realizará la elección para renovar al directorio departamental de la Sociedad de Ingenieros de Bolivia (SIB).

Tres frentes participarán del proceso electoral, Unidad, Participación y Progreso (UPP), Integración y Fortalecimiento Institucional (IFI) y Unidad y Renovación (UR). De acuerdo a lo establecido sólo podrán votar los profesionales ingenieros que estén al día con sus cuotas. De acuerdo a un sondeo, el frente con más posibilidades de ganar los comicios es el frente UPP a la cabeza del ingeniero Waldo Vargas y otros académicos.

Pero también piden retornar a sus fuentes de trabajo

## Ex aduaneros apoyan reforma

• LA PAZ

Más de 100 ex trabajadores de la Aduana quieren aportar con su experiencia y capacidad en el proceso de reforma administrativa del sistema de aduanas, que comenzará en julio próximo con el apoyo técnico y económico del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Estos ex funcionarios, con 15 y 30 años de experiencia y despedidos de sus cargos en la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada, exigen

ron su reincorporación a la Dirección General de Aduanas (DGA).

Organizados en un Comité, le mandaron del director de la DGA, Rubén Darío Castedo, la oportunidad para participar del proceso de clasificación y selección del nuevo personal, que será contratado en reemplazo de los que ingresaron por vínculos políticos y familiares. También apoyaron la decisión del gobierno de reestructurar y despolitizar la Aduana.

## EXPERIENCIA

Explicaron que ellos cuentan con basta experiencia en el control aduanero, una de las principales deficiencias que tiene, en este momento la Aduana, es por falta de recursos humanos e infraestructura material, según el diagnóstico del Fondo Monetario Internacional.

"Nosotros conocemos las fronteras más que un militar.

Hemos años para vigilar el país", concluyó el propósito de este grupo de arena ma de la entidad impuestos por ro. Uno de los o la reestructuración la entidad y co sobre todo, sí rías.

Con las metas macroeconómicas

## Gobierno cumplirá al pie de la



Armando Méndez ve con entusiasmo el ritmo de la economía.

**Méndez: Crecimiento puede alcanzar al 5%.**

• LA PAZ

La economía boliviana crece a paso de gigantes, 4,7 y 4,8 por ciento de ritmo en los primeros seis meses del año, sostuvo muy optimista el viceministro de Presupuestos, Armando Méndez, quien hizo una breve evaluación del comportamiento económico del país del primer semestre. Las metas del Presupuesto General de la Nación del '98 se cumplirán al pie de la letra.

La metas económicas son una condición para el alivio de la deuda externa multilateral de Bolivia dentro del programa del HIPC (países altamente endeudados), que se definirá en septiembre de este año con el FMI. El gobierno se comprometió ante los organismos internacionales a que, en este año, el déficit fiscal será del 4,1 por ciento, el crecimiento del 4,7 por ciento y el 6,5 por ciento de inflación.

Méndez sostuvo que son buenas

noticias, que de timiento de este blo y los empre economía pued ciente".

En criterio de ción del Pres 23 mil millones cuenta muy bie que está dentro definidos por el se refiere a la d

## AHORRO

"Somos un país mas de ahorro it estar en un 10 p interno, mientras como las asistio como promedio to con respecto d De acuerdo o de Presupuesto, viana es muy co ta vivir bien, no de la previsión. En criterio de país pobre como ahorar, los que que ganan más. El ahorro es absolut con relación a



# Perú y Chile

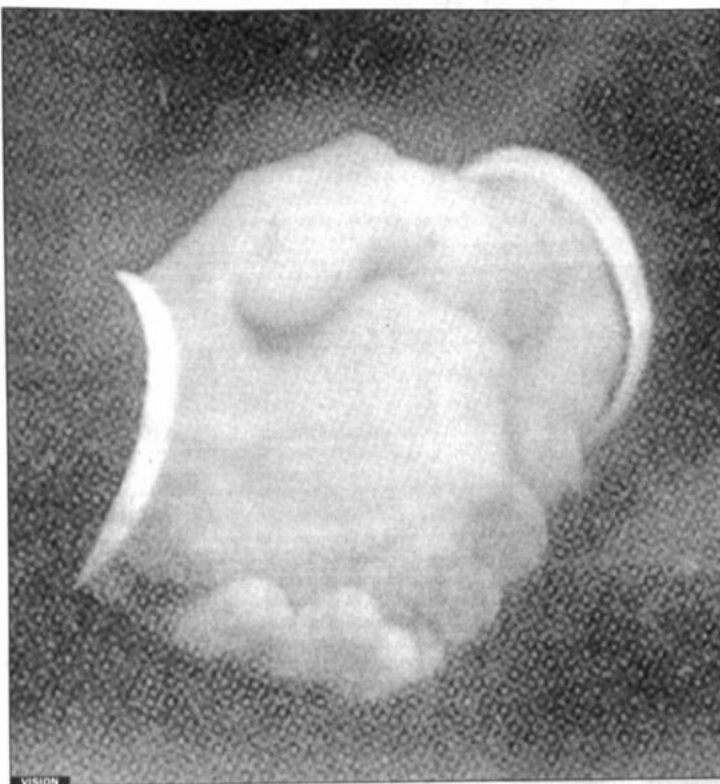
ron acuerdo  
és de 4  
de  
ciaciones.

• LIMA, PERÚ  
Agencia AP

le concretaron ayer,  
años de negociacio-  
ción de un acuerdo  
zona de libre comer-  
io de 18 años.  
denominado Acuer-  
mentación Económi-  
y Chile buscan libe-  
ercio progresivamen-  
2016 cuando ningún  
je aranceles.  
de Chile José Miguel  
arribó anoche a Lima  
de dos días, suscri-  
odía el ACE, con el  
ndustria y Turismo,  
aux, por la parte pe-  
eomía efectuada en  
ancillería peruana.

ES

permitirá que a par-  
o de julio, el 60 por  
ductos peruanos que  
Chile, lo hagan sin  
es, en tanto el 40 por  
ienes chilenos entra-  
ual condición.  
es oficialistas chilenos  
la firma del ACE, pues  
no fue previamente  
el congreso de su país.  
hemos suscrito, den-  
de Aladi, numerosos  
implementación eco-  
siempre han habido  
pinado, por distintas  
ituacionales, que esos



acuerdos deberían ser aprobados  
por el congreso. Por lo tanto, esto  
no va al tema del acuerdo con Perú,  
sino es una antigua discusión cons-  
titucional y legislativa que existe en  
Chile", explicó Insulza en conferen-  
cia de prensa, tras la firma del ACE.

## EQUILIBRIO

De acuerdo con lo aprobado por

Habían dudas, pero se superaron.

los negociadores de ambos países,  
se prevé que 2.600 productos ingre-  
sen con el mecanismo de desgrava-  
ción arancelaria inmediata.

Una vez suscrito el ACE no se  
requerirá que sea ratificado por los  
congresos de Perú y Chile, debido  
a que se ha elaborado dentro de las  
pautas de la Asociación Latinoame-  
ricana de Desarrollo Internacional  
(Aladi).

Pese a las críticas que despertó  
el acuerdo, los expertos consideran  
que establece un equilibrio para  
ambos países.

Perú espera con él reducir el  
déficit comercial que tiene con  
respecto a Chile, pues mientras  
exporta hacia el sur 132 millones  
de dólares, Chile le vende un  
equivalente a 290 millones de  
dólares.

## Organización Mundial del Comercio

# E denunció a Argentina

• GINEBRA, SUIZA  
Agencia EFE

Europa (UE) pidió  
la Organización Mun-  
dial del Comercio (OMC) que esta-  
bleciera una comisión de arbitraje  
y medidas impuestas  
por Argentina a la im-  
portación de zapatos.

La Unión Europea (UE), las  
salvaguardia adoptadas

por Argentina suponen "una clara  
violación de las normas de la Or-  
ganización Mundial del Comercio",  
según una nota difundida hoy por  
la OMC.

En cambio Argentina cree que se  
adaptan a los acuerdos internacio-  
nales sobre comercio y medidas de  
salvaguardia, que son acciones tem-  
porales adoptadas por un país para  
reducir sus importaciones y así po-

der ajustar su mercado a circunstan-  
cias excepcionales.

En la reunión, de ayer, del Órga-  
no de Solución de Diferencias de la  
OMC, Argentina se negó a aceptar  
el establecimiento de una comisión  
de arbitraje, también llamada "pa-  
nel", porque las consultas con la  
Unión Europea no han sido exhaus-  
tivas.

En la próxima reunión del Órga-

no, Argentina se verá obligada a  
aceptar la formación de una comi-  
sión que investigue la denuncia, en  
caso de que la UE la presente de  
nuevo.

En abril de este año la UE inició  
una serie de consultas con Argenti-  
na para pactar una solución, el 24  
de abril se celebró una reunión en-  
tre representantes de ambos gobier-  
nos que no terminó en acuerdo.

## del petróleo sigue cayendo

# ministros de la OPEP preocupados

cuten nueva  
cción del  
ministro.

• VIENNA, AUSTRIA  
Agencia DPA

Con el trasfondo de una rápida caí-  
da de los precios del petróleo, los mi-  
nistros de la Organización de Países  
Exportadores de Petróleo (OPEP) se  
reunieron ayer en Viena para discutir  
sobre una reducción del suministro.

La semana pasada el precio pro-

medio por barril (159 litros) cayó  
nuevamente y llegó a 10,55 dólares  
la unidad, informó ayer la Secretaría  
de la Organización. Una semana  
antes había subido hasta 11,92 dólares.

El precio promedio en lo que va  
del año es de 13,02 dólares por ba-

rril. El año pasado se habían llegado  
a pagar 18,68 dólares por unidad.

La OPEP, que abarca aproxima-  
damente el 40 por ciento de la pro-  
ducción de petróleo mundial, aspi-  
ra a un precio promedio de 21 dó-  
lares el barril.

Las causas de la caída del precio  
del petróleo son diversas: una so-  
breproducción sostenida se suma a  
un claro descenso de la demanda  
en los mercados mundiales, espe-  
cialmente a raíz de la crisis asiática.  
La Agencia Internacional de Ener-  
gía (AIE), con sede en París, revisó  
sus pronósticos para el consumo  
mundial de petróleo y espera para  
el segundo trimestre de 1998 un  
consumo aún menor, de 73 millo-  
nes de barriles por día (510.000 ba-  
riles diarios menos). La producción  
diaria mundial, en contraste, es de  
más de 76,7 millones de barriles.

Por eso se espera con expectación,  
en el mercado, la decisión de los  
ministros de la OPEP acerca de una  
reducción significativa de la produc-  
ción. Países no pertenecientes a la OPEP  
como Rusia, que es el tercer mayor  
exportador de petróleo, también se  
sientan a la mesa de conversaciones  
en Viena. Se consideran reducciones por  
un total de 800.000 barriles día.



Mucho petróleo hace caer el precio.

## PIZARRA ECONOMICA

### Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	8.711,13	(-,-)
Tokio	Nikkei	15.309,09	(+0,3)
París	Cac	4.018,64	(-0,22)
Londres	Tootsie	5.712,40	(-0,62)

### Tasa Libor

Libor	Tasa de interés		
1 Semana	5	19/32	%
1 Mes	5	21/32	%
3 Meses	5	11/16	%
6 Meses	5	3/4	%
1 Año	5	27/32	%
Prime Rate		8,50	%

### Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	295,15	T.M. ESTAÑO	5.650
O.T. PLATA	5,310	T.M. PLOMO	539,00
T.M. COBRE	1.669	T.M. ZINC	1.039,00

### Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E		
	Mínimo	Máximo	
Día	DPF	-	-
Semana	LT	-	-
Mes	BLP	-	-
Año	BB	-	-
	BT	-	-

### Commodities

New York	Chicago		
Azúcar	Algodón	Maíz	Avena
\$us-c/libra	\$us-c/libra	\$us-c/libra	\$us-c/libra
Jul 0,0789	0,7800	Jul 2,5075	1,2300
Oct 0,0810	0,7600	Sep 2,5550	1,2900
Dic 0,0869	-	Dic 2,6050	1,3700
Café	Cacao	Soya	Soya
\$us/libra	\$us/Tm	Aceite	Grano
Jul 1,1250	1543,00	Jul 0,2543	6,4825
Sep 1,1375	1593,00	Ago 0,2554	6,3850
Dic 1,1550	1635,00	Sep 0,2472	6,2900
			Soya
			Torta
			\$us-c/carta

ANF Datos

## CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	UNIDAD	MAJORISTA ABASTO PRECIO	MINORISTA LOS POZOS PRECIO
----------	--------	-------------------------------	----------------------------------

FRUTAS			
Durazno (Samaipata)	@		Lb.
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	6,00	Docena 2,00
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	110,00	5 und. 5,00
Naranja Criolla	100 und.	30,00	25 und. 8,00
Palta	100 und.	75,00	und. 1,50
Papaya	Caja/14 und.	45,00	und. 3,50
Platano Oloroso	100 und.	12,00	Docena 2,50
Uva Negra (Tarja)	Caja/20y6lb.		Lb.
Uva Rosada (Chile)	Caja/10y6lb.	140,00	Lb. 4,00

HORTALIZAS			
Arveja Blanca	Bolsa/20@	76,00	Kg. 4,50
Berenjena	Docena	4,00	und. 1,00
Cebolla Cabeza	15 @	255,00	Kg. 2,50
Choclo Grande (Cbba.)	100 und.	60,00	Docena 10,00
Haba	@	36,00	Kg. 5,00
Lechuga Carolita	canast./30@	55,00	3 und. 5,00
Pimentón	Bolsa/20 docen.	45,00	Docena 4,00
Remolacha	@	20,00	Kg. 2,00
Repollo	Bolsa/50-60 und.	60,00	und. 1,50
Tomate Manzana	Caja/20 Kg	30,00	Kg. 2,00
Zapallo (Saipina)	Kg.	30,00	Kg. 3,00

TUBERCULOS			
Camote Rosado	Bolsa/80@	110,00	Kg. 2,00
Papa Harinosa	@	22,00	Kg. 2,50
Papaliza (Vallegrande)	@	30,00	Kg. 3,50
Yuca Blanca	@	8,00	1/2@ 4,00
Zanahoria	@	7,00	Kg. 0,75

ESPECIES			
Aji colorado (Nacional)	@	180,00	Lb. 8,00
Ajo (Tarja)	@	500,00	Lb. 6,00
Locoto (Los Negros)	@	35,00	Amarro/10 und. 1,00

PECUARIOS			
Carne de Cerdo	Kg.	12,00	Kg. 12,00
Carne de Pollo	Kg.	8,50	Kg. 8,50
Carne de Res c/hueso	Kg.	12,00	Kg. 12,00
Huevos Grandes	100 und.	36,00	25 und. 9,00
Leche Pil	Lt.	2,80	Lt. 2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00	Kg. 12,00

CEREALES			
Arroz Carolina	qq	120,00	Kg. 3,50
Ajocillo	qq	50,00	Kg. 2,00
Frejol Negro	qq	200,00	Kg. 6,00
Mani c/cáscara Blanca	qq	220,00	Kg. 7,00
Maíz Duro Amarillo	qq	41,00	Kg. 1,50

ANF Datos

### DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS

<b>SOYA EN GRANO</b> Empresa : A.C.B. TRADING. SA Contacto : Enrique Aguilera Fax : (51 - 1) 275 - 2145 Tel. : (51 - 1) 275 - 2145 País : Lima - Perú  Empresa : VEXPORTER S.A. Contacto : Mario Valfré Denejri Fax : (51 - 1) 440 - 8275 Tel. : (51 - 1) 225 - 8017 País : Lima - Perú  Empresa : Agropecuaria "El Corral" S.A. Contacto : Manuel Gonzales Wolf Fax : (51 - 1) 261 - 7543 Tel. : (51 - 1) 461 - 9013 País : Lima - Perú  Empresa : SK FOOD Contacto : Jennifer Skyberg Fax : (701) 642 - 4102 Tel. : (701) 642 - 3929 País : Estados Unidos  Empresa : EASTERN EUROPE INC. Contacto : Dr. Robert Ross Fax : (212) 629 - 3147/268 - 7767 Tel. : (212) 279 - 9525 País : Estados Unidos  Empresa : Autotransport International Inc Contacto : Roberto C. Brilanti Fax : (54 - 23) - 862560 Tel. : (54 - 23) - 942161, (54 - 23) - 939753 País : Mar Del Plata - Argentina	<b>ARTESANIAS EN MADERA</b> Empresa : IBOLD ADVERTISING Contacto : Robert A. Bold Fax : (717) 392 - 5971 Tel. : (717) 394 - 1551 País : Estados Unidos  Empresa : CLEAR TRADING CO. Contacto : Jason Workman Fax : (972) 385 - 0904 Tel. : (972) 385 - 0903 País : Estados Unidos  Empresa : CALYPSO IMPORTS, INC. Contacto : Larry Meholick Fax : (941) 403 - 4376 Tel. : (941) 403 - 4320 País : Estados Unidos  Empresa : TOM HILTON Imports Contacto : Tom Hilson Fax : (706) 878 - 3797 Tel. : (706) 878 - 3238 País : Estados Unidos  <b>JOYAS DE ORO</b> Empresa : Cia Ind - Com "PROTEX" Contacto : Romanov D.A. Fax : (0732) 526986 Tel. : (0732) 526986 País : Veronezh - Rusia  Empresa : LA ZAHAV USA, INC. Contacto : Dan Fuhrman Fax : (305) 863 - 3431 Tel. : (305) 863 - 3411 País : Estados Unidos
---	---

ANF Datos

Perú y Bolivia a un paso del libre comercio

# Apertura total

**Acuerdo comercial generó crecimiento.**

• LA PAZ

Perú y Bolivia están preparados para saltar la pequeña barrera que les impide arribar a un acuerdo de libre comercio, que abrirá de par en par las fronteras de los dos países, en criterio del consejero económico comercial de la embajada del

Perú, Gerardo Prado. A partir del acuerdo comercial firmado el 12 de noviembre de 1992, todos los productos peruanos ingresan al país sin pagar aranceles, medida que les ha permitido incrementar sus exportaciones a mayor ritmo que las ven-

tas bolivianas en los mercados vecinos.

El trato con Bolivia no fue recíproco. Un total de 12 productos del ítem aceites y grasas comestibles aún tiene gravadas obligaciones arancelarias, que les impiden el libre acceso al comercio peruano.

"La producción peruana no paga aranceles en Bolivia en un 100 por ciento. De Bolivia el 97 por ciento. En los próximos meses se deberá negociar el total y llegaremos a una unión aduanera entre los dos países, es la unión perfecta", comentó Prado.

La firma del acuerdo comercial con Bolivia - tras la salida de Perú de la Comunidad Andina de Naciones - ha permitido incrementar considerablemente el flujo comercial entre los dos países.

Según el Instituto Nacional de Estadística (INE), el intercambio boliviano - peruano sumó 248.6 millones de dólares, de los que 154 millones corresponden a las exportaciones nacionales y 94.1 millones a las del vecino país.

Prado estimó que el déficit peruano será equilibrado a mediano plazo. Desde 1992, las exportaciones del Perú crecieron en el 180 por ciento, mientras que las bolivianas sólo se incrementaron 140 por ciento.

"La relación comercial es favorable a Bolivia, debido a las exportaciones de granos como la soya que se requieren en Perú, además de otros como el girasol, pero los márgenes van a reducirse", anticipó.



Arequipa, uno de los principales mercados para productos bolivianos.

Exportaciones nacionales son el 2% de compras peruanas

## Claves del acuerdo comercial con Perú

• LA PAZ

- El acuerdo fue suscrito el 12 de noviembre de 1992, tras el alejamiento de Perú de la Comunidad Andina de Naciones.
- En Bolivia, el acuerdo fue puesto en vigencia mediante el decreto supremo 23366, del 18 de diciembre de 1992 y en Perú, por

- decreto supremo 030, del 23 de diciembre de ese mismo año.
- El pacto contempla la desgravación total del universo arancelario para el intercambio recíproco, eliminación de las restricciones de todo orden, eliminación de las listas de excepciones, establecimiento de un régimen de Normas de Origen de los productos, adopción de otras normas y

- establecimiento de un sistema de arbitraje.

- Las exportaciones bolivianas al mercado peruano representan solamente el dos por ciento de la demanda externa del vecino país.
- Perú abastece solamente el cinco por ciento de la demanda externa boliviana.
- El 70 por ciento del valor de las exportaciones nacionales a la vecina

- república constituyen productos agroindustriales de Santa Cruz.

- El mayor porcentaje de los productos peruanos que llegan al mercado nacional son consumidos en La Paz y Cochabamba.
- La demanda peruana de productos nacionales está concentrada en los mercados de Lima, Arequipa, Tacna y Puno.

## Soyeros bolivianos pueden estar tranquilos

**Transporte marcará diferencias favorables.**

• LA PAZ

Los productores nacionales de soya pueden dormir tranquilos. En criterio del representante comercial del Perú, Gerardo Prado, las ventas del cereal boliviano en los mercados peruanos no serán afectadas por el posible acuerdo comercial entre la Comunidad Andina de Naciones (CAN) y el Mercado Común del Sur (Mercosur).

Un pacto entre los dos acuerdos comerciales permitiría a los poderosos productores brasileños de soya ingresar con arancel cero a los atractivos mercados peruanos.

Esa posibilidad creó zozobra entre los sojeros nacionales, temerosos por los efectos que la competencia podría generar con la incursión de sus similares brasileños, quienes cuentan con mayores extensiones de cultivos y, en consecuencia, pueden bajar sus precios.

### FLETES

Prado explicó que los fletes del transporte serán definitivos al momento de competir con la producción brasileña. "Si hablamos de mercadería de Mato Grosso del Sur, donde está la zona sojera del Brasil, imagínese cuánto costará una tonelada de soya para estar en el Callao, Lima o Arequipa", comentó.

Los aranceles peruanos a productos como la soya son del 12 por ciento y su eliminación dejaría aún más márgenes favorables de competitividad con la producción brasileña.

Según Prado, si fuera un arancel del 30 por ciento el que estaría impidiendo el comercio de la soya del Brasil en el Perú, la eliminación de éste sería dramática para las ventas bolivianas.



La soya boliviana seguirá reinando en Perú.



Arica, uno de los puertos

## A pedido de Chile

## ACE 22 será evaluado recién a partir de

**Consideran positivo optimismo chileno.**

• LA PAZ

A solicitud de la delegación chilena, el gobierno nacional decidió postergar hasta este miércoles y jueves la reunión de la comisión bilateral que debe analizar la aplicación del Acuerdo de Complementación Económica (ACE 22) y su proyección a futuro.

El encuentro había sido previsto para hoy y mañana, en la ciudad de Sucre, pero problemas en la combinación aérea provocaron retrasos en el arribo de la representación vecina, de acuerdo a lo que informaron personeros del viceministerio de Relaciones Económicas Internacionales e Integración.

### IMPORTANCIA

La agenda para Asuntos Económicos de Chile, Lorena Sepúlveda anticipó que su país planteará a Bolivia la firma de un Acuer-

## MAÑANA EN

## Suplemento Informativo

Mouse

### Archivos

El Windows '98 está listo para el público

INTERNET:  
África y el desafío del acceso universal

Virus:  
Dr. Solomon's cura y previene

CorelDRAW 8 para Power Macintosh

en **PRESENCIA** oportuna



# Los constructores de las pirámides

• Claudio MAL ALI  
Agencia EPA

No vivieron como esclavos ni tampoco fueron asesinados en masa tras la construcción. En realidad, pertenecían a una comunidad de artesanos escogidos y altamente especializados, donde los hijos heredaban de los padres los secretos del oficio.

Debían trabajar rápida y discretamente. Eran los arquitectos, los escribas y los trabajadores a quienes el faraón encargó la construcción de su tumba en el Valle de los Reyes.

Se trataba, ni más ni menos, que de proteger el reposo del faraón muerto, de cuidar su existencia en el más allá. Para ello, el lugar de la sepultura debía ser un estricto secreto.

## PIRÁMIDES

Con Amenofis I (18 dinastía, años 1526-1506 antes de Cristo) finalizaron más de 500 años de historia de pirámides, templos y tumbas. Pese a los laberintos, las cámaras secretas y las trampas mortales, los ladrones habían saqueado las tumbas llenas de valio-

ARCHIVO

sas joyas, ungüentos, especias y perfumes, e incluso habían destruido las momias.

Para los antiguos egipcios la muerte no existía: una vida mejor comenzaba recién en el más allá. Los herederos construían así las

¿Cómo vivían los constructores de las pirámides?

europcos encontraron allí todavía las ruinas de unas 70 casas. Más tarde se hallaron registros oficiales, textos literarios, correspondencia privada y simples dibujos que hablaban de amor, de odio, de escándalos, de diversiones y trabajos, observa el egiptólogo Morris Bierthier del Museo Británico de Londres.

"Servio de la Gran Plaza", "Sierro de la Maravillosa Plaza del Poderoso Rey" o "Sierro de la Plaza de la Verdad", eran llamados los obreros de las tumbas. Estaban directamente bajo el control de uno o varios inspectores que asentaban el título de "Inspector de la Construcción de la Gran Plaza".

Y fue precisamente para protegerse de los ladrones que Tutmosis I (18 dinastía, 1506-1493 A.C.) fue el primer faraón que planeó como túnel hacia las profundidades la tumba que se hizo construir en el Valle de los Reyes, en la orilla oeste de Luxor, para su futuro viaje a la eternidad.

## CHOZAS DE OBREROS

No lejos de esa necrópolis real surgieron las primeras chozas de barro de los obreros-lejos del Nilo y de la ruidosa ciudad. Se llegaba a la aldea sólo a través de un estrecho sendero. Estaba protegido por un muro de adobe de seis a siete metros de altura y casi un metro de espesor.

Ya en el siglo XVIII viajeros

## COMODIDAD

Los habitantes de Deir el Medina no carecían de comodidad y riqueza.

Sin duda no vivían en la lujuria que les atribuyen algunas leyendas. Pero, cuando se trataba de un cumpleaños o un aniversario, de una fiesta religiosa o de una boda, fluían generosamente el vino y la cerveza. Gra-

ciosas bailarinas divertían a los invitados al son de arpas, flautas y laúdes.

Había obreros que poseían sus propias herramientas de bronce, distintas de las herramientas de trabajo ordinarias. Algunos poseían vacas y burros, e incluso trenos fuera de la aldea.

Había en la aldea también una casa de justicia llamada "Kenbet", en la cual trabajaban oficiales, policías auxiliares y escribas, además de aldeanos voluntarios.

Las guerras civiles en Tebas durante el reinado de Ramsés XI (20 dinastía, 1098-1069 A.C.) abuyentaron a los aldeanos hacia Medinet Habu, en las proximidades.

Entretanto, soldados libios saquearon las tumbas en el Valle de los Reyes, despojando a las momias de sus valiosas joyas.

Los saqueos de tumbas acabaron con la comunidad de Deir el Medina. Tampoco quedó indemne la tumba de Tutmosis, el fundador de la aldea, que fue vaciada por los ladrones. Su deseo postumo, esculpido en un lugar de su tumba, quedó sin cumplirse: "No ver a nadie, no oír a nadie".

El gran arte del antiguo Egipto.

ARCHIVO

Teatro Duende con "4 en raya" en el colegio Franco Boliviano

PÁGINA 7

PUERTA ABIERTA

La Paz, Bolivia, martes 23 de junio de 1998

El festival Llama de Plata tiene dos ganadores.

PÁGINAS 4 Y 5

Exitosa muestra en Nueva York

# Arte boliviano en Estados Unidos



de Tapinquiri, aprovechó su viaje para relacionarse con galerías y críticos de arte de los Estados Unidos. A su regreso manifestó que su viaje fue fructífero porque logró establecer contacto, para lograr un trabajo permanente en los próximos años. "Lo importante es lograr que las galerías abran el capítulo boliviano en sus guías y de esta manera lograr que se conozca a nuestros pintores".

"Euro-América Galerías", según Ostermann, es una institución que intenta fortalecer los valores culturales de los países latinoamericanos, objetivo que coincide con el trabajo desarrollado por Tapinquiri en Bolivia.

## LO NUEVO

En los días de exposición el pu-

## LA GALERIA

Denise Ostermann, encargada



Escudos Chumares de María La Píaca.

de Estados Americanos del 4 al 14 de agosto en Washington.

## EL LIBRO

Denise Ostermann comenta que un elemento importante para el éxito de su viaje por Estados Unidos fue el libro "Creadores, de luz,

En el mes de noviembre se abrirá, en Washington, el séptimo noxer por su inscripción en la cultura andina. Sin embargo nuestra exposición también ha dado a conocer lo último de la producción nacional. Los curadores se mostraron interesados por la nueva producción, que trabaja con símbolos más contemporáneos.

## LOS NOMBRES

La exposición del Tapinquiri atrajo a curadores de otras galerías y de esta manera se posibilitó nuevas muestras para este año. En septiembre se realizará la exposición

"Arte latinoamericano en los 90" en la galería de la Universidad de Saint Jones. Allí estarán presentes los cuadros de Eusebio Choque, Darío Antezana, Inés Córdoba, Miria Antezana, Ricardo Pérez Alcalá y Maifalda Córdoba.

En el mes de noviembre se abrirá, en Washington, el séptimo noxer por su inscripción en la cultura andina. Sin embargo nuestra exposición también ha dado a conocer lo último de la producción nacional. Los curadores se mostraron interesados por la nueva producción, que trabaja con símbolos más contemporáneos.

El trabajo de los otros artistas será expuesto en la Organización

# sobre obra de Premio Nobel

## Será protagonista por la española Marisa Paredes.

• MEXICO Agencia AP

La actriz española Marisa Paredes, que se estrenó en la gran pantalla con la obra literaria del Nobel colombiano Gabriel García Márquez.

La nueva película de Riquelme se estrenará a finales de la primera semana de julio en las salas de la ciudad de Veracruz, dijo a la prensa Manuel Téliz quien colabora con el laureado cineasta.

En declaraciones que publicó el periódico "El Comercio" de Lima, Perú, Téliz dijo que la película de Riquelme se estrenará a finales de la primera semana de julio en las salas de la ciudad de Veracruz, dijo a la prensa Manuel Téliz quien colabora con el laureado cineasta.

## Exposición de fotos

### Continúa "Testigos del tiempo"

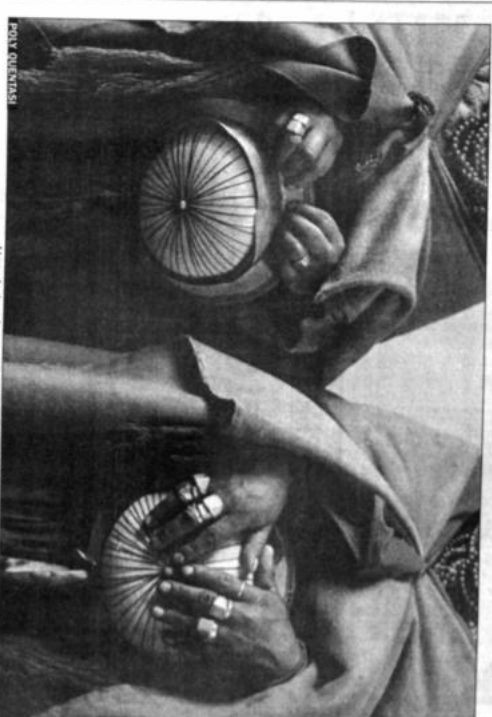
El jurado del Premio Nobel de Literatura, que se reúne en la ciudad de Oslo, Noruega, para elegir al ganador de este año, ha decidido otorgar el premio a la escritora española Marisa Paredes.

La actriz española que participó en "Tercer espacio" y "La flor de mi secreto", ambas del director español Pedro Almodóvar, será dirigida por Riquelme nuevamente desde su participación en la premiada cinta "Profundo Carmelo".

PARA TELIZ

Téliz anunció que la versión cinematográfica de "El coronel no tiene quien le escriba", tenía todo para triunfar y que se trataba de uno de los proyectos más queridos de Riquelme.

"Después de mucho tiempo, el jurado de la Academia de las Artes y las Letras de la ciudad de Oslo, Noruega, ha decidido otorgar el premio a la escritora española Marisa Paredes."



Una de las fotografías de Flor Garduño.

La muestra de fotografías de la artista Flor Garduño, titulada "Testigos del tiempo", se exhibirá en las salas temporales del Museo Nacional de Arte hasta el 7 de julio.

## El acto se realizará el 30 en La Paz y Santa Cruz.

• LA PAZ

El festival llama de Plaza, que se realizará en Santa Cruz, La Paz y Cochabamba su XVI versión, tiene como uno de los actos más importantes el jurado, integrado por personalidades de la cultura y la literatura, para elegir al ganador de este año.

El jurado, integrado por personalidades de la cultura y la literatura, para elegir al ganador de este año.

## EL JURADO

El jurado de La Paz estuvo compuesto por Patricia Flores, Juan Castañeda Soriano, Antonio Delgado, José Luis Aguilar, Luis Rico y Pedro Durán. En Santa Cruz lo integran Cecilia Kenning, Abel Gumbao, Gloria Morales, Giovanni Rivera, Roberto Dotti, Carlos Santa Cruz, Javier Medel y el P. Hugo Ara.

En los tres grupos se seleccionaron a los tres mejores películas de ficción durante el año 1997. En La Paz ganó "El coronel no tiene quien le escriba" de Riquelme. En Santa Cruz "El coronel no tiene quien le escriba" de Riquelme. En Cochabamba "El coronel no tiene quien le escriba" de Riquelme.

## LAS PELÍCULAS

La elección de "El coronel no tiene quien le escriba" de Riquelme, se debe a que es una película que hoy en día se ve muy poco, pero que es una obra maestra.

En la ciudad de La Paz, el jurado de la película "El coronel no tiene quien le escriba" de Riquelme, se reunió para elegir al ganador de este año.



Una obra de "El coronel no tiene quien le escriba".

## Películas para niños "El jorobado de Notre Dame", la mejor del "Renzo Cotta"

### Eligieron también al ganador del concurso de dibujo.

• LA PAZ

El jurado de la película "El jorobado de Notre Dame", la mejor del "Renzo Cotta", eligió al ganador del concurso de dibujo.

En la ciudad de La Paz, el jurado de la película "El jorobado de Notre Dame", la mejor del "Renzo Cotta", eligió al ganador del concurso de dibujo.

El jurado de la película "El jorobado de Notre Dame", la mejor del "Renzo Cotta", eligió al ganador del concurso de dibujo.

## a concurso de pintura

### Tema: Importancia de los Derechos Humanos.

• LA PAZ

La Organización de las Naciones Unidas, la Fundación Cultural Lima y el Club de la Paz organizaron un concurso de pintura en conmemoración del 50 aniversario de la declaración de Derechos Humanos.

## CONVOCATORIA

Según la convocatoria, el tema es "Los Derechos Humanos, su importancia y significado". Cada participante podrá presentar un solo trabajo de 30 x 40 cms. o de 40 x 50 cms. realizado en cualquier medio gráfico (papel, gesso, tinta, etc.).

## Musical

## "Cats" en el colegio Calvert desde mañana

### Los integrantes de Antifaz presentarán el espectáculo.

• LA PAZ

Del 24 al 28 la Compañía Juvenil de teatro Antifaz presentará el musical "Cats" en el auditorio del Colegio Calvert (Calle 10 de Calabazo).

Las funciones comenzarán a las 19:15. "Cats", del compositor inglés Andrew Lloyd Webber, sobre textos de T.S. Eliot, fue estrenada en 1981 y desde su oportunidad, anuncia una obra de teatro, la obra recordada de producción.

El argumento de "Cats" está tomado de una colección de poemas escritos por Eliot acerca de los gatos, y que en el tiempo de su creación fueron dedicados a sus amigos. Uno de los números más conocidos del musical, afirman los integrantes...

En el reverso del trabajo, en no más de 20 palabras, se deberá incluir una explicación del tema. También el reverso los concursantes deberán escribir su nombre, apellido, fecha de nacimiento, dirección completa y código postal. Todas las operaciones relativas a la organización del concurso (cartas bajo control de los organizadores, Si por razón de fuerza mayor los organizadores se vieran obligados a interrumpir el concurso, este será anulado sin que los participantes tengan derecho a reclamo alguno).

Los tres primeros consistirán en Bs 1000 (donación de Emissa), un teléfono celular (donación de Telcel) y un bote de basura (donación de Nacomas).

Los trabajos se entregarán hasta el 30 de julio en el Centro de Informaciones de Naciones Unidas (Mariscal Santa Cruz 1350) o enviado a la Casilla 9270.

Los actores representarán historias de gatos que en sus vidas y costumbres aspiran una vida perdurable. Ellos cumplirán por ser los elegidos de un líder paralar que los conducirá luego a un singular paraíso gatuno.

Las localidades para presencia "Cats" están a la venta en Tiquipalpa, en la avenida Montenegro y en la Sociedad Filarmónica de La Paz, avenida 13 de Mayo, desde las 18:00 horas. Tiene en su trayectoria obras tan importantes como "Jesucristo Superstar", "Evita" o "Requiem". El éxito de espectáculo, dice la misma nota, se debe a la perfecta combinación de música disonante y a la que no se puede sustraer el espectador, los bailarines que llevan una casaca acrobática plástica, y lo mejor, sus elegidos.





REFRIGERADORES, LIBROS,  
 REVISTAS, CDS, DISCOS, VIDEOS,  
 WALKMAN, MUEBLES,  
 HERRAMIENTAS Y OTROS.  
 851317 - 731269

**SOCIOLOGO/ANTROPOLOGO**

DESEA CONSTRUIR SU VIVIENDA EN LA  
CIUDAD DE  
**COCHABAMBA**  
"CONFIE EN NOSOTROS"  
CONSTRUCTORA COLONIA

**economía - CALIDAD - GARANTÍA - PUNTUALIDAD**

- Viviendas económicas
- Chalets
- Edificios
- Muros perimetrales
- Diseños

**Orientación y presupuesto gratuito**

**Dirección Especializada en Alemani**

**Tel/Fax 98305 Casilla 5124**

[illegible]

# CRUICIMANIA

**POR LUIS CAMPOS™**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

**ESTE HA SIDO  
EL PROGRAMA  
"BUEN DIA AMERICA."  
AHORA SIGUE  
ROSA FEROT CON  
"QUE HAY DE  
BUENO EN ELLO?"**

© 1986 by Ted Aves. All Rights Reserved.

[illegible]

	2011	2012
<b>RECLAMOS</b>	11	11
Información de productos	11	11
Información de cuentas	11	11
Servicio Neg.	1	1
Large distance seller	265	265
Large distance inferior	1	1
<b>Informaciones</b>	1.831	307
Seg. Aliment.	265	265
<b>REPUTACIÓN</b>	374	374
Central	366	366
Directo	229	229
Urgencia	374	374
Atención	307	307
Atención de parte proveedor	314	314
Atención	117	117

<p>Moneda de la Empresa: \$/US\$6 y \$/US\$6</p> <p>Moneda de la Empresa: \$/US\$6 y \$/US\$6</p>	<p>Moneda de la Empresa: \$/US\$6 y \$/US\$6</p> <p>Moneda de la Empresa: \$/US\$6 y \$/US\$6</p>
---	---

Barcelona: Tel. 15.201 y Tardes: Tel. 19.201  
 No Pagaré Annullito 3 y MISTIN MADRID  
 MADRID - Tel. 200322  
 Barcelona: Tel. 14.45 y Tardes: Tel. 19.201  
 INDICIA DE LA SELVA - VIVE LA MEXICANIDAD  
 MONTAÑA, KIMBART  
 ESTADÍSTICA - Tel. 200342

**CINEMATICA BOLIVIANA** - Tel. 355346  
 Varadero Hl. 16:30 y Tarde Hl. 19:30  
**ROMA Y LA BALLENA ROSADA** y el conmovedor  
 desastre.  
**LA PAZ** - Tel. 355353  
 Varadero Hl. 15:30 Tarde Hl. 19:00 y Noche 21:30  
**LOS FENOMENOS**  
**MONUMENTAL NOBY** - Tel. 965735

**MAWTER - TEL. 3722006**  
Unicorns confinados desde las 14.30  
H. RESCOTADO - TUNARI y EL TIENE  
LA VALLA

**PLAZA**  
Unicorns confinados a partir de las 14.45  
H. HOMAGE DE LA MALLICA DE NUESTRO  
SANTO PADRE EL MALLICA NUESTRO

Transporte por ómnibus	
Información	367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros	
Transporte Marítimo	327810



**SCHEDULES**

**A Drivers** today's bus dates: a Hrs. 5.30 6.30 7.30 8.30 9.00 9.30 10.30 11.30 12.00 13.00 13.30 14.00 15.30 17.00 17.30 18.00 20.00 20.30 21.00



Company	Year	Value
Aluminum Industrie	1974/75	20.50
Aluminum Industrie	31/4/77	21.00
Aluminum Industrie	32/7/78	21.00
Aluminum Industrie	33/7/79	21.00
Aluminum Industrie	34/7/80	21.00
Aluminum Industrie	35/7/81	21.00
Aluminum Industrie	36/7/82	21.00
Aluminum Industrie	37/7/83	21.00
Aluminum Industrie	38/7/84	21.00
Aluminum Industrie	39/7/85	21.00
Aluminum Industrie	40/7/86	21.00
Aluminum Industrie	41/7/87	21.00
Aluminum Industrie	42/7/88	21.00
Aluminum Industrie	43/7/89	21.00
Aluminum Industrie	44/7/90	21.00
Aluminum Industrie	45/7/91	21.00
Aluminum Industrie	46/7/92	21.00
Aluminum Industrie	47/7/93	21.00
Aluminum Industrie	48/7/94	21.00
Aluminum Industrie	49/7/95	21.00
Aluminum Industrie	50/7/96	21.00
Aluminum Industrie	51/7/97	21.00
Aluminum Industrie	52/7/98	21.00
Aluminum Industrie	53/7/99	21.00
Aluminum Industrie	54/7/00	21.00
Aluminum Industrie	55/7/01	21.00
Aluminum Industrie	56/7/02	21.00
Aluminum Industrie	57/7/03	21.00
Aluminum Industrie	58/7/04	21.00
Aluminum Industrie	59/7/05	21.00
Aluminum Industrie	60/7/06	21.00
Aluminum Industrie	61/7/07	21.00
Aluminum Industrie	62/7/08	21.00
Aluminum Industrie	63/7/09	21.00
Aluminum Industrie	64/7/10	21.00
Aluminum Industrie	65/7/11	21.00
Aluminum Industrie	66/7/12	21.00
Aluminum Industrie	67/7/13	21.00
Aluminum Industrie	68/7/14	21.00
Aluminum Industrie	69/7/15	21.00
Aluminum Industrie	70/7/16	21.00
Aluminum Industrie	71/7/17	21.00
Aluminum Industrie	72/7/18	21.00
Aluminum Industrie	73/7/19	21.00
Aluminum Industrie	74/7/20	21.00
Aluminum Industrie	75/7/21	21.00
Aluminum Industrie	76/7/22	21.00
Aluminum Industrie	77/7/23	21.00
Aluminum Industrie	78/7/24	21.00
Aluminum Industrie	79/7/25	21.00
Aluminum Industrie	80/7/26	21.00
Aluminum Industrie	81/7/27	21.00
Aluminum Industrie	82/7/28	21.00
Aluminum Industrie	83/7/29	21.00
Aluminum Industrie	84/7/30	21.00
Aluminum Industrie	85/7/31	21.00
Aluminum Industrie	86/7/32	21.00
Aluminum Industrie	87/7/33	21.00
Aluminum Industrie	88/7/34	21.00
Aluminum Industrie	89/7/35	21.00
Aluminum Industrie	90/7/36	21.00
Aluminum Industrie	91/7/37	21.00
Aluminum Industrie	92/7/38	21.00
Aluminum Industrie	93/7/39	21.00
Aluminum Industrie	94/7/40	21.00
Aluminum Industrie	95/7/41	21.00
Aluminum Industrie	96/7/42	21.00
Aluminum Industrie	97/7/43	21.00
Aluminum Industrie	98/7/44	21.00
Aluminum Industrie	99/7/45	21.00
Aluminum Industrie	100/7/46	21.00
Aluminum Industrie	101/7/47	21.00
Aluminum Industrie	102/7/48	21.00
Aluminum Industrie	103/7/49	21.00
Aluminum Industrie	104/7/50	21.00
Aluminum Industrie	105/7/51	21.00
Aluminum Industrie	106/7/52	21.00
Aluminum Industrie	107/7/53	21.00
Aluminum Industrie	108/7/54	21.00
Aluminum Industrie	109/7/55	21.00
Aluminum Industrie	110/7/56	21.00
Aluminum Industrie	111/7/57	21.00
Aluminum Industrie	112/7/58	21.00
Aluminum Industrie	113/7/59	21.00
Aluminum Industrie	114/7/60	21.00
Aluminum Industrie	115/7/61	21.00
Aluminum Industrie	116/7/62	21.00
Aluminum Industrie	117/7/63	21.00
Aluminum Industrie	118/7/64	21.00
Aluminum Industrie	119/7/65	21.00
Aluminum Industrie	120/7/66	21.00
Aluminum Industrie	121/7/67	21.00
Aluminum Industrie	122/7/68	21.00
Aluminum Industrie	123/7/69	21.00
Aluminum Industrie	124/7/70	21.00
Aluminum Industrie	125/7/71	21.00
Aluminum Industrie	126/7/72	21.00
Aluminum Industrie	127/7/73	21.00
Aluminum Industrie	128/7/74	21.00
Aluminum Industrie	129/7/75	21.00
Aluminum Industrie	130/7/76	





**COCHABAMBA**  
VENDO VOLVOS F-10

**ANTICUENDOS DEPARTAMENTO ALTO OBRAJES, TRES DORITOS, LIVING, COMEDOR, BAÑO COMÚN, BAÑO DE VISITAS, ES**

**COCHABAMBA**

**VENDO VOLVOS F-10**

**MILLONARIO EN UN DIA!** SÍ, EN COCHA BAMBIA VENDIENDO PROPIEDAD EN PRODUCTOS MINERALES.

61.867.

- Vendiendo orgánico electrónico 41594.

- Vendiendo lote en Villa Chailacollo, 300 mts2.

**SUCRE**

**ESTE ES UN SERVICIO DE RADIO NUEVO MINIOGRANMA CAPITALACIE**

**DE TRABAJO**  
**BOLSA DE TRABAJO CALLE**  
**YANACCHA ESQ. MERCADO**  
**TEL. 374359**